

4515



UN AN DÉJÀ

(M.P.) Il y a un peu plus d'un an, le 4 octobre 1986 exactement, le vieux-couvent de Montmagny était démolé à la sauvette. Il semblerait que 1988 verra la construction d'une douzaine de logements sur l'emplacement du couvent historique.

BRONCO 1983
6 CYLINDRES • PEINTURE NEUVE

FAITES VOTRE OFFRE!



LA PLACE DE LA BONNE OCCASION

TOYOTA ACHAT — VENTE
MONTMAGNY

J.P. SIMARD
AUTOS INC. **248-2323**

COMPLEXE TOURISTIQUE À BERTHIER?

GILLE BERNIER, UN AN APRÈS...

LA FLAMME OLYMPIQUE À MONTMAGNY



L'oise BLANCHE

JOURNAL de Montmagny L'Islet Bellechasse

VOL. 3 NO 4 MONTMAGNY 12 OCTOBRE 1987



FESTIVAL DE L'OIE BLANCHE

Montmagny

Au 16ième s'Oie d'la fête
du 15 au 25 octobre 1987

LES MISES EN CANDIDATURES DIMANCHE

Notre premier choix



MUNICIPALITE

DÉPÔT DU RAPPORT SUR L'AMÉNAGEMENT DU BASSIN

Le maire de Montmagny Gilbert Normand convoquait ce matin la presse, sur le quai de Montmagny et sur le Grue-des-Iles, pour faire état du rapport produit par la Corporation du Havre du Bassin au sujet de l'aménagement du secteur. Il conviait également Pierre Blais, la directrice de cabinet du ministre Marc-Yvan Côté et un certain nombre de personnes à prendre connaissance de ses projets, dont il voudrait voir débiter la réalisation, l'an prochain.

CRÉATION DU FONDS DE DÉVELOPPEMENT POPULAIRE ST-JEAN PORT-JOLI

La semaine dernière, à St-Jean Port-Joli, M. Roger Pelletier, président de la caisse populaire de l'endroit, remettait 100 000 \$ au président du nouveau fonds de développement M. Jean-Paul Guimond. La création d'emplois est le premier objectif de l'organisme.



QUAND ON VEUT REJOINDRE TOUT SON MONDE!

PLUS DE 14 833 COPIES

L'oise BLANCHE

SERVICE DE LA PUBLICITÉ
248-8820

PROCHAINE PARUTION: 26 OCTOBRE
HEURE DE TOMBÉE:
16h00 MERCREDI 21 OCTOBRE

RCA RCA RCA RCA

SPÉCIAUX D'OCTOBRE

TÉLÉCOULEUR DE 20 po

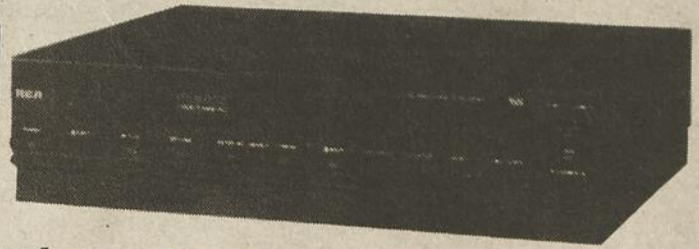


Modèle FMR460 de 20 po**
Une foule de caractéristiques — à un prix avantageux. Télécommande d'exploration ChannelLock. Syntonisation de jusqu'à 52 canaux de câblodistribution plus les canaux VHF et UHF. Haut-parleur ovale de 5 po. Fini noyer. H163/4 po. L-241/4 po. P18 7/8.

Télécommande d'exploration ChannelLock (6 boutons)
Le changement des canaux se fait par exploration avant ou arrière. Permet de régler ou de supprimer le son. La fonction de réglage constant du volume maintient celui-ci au même niveau qu'au réglage précédent lorsque vous allumez le téléviseur. (FMR460R).

449⁹⁵

RCA



MAGNÉSCOPE VPT290 * QUANTITÉ LIMITÉE

Le magnéscope RCA le moins cher comprend toutes les fonctions du VPT295, mais sans le son stéréo.
Téléprogrammation avec affichages fluorescents (VPT290, 295). Pour programmer votre magnéscope sans même le toucher! Le panneau de commande à affichage fluorescent vous évite d'avoir à loucher pour déchiffrer les minuscules boutons et messages. Vous n'avez qu'à utiliser la télécommande et à suivre les messages sur le magnéscope pour programmer la mémoire de quatre émissions. 1 an.

399⁹⁵

TÉLÉCOULEURS - MEUBLES DE 26 po. COLORTRAK XL-100



GMR651R
Meuble style contemporain avec télécommande numérique ChannelLock pratique. Syntonisation de jusqu'à 64 canaux de câblodistribution plus les canaux VHF et UHF. Autoprogrammation à bouton unique. Haut-parleur ovale de 6 po. Fini chêne fauve sur panneau de fibre et pièces choisies de bois dur massif; garniture similibois. H-28 5/8 po., L-33 1/2 po., P-19 1/8 po.

GMR640
Même meuble que le GMR651R, avec syntonisation électronique manuelle à monosélecteur (non câblocompatible).

699⁹⁵

639⁹⁵



MODÈLE FMR478R de 21 po* Le nouveau tube-image COTY à coins carrés de 21 po* vous offre une surface de visionnement plus grande que celle d'un écran de 20 po*. Se loge dans environ le même espace que la plupart des modèles de 14 po*** Télécommande numérique ChannelLock. Autoprogrammation à bouton unique. Syntonisation des canaux de câblodistribution. Haut-parleur ovale de 3 1/2 po. Coffret de plastique fini ébène. H-18 5/8 po., L-20 1/8 po., P-19 po.

499⁹⁵

RCA CAMÉSCOPE RCA CAMÉSCOPE RCA

LES TOUTES NOUVELLES

AU CHOIX!

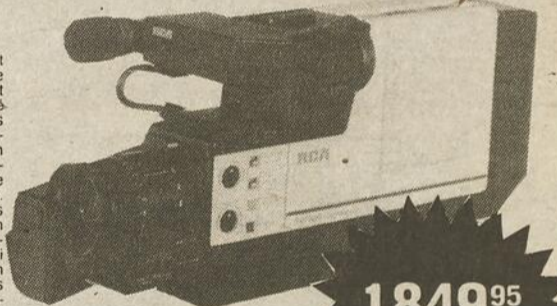
1649⁹⁵

CPR250 Caméscope à prix avantageux
Nous avons conçu, pour les vidéophiles qui désirent la qualité RCA à un prix réaliste, le modèle CPR250 pleine grandeur entièrement automatique. Il est aussi facile et amusant à faire fonctionner que notre caméscope "Pro Wonder", et comprend bon nombre des mêmes caractéristiques de rendement de luxe. Les spécifications comprennent: un objectif f1.6 pour un fonctionnement à des niveaux d'éclairage aussi bas que 7 lux; un zoom motorisé à amplification 6 pour 1 permettant d'effectuer des gros plans ou des panoramas en douceur; la focalisation macro à 3/8 po du sujet; un nouvel obturateur électronique rapide qui permet de "figer" les objets en mouvement lorsque vous faites la lecture sur des magnétoscopes offrant les effets numériques ou "frame fixe"; un protège-objectif; plus de 2 1/2 heures d'enregistrement sur une cassette VHS standard; un large éventail d'accessoires facultatifs, y compris le générateur de caractères CGA020.

CPR150
RCA est fière de présenter son appareil compact par excellence, le caméscope "Small Wonder" CPR150. Sa forme compacte et bien ajustée permet de le faire fonctionner très facilement d'une seule main. Grâce au mini-format VHS-C, son poids n'est que de 2.8 lb (sans pile ni cassette). Malgré ses petites dimensions, le CPR150 possède d'étonnantes caractéristiques de rangement.
Le couvre-objectif coulissant sert aussi d'interrupteur marche-arrêt, ce qui évite de filmer avec le couvre-objectif en place. Objectif f1.2 rapide avec zoom 6.1. Deux vitesses d'enregistrement — jusqu'à une heure sur une seule cassette compacte (adaptateur fourni pour la lecture sur les magnétoscopes VHS standard). Vous pouvez enregistrer sous des niveaux d'éclairage aussi bas que 7 lux. Que vous soyez expérimenté ou novice, le "Small Wonder" de RCA vous assurera plus de plaisir que jamais.
La cassette VHS-C s'insère dans l'adaptateur (fourni) pour permettre la lecture instantanée sur tout magnéscope VHS Standard.

**Caméscope pleine grandeur
CPR 300**

L'amateur de vidéo que vous êtes doit se laisser tenter par ce caméscope "Pro Wonder" de RCA. Cet appareil est suffisamment simple pour être utilisé par un débutant, mais il possède les caractéristiques exigées par les fanatiques de la vidéo. Il n'y a aucun réglage ni commande complexes — vous n'avez qu'à viser et à filmer. Le CPR300 est entièrement automatique. Vous ne manquez donc jamais ces prises de vue uniques. Il comprend un objectif f1.2 rapide qui permet de filmer à des niveaux d'éclairage aussi bas que 5 lux. Il est aussi doté d'un zoom 8:1 qui vous assure des zooms tout en douceur pour des enregistrements de qualité supérieure pendant les gros plans ou les plans en grand angle. Les videocassettes VHS de grandeur standard vous assurent plus de 2 1/2 heures d'enregistrement*. La focalisation macro vous permet de faire des gros plans sur des sujets situés à 3/8 po de l'objectif. L'avant de l'objectif est fileté de façon à recevoir des accessoires de caméra 52mm standard comme des adaptateurs grand angle et des téléobjectifs. De plus, le nouvel obturateur électronique ultra-rapide peut "figer" les sujets qui se déplacent très rapidement. Lorsque la cassette est jouée avec la fonction Ralenti frame fixe, l'image est nette et non troublée. De plus, avec le générateur de caractères facultatifs CGA020, vous pouvez enregistrer des titres ou des notes sur le ruban.



1849⁹⁵

« GRATUIT »

Obtenez «GRATUITEMENT» une mallette rigide pour votre caméra avec l'achat d'une caméra CPR250, CPR150 ou CPR300.
-VALEUR DE \$159.99-
VALIDE POUR UN TEMPS LIMITÉ



RCA

NOMBREUX AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN

RCA

29

ANNÉES
DE SERVICE
EFFICACE

GEST-ACCOR



Léonard Chabot Inc.

6 de la Rivière sud, Montmagny
248-1071 BUREAU

JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS

Le Festival débute jeudi

par Madeleine Pelletier

Les Magnymontois, la population environnante et les gens de l'extérieur sont conviés pour une 16e année à une activité automnale par excellence, qui déborde largement les cadres locaux et qui est devenue au fil des ans une des fêtes populaires le plus courues au Québec: Le Festival de l'Oie Blanche. Du 15 au 25 octobre prochains, la population est donc invitée à participer à une pléiade d'activités, à se mêler à la foule pour prendre un bain de vigueur avant l'hiver et bien sûr à aller admirer le symbole même de la fête, les magnifiques oies blanches.

LES NOUVEAUTÉS

À l'occasion du déjeuner « d'Env'Oie », qui accueillait plus de 900 personnes le 27 septembre dernier, la direction du Festival annonçait les nouveautés qui s'inscriront à la 16e édition de l'événement.

D'abord, l'organisation lançait en collaboration avec « Rues Principales », un concours de décoration de la ville, pour lequel on fera une remise de prix, dans la catégorie commerciale, jeudi le 15 octobre, à 23h00, à Place Festival.

Le vendredi 16 octobre, le déjeuner gratuit de CFEL-FM est proposé à la population et cette même journée, le Festival recevra les membres des caisses du Québec pour le souper des Caisseries populaires Desjardins.

Un rallye à bicyclette est prévu cette année mis sur pied en collaboration avec le corps de cadets local, samedi le 17 octobre.

Mardi le 20 octobre, on désire mettre l'accent sur la journée des clubs

sociaux; on notera également une nouveauté lors de la journée de clôture, le 25 octobre. La course du 16e, un circuit de 16 km, pourra être suivie de près par les gens rassemblés à Place Festival puisque les participants passeront 4 fois à l'intérieur du site. Autre élément nouveau, qui fera plaisir aux bénévoles, on leur réserve une soirée avec Gilles Gosselin cette année, pour les remercier de leur implication, le 7 novembre.

Bien sûr, comme l'a précisé le nouveau président du Festival de L'Oie

Blanche Claudel Fortin, lors du déjeuner pré-festival, le programme regorge d'autres activités, pensées pour tous et spécialement pour la famille cette année. Il a ajouté qu'au niveau des sports, il y en avait pour tous les goûts et les âges; qu'à chaque jour à partir du vendredi 16 octobre des déjeuners et soupers de même que des brunchs les 2 dimanches étaient servis à Place Festival et qu'en plus de l'animation avec Gilles Gosselin, Louis Morin et Réjean Leclerc, on pouvait profiter de la musique de 5 orchestres ou groupes.

De plus, on pourra noter, en consultant le programme (qui paraît dans notre présente édition), que des croisières sont offertes quotidiennement, du 15 au 25 octobre, en collaboration avec Les Croisières du Grand Fleuve et le Festival.

La grande fête de la Côte-du-Sud s'ouvre donc jeudi avec le premier défilé dans les rues de la ville, dont le départ se fera à 19h30 au coin de la 6e avenue et de la 7e rue, et se terminera le 25 octobre dans l'euphorie habituelle. Bon festival à tous!



Pampan et Pampinot ont encore fait la joie du public à l'occasion du déjeuner d'ouverture.



La cuvée du Festival était lancée lors du déjeuner d'Env'Oie. Le président Claudel Fortin en remet ici une bouteille à Mme Céline Létourneau secrétaire du Festival de l'Oie.

Affluence satisfaisante sur la Zec de l'Oie Blanche

(M.P.) Bien qu'on attende que les oies arrivent en plus grand nombre à Montmagny, l'affluence est satisfaisante sur la Zec de l'Oie Blanche selon Claude Blanchet, son gérant.

d'accueil que s'était fixé la Zec pour une première année d'opération est dépassé, bien que toutes les places ne sont pas occupées.

Selon lui, les gens attendent les conditions favorables. Aux 8 000 oies présentes à Montmagny

doivent se joindre 40 000 autres qui sont actuellement à Cap Tourmente. Il précise que les réservations de 48h et moins augmentent de jour en jour et qu'avec le Festival de l'Oie, cela va aller de mieux en mieux. Il reste un peu plus de 20 jours de chasse.

Pas d'autres arrestations sur la dune

(M.P.) Jean-Guy Boulet et Danny Boulet, pourvoyeurs de Montmagny ont comparu mardi le 6 octobre dernier en cour municipale, suite à leur violation du règle-

ment municipal 592, qui interdit le tir sur la dune du bassin de Montmagny.

Ceux-ci doivent subir leur procès le jeudi 22 octobre et sont passibles d'amendes de 100 \$ mini-

mum et de 300 \$ maximum par infraction.

À part ces cas isolés, la sûreté municipale de Montmagny ne déplore aucune autre infraction de la sorte.

Pour célébrer l'anniversaire de la destruction du Vieux-Couvent

Le maire Normand demande une réfection du manoir C. Dupuis

par Madeleine Pelletier

Ce sont bien les paroles que prononçait à la blague Gilbert Normand, lors de la dernière séance du conseil, alors qu'il annonçait qu'il a procédé récemment à une demande de subvention auprès du ministère des Affaires culturelles pour la réfection du manoir C. Dupuis et l'ajout d'éléments à la structure

actuelle.

Le projet au coût de 150 000 \$, dont 30 000 \$ seraient fournis par la ville, consisterait à l'ajout d'une verrière à l'avant du manoir et d'un apentis du côté ouest, tels qu'ils étaient à l'origine. L'intérieur subirait également des travaux, particulièrement au niveau des fenêtres, de l'électricité et du chauffage, etc.

Selon le maire, le but des ces travaux serait de pouvoir loger au manoir l'Office du Tourisme et le kiosque touristique, car aucune construction ne se fera sur le Ch. des Poirier contrairement à ce qu'avait laissé savoir le maire. Le terrain est d'ailleurs remis en vente.

Le manoir logerait également la Corporation

Grosse-Île et possible-ment Populart. La grande salle serait conservée pour des activités sociales, touristiques ou culturelles sans but lucratif. Les travaux pourraient commencer en janvier.

L'heure normale bientôt

Il fera noir de bonne heure bientôt puisque l'on reviendra à l'heure normale de l'est, le dimanche 25 octobre. N'oubliez pas donc de reculer les aiguilles de vos montres, horloges et cadrans d'une heure, à compter de cette date!

Près de 6 000 \$ pour Minitel

(M.P.) Selon les propos du maire Normand au conseil de ville du 5 octobre, le dossier Minitel progresse à pas sûrs... et lents! Le dossier semble-t-il, est toujours vivant. À l'heure actuelle, les services du lobbyiste professionnel engagé par la ville pour suivre ce dossier de près, ont coûté 5 900 \$, dont une partie pour un document présentant Montmagny aux promoteurs du Minitel.



Paul St-Pierre,
designer:

I.D.S.A.
résidentiel
commercial

AMÉNAGEMENT ET COLORATION

GAMMACOLOR INC.

119 est, St-Jean-Baptiste Montmagny 248-3743

OUVERTURE d'une CONFISERIE

BIENTÔT À MONTMAGNY

198, ave de la Gare

VOISIN DE LA CORDONNERIE RÉPARTOU

Après un an comme commissaire industriel à Montmagny

Gille Bernier trouve que ça bouge mais ne veut pas trop en dire...

par Madeleine Pelletier

Il arrivait à Montmagny à cette époque-ci l'an dernier, jeune économiste de 28 ans qui venait de passer 8 ans au Nouveau-Brunswick. Après un an au coeur de la Côte-du-Sud, au service du Conseil Economique du même nom, Gille Bernier qui écrit bien son prénom sans «s», prend soin de dire qu'il s'intègre bien à son milieu, qu'il y travaille mais aussi y réside. Il trouve que ça bouge à Montmagny et aux alentours et qu'il y a énormément de choses à faire. Et cela dit-il, c'est stimulant. Toutefois, même si nous avons réussi à lui arracher quelques bribes d'information, Gille Bernier demeure très secret sur tous les projets qu'il mijote et cela précise-t-il, confidentialité oblige...

UN BILAN SATISFAISANT

Pour Gille Bernier, commissaire industriel du Conseil Economique de la Côte-du-Sud, l'an 1 de son mandat fut satisfaisant. 8 terrains vendus dans le parc industriel de Montmagny où il reste seulement 2 sites disponibles et où l'on s'appête à passer à la phase 2 en agrandissant le parc avec un terrain derrière le motel 232, de 500 000 pi².

À cela s'ajoute de l'aide directe à diverses entreprises qui sont nées au cours de l'année ou qui ont pris de l'expansion: M.G. Panneling de Montmagny qui produit de la planche décorative et qui a créé une dizaine d'emplois par la sous-traitance. À St-Just, la création de Techtrabois, à Ste-Lucie celle de BFM Auger, à St-Fabien la naissance de Confections

C.G.T. une usine d'assemblage de manteaux de jeans qui a vu créer 12 emplois et qui est dirigée par 2 femmes. L'expansion de Rolaur Hydraulique et de Gaudreau Portes et Fenêtres de Montmagny également. Selon Gille Bernier, sous diverses formes, sans que ce soit de façon majeure parfois, le CECS a apporté son expertise à ces entreprises.

LES DOSSIERS EN MARCHÉ

Actuellement, un promoteur de Montmagny travaille à la mise sur pied d'une entreprise de recyclage de solvants industriels. Selon Gille Bernier, les entreprises de la région qui utilisent ce type de produits doivent faire affaire avec une compagnie de l'extérieur. Cette nouvelle compagnie ré-



Gille Bernier: heureux de travailler sur la Côte-du-Sud où il trouve que ça bouge.

pondrait donc à un besoin et créerait 2 emplois. Selon M. Bernier, ce genre d'idée nouvelle, bien exploitée est tout à fait le type d'entreprise des années '90, qui touche un créneau d'avant-garde.

Le CECS pilote également 2 gros dossiers à Cap St-Ignace. Suite à la fermeture de Plessicor, on travaille déjà depuis un bon bout de temps à une solution de remplacement pour les travailleurs qui ont perdu leur emploi.

Selon Gille Bernier, on est parti à zéro dans la réalisation d'un projet dans le domaine du textile, dans un créneau d'activité qui serait en montée pour les 10 prochaines années. Une étude de faisabilité est en cours, dans laquelle les ex-employés de Plessicor ont investi. La 2e phase de l'étude, que l'on s'appête à débiter consistera à fixer exactement les coûts d'une telle entreprise et à s'associer des partenaires financiers, soit par le biais du secteur privé, par celui d'une société à capital de risque, ou autre.

L'autre dossier lui pourrait aboutir dans un temps plus rapproché. Une entreprise de l'extérieur, leader dans le secteur du vêtement au Québec désire ouvrir une usine d'assemblage et de finition (dans les jeans) à Cap St-Ignace. Cette entreprise créerait une dizaine d'emplois et s'associerait à des part-

naires locaux. Ce qui retarde actuellement le dossier est une réponse de subvention du Ministère de l'Expansion Industrielle Régionale. Suite à une acceptation de dire M. Bernier, l'affaire

pourrait débloquer assez rapidement.

MINITEL

Quant au dossier majeur qui fut annoncé en pompes par le maire de Montmagny il y a quelque temps, il semble qu'il chemine. Gille Bernier précise que le projet Minitel a été piloté de façon bénéfique jusqu'à maintenant et que Montmagny est toujours dans la course. Toutefois, il ajoute: «Nous avons des contacts cordiaux avec la compagnie, et Montma-

gn y est bien positionné. Je ne mets quand même pas 100% de mes énergies là-dessus, car si ça réussissait pas, je n'aurais rien fait avancer ailleurs. Selon lui, le fait d'employer un lobbyiste professionnel dans ce dossier est un élément clé de l'évolution des choses. Sans celui-ci dit-il, les portes seraient demeurées fermées. Il a ajouté que le lobbying était une réalité des années '90 qu'il fallait fonctionner avec.

la lingerie enr

1^{er} Est, St-Jean-Baptiste
Montmagny 248-3177

Pour un service personnalisé et toujours discret.
Vos lingères attentionnées

Pierrette Morin

pierre bernier architecte

25 Boul. Taché ouest, suite S-04
Montmagny, Québec
G5V-2Z9
Tél.: (418) 248-4942 Rés.: 248-7911

AUTOMNE-HIVER LE CHOIX à Son Meilleur!

BOTTES D'HIVER

GANTS PERRIN

BOURSES

SOULIERS

VASTE CHOIX DE MODÈLES ET DE COULEURS

■ NOUS AVONS AUSSI TOUJOURS LES PETITES GRANDEURS 4-4½ DANS LES SOULIERS DE TOILETTE...

C'EST À VOIR!

248-8225

La Boîte à Chaussures

Nous invitons toute la population à participer en très grand nombre aux activités du festival de l'oie blanche de Montmagny.

Par la même occasion nous souhaitons nos meilleurs voeux de succès aux organisateurs et aux nombreux bénévoles du festival.

Gilbert Normand, Maire
Au nom de tout le Conseil Municipal de la Ville de Montmagny

M. Gilles Corriveau,
Conseiller

M. Armand Labrecque,
Conseiller

Mme France Nicole,
Conseillère

Mme Jeanne d'Arc Morin,
Conseillère

M. Jean Lavallée,
Conseiller

M. Richard Guilmet,
Conseiller

Son honneur le maire,
M. Gilbert Normand

Le Fonds de développement populaire St-Jean Port-Joli est né

par Madeleine Pelletier

De façon à stimuler la création d'emplois en son milieu et à poursuivre son action dans le développement local, la Caisse populaire de St-Jean Port-Joli annonçait officiellement lundi dernier qu'elle souscrirait 100 000 \$ à titre de mise de fonds dans une nouvelle corporation.

Le Fonds de développement populaire St-Jean Port-Joli, organisme à but non lucratif, consentira selon des critères établis, une aide financière aux entreprises existantes et aux nouveaux projets d'entreprises. Coopératives, entreprises privées et entreprises à but non lucratif sont admissibles si elles sont de la catégorie des petites entreprises soit 50 employés et moins.

L'aide peut se faire sous quatre formes: investir par l'achat de parts privilégiées ou de capital-actions dans les coop ou compagnies; rembourser une partie des intérêts payés sur des emprunts à la caisse de St-Jean; accorder une aide financière à l'entreprise à but non lucratif ou prêter une partie des besoins en crédit à l'entreprise à propriétaire unique, ou en société, ou à but non lucratif.

Le Fonds accordera son aide à l'entreprise existante qui a un minimum de trois employés permanents ou saisonniers permanents, durant les 12 derniers mois, et à l'entreprise qui débute ses opérations en créant un minimum de deux emplois permanents ou saisonniers permanents.

Les administrateurs précisent que l'aide de la Corporation sera consentie pour une période de trois ans, puisqu'après cette période, on s'attend à ce que l'entreprise ait atteint le seuil de la ren-

tabilité. L'investissement minimal de la Corporation est de 5 000 \$ et le maximum est de 25 000 \$.

Les dirigeants du Fonds de développement, dont le président est M. Jean-

Paul Guimond, croient que cette initiative alliée à un appui des entrepreneurs régionaux, favorisera la création d'emplois, spécialement au niveau des jeunes qui

quittent souvent les régions faute de trouver une tâche à la hauteur de leurs qualifications. De plus elle protégera sans doute également certains types d'emplois.



Les 5 administrateurs du Fonds de développement populaire St-Jean Port-Joli: Fernand Dubé, Pierrette Chouinard Caron, Jean-Paul Guimond président, Charles Fortin secrétaire-trésorier et Julien Bélanger président.

Mise en place de câbles de fibres optiques

Les travaux de Bell Canada tirent à leur fin à la hauteur du comté de Montmagny-L'Islet

par Raynald Fortier

Les travaux concernant la mise en place de câbles de fibres optiques, effectués par Bell Canada, en bordure de l'autoroute 20, tirent à leur fin à la hauteur du comté de Montmagny-L'Islet.

Ils s'inscrivent dans le cadre de la réalisation d'un tronçon visant à relier Rivière-du-Loup et Montréal par un réseau de transmission par fibres optiques, au coût de 25 millions \$, lequel doit entrer en service en décembre prochain. Actuellement, les travaux sont en phase terminale d'exécution, car seule la vérification des opérations d'installation reste à faire.

Lors de son entrée en opération, ce tronçon sera le premier d'une telle envergure au Québec; s'étalant sur une distance de 550 kilomètres (au coût d'implantation

de 35 000 \$ du kilomètre). Le système de transmission par fibres optiques est utilisé au Québec depuis 1983, Bell Canada l'employant pour remplacer progressivement les câbles de cuivre de son réseau interurbain.

La fibre optique est en quelque sorte un moyen de transmettre de l'information (voix, données ou images) à l'aide d'un faisceau de lumière modulée. En réalité, il s'agit d'un petit câble qui peut acheminer un très grand nombre de conversations simultanément, car une paire de fibres permet la transmission de plus de 8 000 communications dans un même temps.

Le système de transmission par fibres optiques FD-565, utilisé par Bell Canada, est composé de 12 paires de fibres. D'un diamètre d'environ 1,25 centimètre, il peut

acheminer un total de 88 704 conversations téléphoniques simultanément. À titre comparatif, notons qu'un câble de cuivre, d'un diamètre de trois pouces, peut en acheminer environ 3 000.

Par ailleurs, il est à souligner que la réalisation du segment reliant Rivière-du-Loup et Montréal fait partie d'un vaste projet, parrainé par Télécom Canada, devant relier le pays d'est en ouest par un réseau de transmission par fibres optiques.

Annoncé en 1985, ce projet représente des investissements évalués entre 300 et 500 millions \$. Il prévoit l'installation de 7 000 kilomètres de câbles de fibres optiques, nécessaire à la réalisation d'un tronçon national, soit de Halifax à Vancouver. La mise en opération de l'ensemble du réseau est prévue pour 1990.

Nouveau directeur des services judiciaires à Montmagny

(M.P.) Depuis le 5 octobre dernier, M. André Gagné, originaire de St-Pierre de Montmagny, occupe officiellement le poste de directeur par intérim des services judiciaires, au palais de justice de Montmagny.

Officiellement puisqu'il est au palais depuis un mois bientôt, où il s'est familiarisé avec l'aide de son prédécesseur M. Gilles Lamontagne qui a

opté pour la retraite, à sa nouvelle fonction.

Avocat de formation, M. Gagné travaillait depuis 1974 au palais de justice de St-Joseph de Beauce, où jusqu'à dernièrement il occupait le poste de directeur adjoint.

À Montmagny, il compte poursuivre dans la même optique que son prédécesseur. Il souhaite que la

justice soit rendue dans les meilleurs délais et qu'elle le soit de façon humaine.

Au chapitre des améliorations, il aimerait voir se concrétiser un service de greffe de la faillite à Montmagny puisqu'actuellement, les gens de la région qui y ont recours doivent se rendre à Québec. Il doit rencontrer les avocats à ce sujet et si la suggestion est bien reçue, il envisage d'entreprendre les démarches nécessaires à la concrétisation du projet.



M. André Gagné, nouveau directeur des services judiciaires, par intérim.

Bonnie Stuart



sait reconnaître les besoins des «petits pieds» pour l'automne et l'hiver



Durant ses années formatrices, il est très important de reconnaître que pour son bien-être votre enfant doit être chaussé. Tenant compte de l'importance de maintenir la cambrure du pied nécessaire au confort de votre enfant, Bonnie Stuart lui offre un assortiment complet de pointures. Venez donc voir notre assortiment varié et incomparable de chaussures Bonnie Stuart pour l'automne et l'hiver.



LA CIGOGNE

76, St-Jean-Baptiste Est, Montmagny 248-4578

Encouragez nos annonceurs

Élections municipales

Les mises en candidatures se feront dimanche

par Madeleine Pelletier
Le 1er novembre prochain, près de 1 000 municipalités seront en élections au Québec. Toute-

LE JOURNAL L'OIE BLANCHE EST DISTRIBUÉ GRATUITEMENT À PLUS DE 14,833 COPIES



M. PIERRE DORVAL, gérant des ventes de Cité Hyundai, 150, boul. Taché Ouest, Montmagny, a vérifié le tirage du JOURNAL L'OIE BLANCHE édition du 14 septembre 1987. Selon les factures de Postes Canada et Distribution Rapide, M. Dorval est en mesure de certifier que le journal a bien été distribué à plus de 14,833 copies.

À chaque parution, une femme ou un homme d'affaires de la région procédera à la même vérification. Ainsi la crédibilité de notre tirage sera bien établie.

fois, c'est dimanche prochain, le 18 octobre que pourrait se régler le sort de plusieurs maires et conseillers, lors de la mise en candidature. En effet, si l'on dénombre une seule nomination par poste à pourvoir, les candidats-tes sont alors élu(e)s automatiquement.

Sur le territoire couvert par votre journal, 22 postes de maires sont en jeu, 82 de conseillers pour 26 municipalités en élections. Parmi ces municipalités, trois doivent réélire en bloc leur conseil, soit St-Cyrille, St-Marcel et Ste-Louise.

Suite à la journée de mises en candidatures, on sera fixé sur le nombre

de candidats-tes qui devront aller aux suffrages le 1er novembre, s'il en est. Il est à noter qu'un vote par anticipation sera tenu le dimanche 25 octobre dans les municipalités qui iront en élections, et ce, pour les gens qui ne peuvent voter le jour fixé à cet effet.

Rappelons, que sur le territoire desservi par L'Oie Blanche, 4 municipalités n'iront pas en élections avant 1989, soit Montmagny, Ste-Euphémie, Ville L'Islet et St-Vallier village.

Nous vous présentons donc, par Municipalités Régionales de Comtés les postes en jeu à travers Montmagny, L'Islet et Bellechasse.

MRC BELLECHASSE

	Sièges	Conseillers
St-Vallier paroisse	Mairie	Paul-Henri Bélanger
	3	Jean Mercier
	4	Claude Latulipe
	5	Lucien Breton
St-Philémon	2	Gérard Pouliot
	6	Guy Nolet
St-Raphaël village	Mairie	Jeannine Garant
	1	André Bolduc
	2	Martine Rémillard
	3	Gaétan Lemieux
St-Raphaël paroisse	Mairie	Benoît Therrien
	4	Alcide Doiron
	5	Denis Lemelin
	6	Fernand Latulipe

MRC MONTMAGNY

	Sièges	Conseillers
Cap St-Ignace	Mairie	Léandre Boutin
	1	Gervais Brie
	2	Fernand Gaudreau
	3	Raymond Hébert
Isles-aux-Grues	Mairie	Michel Normand
	1	Gustave Painchaud
	2	Vesna Knezevic
	3	Louise Dion-Roy
St-Pierre	Mairie	Martin Simoneau
	1	siège vacant
	2	Pierre Marchand
	6	Denis Boivin
St-François	Mairie	Jacques Dumas
	3	Maurice Lamonde
	6	René Laflamme
Berthier-sur-Mer	Mairie	Oscar Guillemette
	1	Germain Fortin
	4	Michel Mercier
	5	Gaétan Dufour
St-Paul	Mairie	Roch Roy
	4	Fernand Fontaine
	5	Normand Coulombe
	6	Saluste Proulx
St-Fabien	Mairie	Pierre Thibaudeau
	1	Normand Doyon
	4	Jeannine Mercier
St-Juste	2	Thérèse Buisson
	3	Sylvain Roy
	5	Démision
		Eugène-Denis Gilbert
Ste-Apolline	Mairie	Hervé Godbout
	4	Edgar Filion
	5	Gilles Couture
	6	Raymond Denault
Ste-Lucie	3	Raynold Leclerc
	5	Claude Couture
Notre-Dame-du-Rosaire	Mairie	Adrien Bernard
	2	siège vacant
	4	Robert Cloutier
	5	Vital Godbout
	6	Daniel Côté
Lac Frontière	Mairie	Paul-Émile Croteau
	4	Françoise Auclair
	5	Thérèse Laverdière
	6	Gisèle Bernier

MRC L'ISLET

	Sièges	Conseillers
St-Jean Port-Joli	2	Serge Cloutier
	3	Claire Racine
		Toussaint
St-Roch-des-Aulnaies	Mairie	Lise Picard
	1	Michel
		Castonguay
	3	Gisèle Gagnon
	5	Jules Marrier
St-Aubert	Mairie	Denis Charrois
	3	Françoise Moreau
	5	Armand Picard
L'Islet-sur-Mer	Mairie	Jean-Pierre Caron
	4	Germain Normand
	5	Jean-Paul Thibault
	6	Lionel Nadeau
Notre-Dame-de-Bonsecours	Mairie	André St-Pierre
	1	Jacques Bélanger
	2	Charles-Eugène Ouellet
St-Eugène	Mairie	Gérard Thibault
	1	Denis Cloutier
	2	Ludger Bérubé
	3	Robert Lemieux
St-Damase	Mairie	Bertrand Ouellet
	4	Onil Fortin
	5	Anatole Bélanger
	6	Jacques Bélanger
St-Cyrille	Mairie	Jean Bernier
	1	Roland Cloutier
	2	Claude Normand
	3	Raynald Duchesneau
	4	Céline C. Moreau
	5	Elphège Fortin
	6	Luc Caron
St-Marcel	Mairie	Arnold Morin
	1	Fernande Dubé
	2	Alidor Pelletier
	3	Jocelyn Boucher
	4	Gérald Blanchet
	5	Yoland Boucher
	6	Jean-Robert Gagné
Ste-Louise	Mairie	Donat Dufour
	1	Napoléon Ouellet
	2	Pierre Castonguay
	3	Marcellin Castonguay
	4	Yvon Castonguay
	5	Françine B. Gaudreau
	6	Alain Robichaud

Bon succès à toute l'équipe du 16e Festival de l'Oie

Coiffure La-Sim

248-1594
157, rue Saint-Jean Baptiste ouest
Montmagny

L'OIE BLANCHE

JOURNAL de Montmagny L'Islet Bellechasse
440, boul. Taché Est
C.P. 40, Montmagny, Qué.
G5V 3S3
248-8820

Éditeur
Thomas Tremblay

Imprimerie Nationale
Joliette

Information
Madeleine Pelletier
Directrice-adjointe

Notre responsabilité pour une erreur ou une omission ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

COLLABORATEUR:
Raynald Fortier,
pigiste

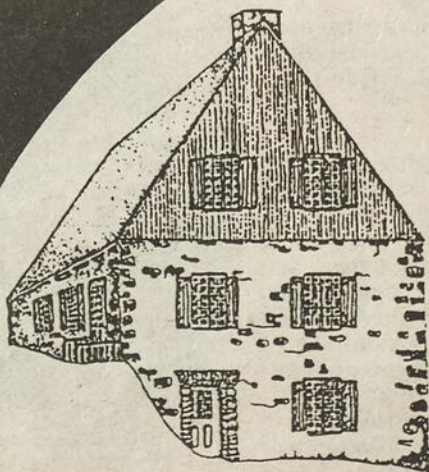
Toute reproduction intégrale ou partielle du contenu de ce journal est interdite sans l'autorisation de l'éditeur.

Publicité
Thomas Tremblay

Secrétariat
Réjeanne Tremblay

Dépôt légal - 3e trimestre 1985.
Bibliothèque Nationale du Québec.

RABAIS
10% DE À 60%
SUR TOUS LES LUMINAIRES
EN MAGASIN

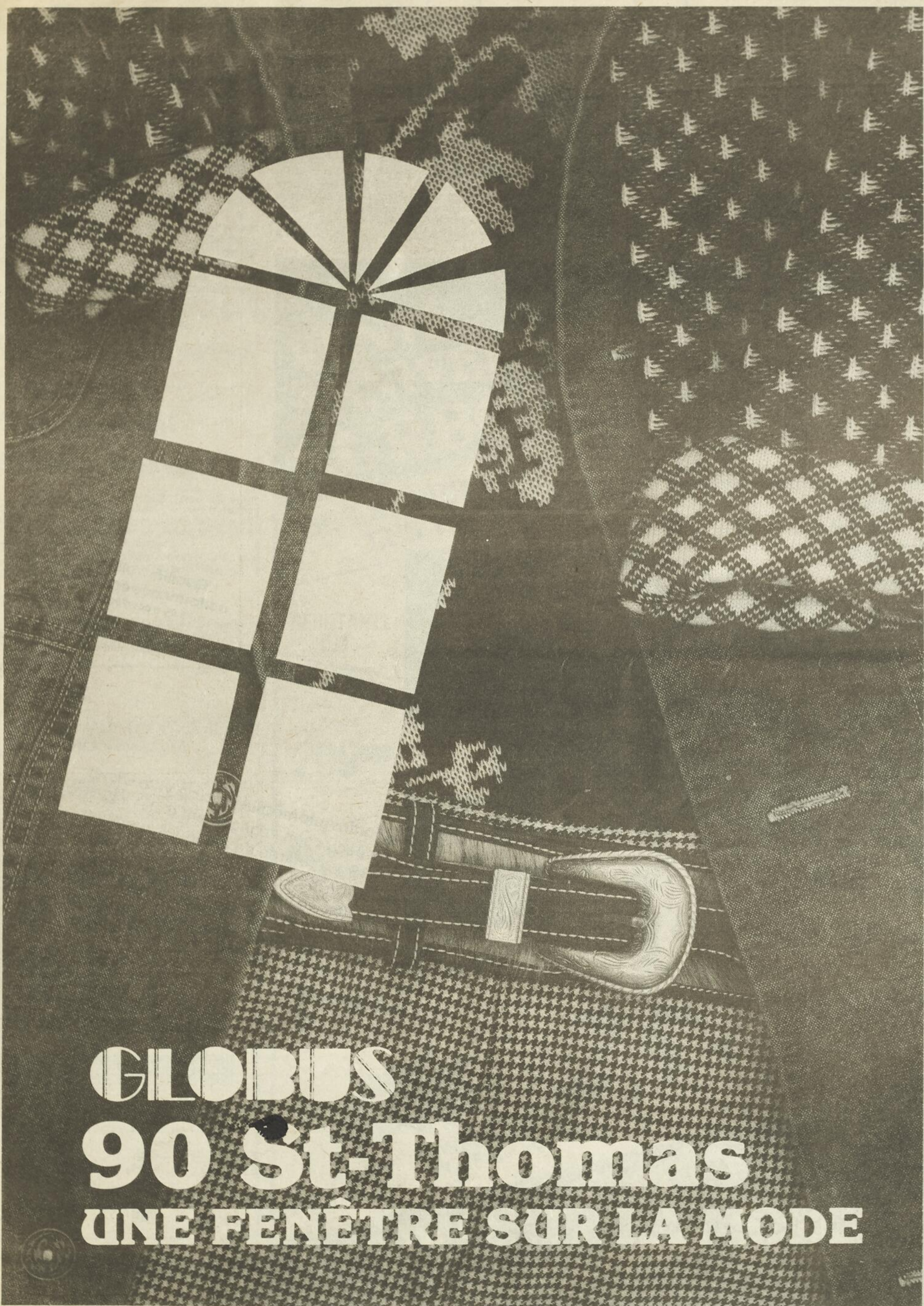


Les
LUMINAIRES
du
VIEUX MOULIN


PAULINE GENDREAU
22, AVENUE DES CANOTIERS

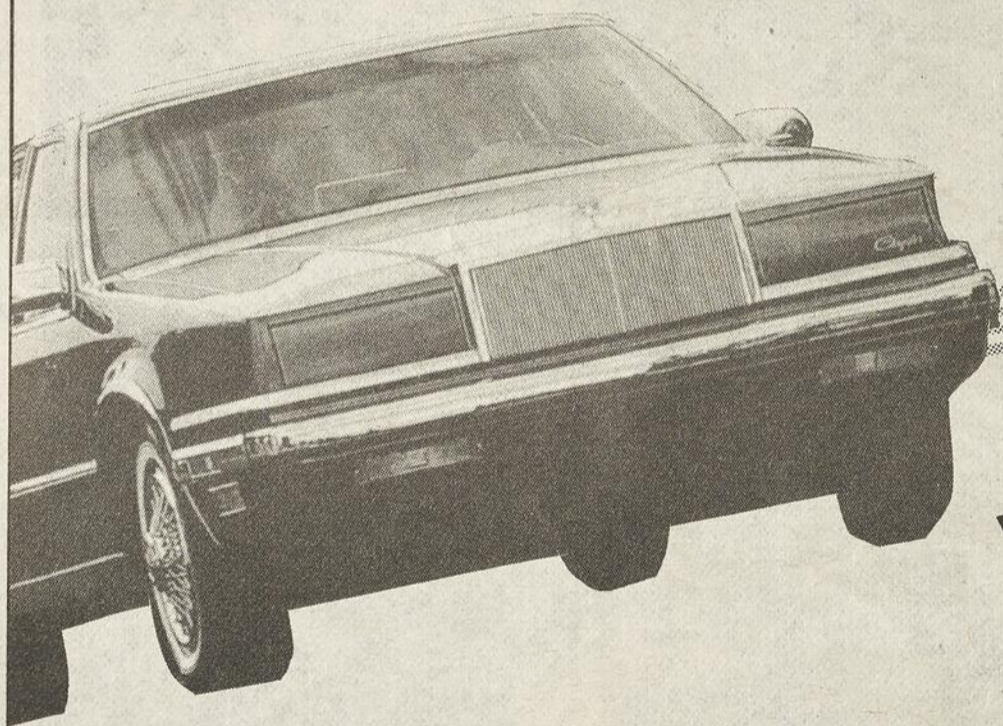
248-6015





GLOBUS
90 St-Thomas
UNE FENÊTRE SUR LA MODE

19  88
CHRYSLER

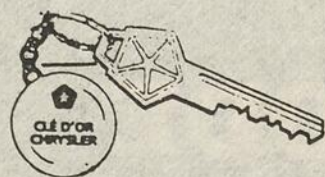


Qualité...valeur...
 performance éprouvée
 Il n'y a pas d'égal!

W Fortin Automobiles Inc. de Ville L'Islet
 voulant respecter son engagement d'être « LES
 MEILLEURS » a retardé de quelques semaines
 sa présentation des modèles 88, pour pouvoir
 vous présenter sa gamme « complète » de voi-
 tures et camions 1988 le **30 octobre 1987**. Nous
 aurons en montre les nouveautés Plymouth,
 Chrysler et notre dernière merveille la **New-
 Yorker Landau.**

Ludovic et
 Richard

Page 8 — L'OIE BLANCHE — lundi 12 octobre 1987



Plan de financement
 de location du détail
 Clé d'Or

 **W. FORTIN AUTOMOBILES INC.**
 VILLE DE L'ISLET

Sylvie Bernier présente

La flamme olympique illuminera Montmagny

par Madeleine Pelletier

En préambule aux 15e Jeux Olympiques d'Hiver qui doivent se tenir du 13 au 28 février 1988 à Calgary, une manifestation toujours associée à la tenue de ce type de compétition touchera cette fois de près une ville comme Montmagny. Il s'agit du Relais du flambeau olympique, flambeau qui illuminera la cité l'espace d'un instant le 3 décembre prochain, à compter de 18h.



Comme nous l'a précisé M. Jean-Luc Després, directeur du service des loisirs et coordonnateur de l'événement, la caravane du flambeau sera installée sur un site du centre-ville qui reste à déterminer.

Partie d'Olympie en Grèce par avion, la flamme sera à St-Jean, Terre-Neuve le 17 novembre et le 17e jour du relais sera à Montmagny.

Sur le territoire de

Montmagny, 5 coureurs de l'endroit transporteront le flambeau, sur une distance d'un kilomètre chacun. Quatre de ces coureurs ont été sélectionnés par une firme spécialisée de l'organisme des jeux, parmi les milliers d'inscriptions reçues. Selon M. Després, les stations Pétro-Canada de la région ont distribué au-delà de 10 000 fiches d'inscription. Ces cou-

reurs sont: Christiane Bélanger, François Prévoost, Yvon Roy, Johanne Poitras. Quant au 5e coureur, le marathonien Claude Coulombe, il fut nommé par le comité d'organisation local.

LA CERÉMONIE

Sur le podium de l'organisation du relais se déroulera une cérémonie protocolaire, animée par

l'athlète médaillée des Jeux Olympiques de Los Angeles en 1984, Sylvie Bernier. La flamme passera entre les mains de quelques dignitaires. Son trajet est prévu comme ceci: arrivée boul. Taché est, du Bassin sud, St-Ignace, de la Fabrique, St-Jean-Baptiste, Ste-Brigitte et route 132 direction Québec.

On profitera également

de l'occasion pour honorer diverses personnalités locales méritantes aux niveaux sportif et culturel, de même que pour animer le site de joyeuse façon. Le comité organisateur local est composé de Benoît Mathieu délégué de Célébrations '88, Jacques Giguère représentant du commanditaire et organisateur du relais dans la région, Jean-Luc Després coor-

donnateur, Jeanne-d'Arc St-Pierre Morin et Jean Lavallée représentants de la ville, Marc Couillard, finances, Clément Laliberté promotion et information, Renelle Dumas Dubé représentante du secteur scolaire primaire, et Philippe Cloutier en charge des installations.

Selon M. Jean-Luc Després, Montmagny a été reconnue comme site majeur pour accueillir cet événement, ce qui est flatteur pour la ville et ses citoyens.

Logements à l'emplacement du Vieux-Couvent

(M.P.) Un projet de construction de 12 logements pour familles vient d'être confirmé par la Société d'Habitation du Québec, comme retenue à la programmation, pour 1988. Cette construction serait située sur l'emplacement qu'occupait le vieux-couvent de Montmagny.

Les plans doivent être travaillés au cours de l'hiver et on pourrait aller en appels d'offres au printemps si tout se déroule bien.

ST-EUGÈNE

La SHQ a fait savoir, par ailleurs, à la municipalité de St-Eugène qu'elle autorisait la construction de 10 logements, cette fois pour personnes âgées.

TÉL.: 248-2872

CLINIQUE D'OPTOMÉTRIE DE MONTMAGNY

JACQUES DESCHÊNES O.D. Optométriste
SERGE LAFOND O.D. Optométriste

EXAMEN DE LA VUE - LUNETTES - VERRES DE CONTACT

1 PLACE DE L'ÉGLISE SUITE 304, MONTMAGNY, QUÉ. G5V 2L9

NOUVEAU



CENTRE RADIO-CANADA

Il me fait plaisir de vous annoncer que La Boîte à Couches est maintenant votre Centre Radio-Canada pour la Région

PROMOTION D'INTRODUCTION

CALENDRIER D'ACTIVITÉS DU ZIP CLUB	RÉG.: 4.95 SPECIAL 1/2 PRIX	\$2.49
LIVRE DE RECETTES LA CUISINE CANADIENNE	RÉG.: 16.95 SPECIAL 1/2 PRIX	\$8.49
LE CONTE D'ASTRO	RÉG.: 3.49 SPECIAL	\$2.49



La Boîte à Couches

91, de la Fabrique MONTMAGNY

248-8040

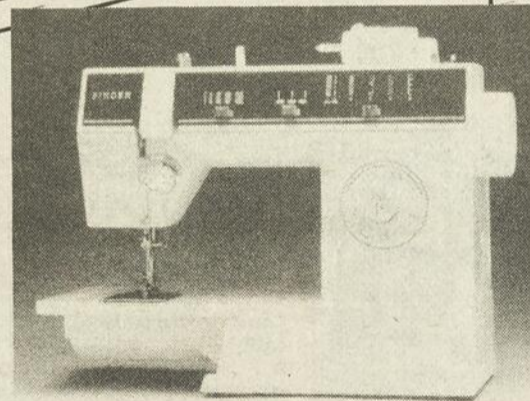
VENTE ANNIVERSAIRE SURBOUM SINGER*

DES SUPER ÉCONOMIES POUR CÉLÉBRER LES 136 ANS DE COUTURE SINGER

LA DÉBUTANTE

Modèle 6212
• 6 points
• Bras libre
Rég.: 429.95\$

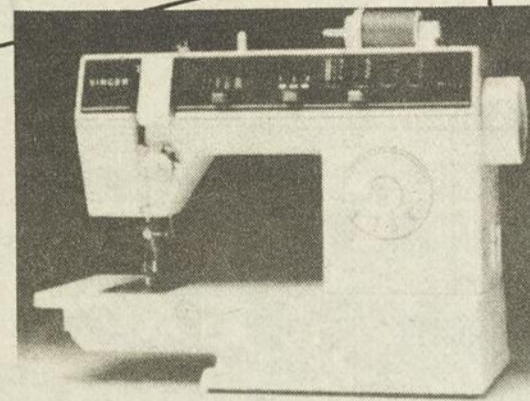
Prix surboum 299⁰⁰\$



MACHINE À COUDRE

Modèle 6217
• 11 points
• Bras libre
Rég.: 549.95\$

Prix surboum 449⁹⁵\$



L'aspirateur central SINGER*

À seulement

639\$

Incluant:

- Aspirateur central (modèle 5-200)
- Boyau 9,1 m (30 pi.)
- Accessoires
- Trousse d'installation 3 prises



Un aspirateur de qualité supérieure:

- résistant aux chocs
- ne rouille pas
- système cyclonal assurant une succion constante
- facile à installer dans une maison existante
- garantie de 5 ans

SINGER Un nom de confiance qui fête ses 136 ans.

* Une marque déposée de The Singer Company. Usager inscrit. La Compagnie Singer du Canada Ltée

GRATIS!

APPROVISIONNEMENT D'UN AN DE PATRONS McCALL'S**
avec achat admissible

25%

de RABAIS sur tous les TISSUS

ÉCONOMIES DANS TOUT LE MAGASIN!

BIENTÔT AU 125, DE LA GARE MONTMAGNY

SINGER

CONCESSIONNAIRE AUTORISÉ

74, St-Thomas MONTMAGNY

248-3734



M. Réal Paradis, premier lauréat du prix Chanoine-Auguste-Lessard, reçoit ici une plaque commémorative de M. Roland Pouliot, président de la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Montmagny.

Au moins 87 186 \$ d'amassés

Mission accomplie pour la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Montmagny

par Raynald Fortier

« 6...8...1...7...et...8, 87 186 \$ » ont entonné en chœur ceux et celles qui s'étaient rassemblés dans l'enceinte du Palais du Commerce, dimanche le 4 octobre dernier, à 18h, au moment du dévoilement du montant amassé lors de la campagne de souscription de la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Montmagny.

Résultat: l'objectif préalable de 75 000 \$ a non seulement été atteint, mais il a été dépassé. De plus, le montant annoncé devrait être révisé à la hausse au cours des prochains jours, puisque des montants, entrés après la clôture de la campagne, doivent être comptabilisés.

87 186 \$; cela confirme également la volonté du milieu de participer à l'implantation d'un service d'ophtalmologie à l'Hôtel-Dieu de Montmagny. D'ailleurs, cette année, c'est en ce sens qu'a été dirigée la campagne de levée de fonds de la Fondation de l'Hôtel-Dieu, et qui était sous la présidence d'honneur de M. Adrien Lambert, ex-député de Bellechasse à la Chambre des Communes.

Cette campagne, qui avait pris son envol au début du mois d'août, s'est achevée, au Palais du Commerce, le 4 octobre; grande journée d'animation, marquée par la tenue d'un radiophon sur les ondes de la station magnymontoise CFEL-FM.

« La campagne s'est révélée comme étant un grand succès. Car, dans l'ensemble, tout s'est bien déroulé » a déclaré M. Roland Pouliot, président de la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Montmagny, en ajoutant que cette réussite était attribuable à la collaboration de la population et, également, à celle du personnel de l'Hôtel-Dieu. Du même souffle, il a tenu à souligner l'apport important d'une équipe composée de quelque 200 bénévoles.

D'autre part, le prix Chanoine-Auguste-Lessard a été attribué à M. Réal Paradis, qui fut entre autres directeur général de l'Hôpital, afin d'honorer son importante contribution dans le secteur socio-sanitaire. D'un autre côté, M. Raynald Emond, chef-buandier de l'établissement, s'est vu accorder une mention pour son implication et son excellence dans son domaine d'activité.

La moitié des coûts reliés à l'acquisition de l'équipement sera défrayée par le CRSSS et, encore une fois, le ministère de la Santé et des Services sociaux, qui a récemment consenti à lui allouer 75 000 \$, sur une base annuelle, à cette fin.

Hôtel-Dieu de Montmagny

Le service d'ophtalmologie devrait être opérationnel mi-novembre

par Raynald Fortier

« Le nouveau service d'ophtalmologie de l'Hôtel-Dieu de Montmagny sera probablement opérationnel aux alentours des deux dernières semaines du mois de novembre » estime M. Rodrigue Blanchet, directeur général du centre hospitalier.

Selon ses propos, la mise sur pied d'un tel service entraînera des déboursés annuels de 150 000 \$ en frais d'opération. De plus, elle implique également un investissement de 300 000 \$, destiné à l'achat de l'équipement.

L'Hôtel-Dieu de Montmagny injectera une somme de 50 000 \$ pour défrayer une partie des coûts d'opération. L'autre tranche sera versée par le ministère québécois de la Santé et des Services sociaux, qui a récemment consenti à lui allouer 75 000 \$, sur une base annuelle, à cette fin.

La moitié des coûts reliés à l'acquisition de l'équipement sera défrayée par le CRSSS et, encore une fois, le ministère de la Santé et des Services sociaux, qui a récemment consenti à lui allouer 75 000 \$, sur une base annuelle, à cette fin.

tère de la Santé et des Services sociaux qui contribuent chacun pour un montant de 75 000 \$. L'hôpital, lui, prendra charge du reste de la facture.

D'autre part, M. Blanchet souligne que l'ophtalmologiste qui assurera le service est déjà choisi. Ils'agit du Dr. Yves Asselin, originaire de St-Raphaël, dans le comté de Bellechasse, et qui est maintenant établi à Montmagny.

AIDE FINANCIÈRE DE 347 000 \$

Par ailleurs, outre les 75 000 \$ destinés à l'implantation du service d'ophtalmologie, la ministre de la Santé et des Services sociaux, Mme Thérèse Lavoie-Roux,

accordera également une somme de 272 000 \$, allouée pour le rehaussement technologique de l'Hôtel-Dieu de Montmagny.

Annoncé publiquement le 4 octobre, par M. Réal Gauvin, député de Montmagny-L'Islet à l'Assemblée

nationale, l'octroi de cette subvention, qui s'élève à 347 000 \$, est le résultat d'une rencontre entre la ministre Lavoie-Roux et des intervenants du secteur de la santé et des services sociaux du comté de Montmagny-L'Islet.


BUREAU LE SOIR
SUR RENDEZ-VOUS

Me JEAN-FRANÇOIS ROYER, LL.B.
Me MARIO PELLETIER, LL.B.

AVOCATS

77, de la Gare, Montmagny 248-0194
635, Ave. Royale, Beauport 661-8433

L'assureur-vie Desjardins



LÉANDRE BOUTIN, a.-v.a.
86, rue Jacob
Cap St-Ignace (Québec)
GOR 1H0
Bur.: (418) 246-5601
Rés.: (418) 246-5510

Assurance-vie Desjardins

Président
Le Cercle Desjardins 1985

DU 15 AU 25 OCTOBRE INCLUS

SPÉCIAL
Oie Blanche
BAS FANTAISIE

10% Incluant la nouvelle Collection d'automne

PLUSIEURS AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN

OUVERT JUSQU'À 17h00 LE SAMEDI

La Belle Jambe ENR

BOUTIQUE SPÉCIALISÉE DE BAS DE TOUS GENRES
85, St-Jean-Baptiste Montmagny 248-8281
Galeries La Pocatière 856-1358

Joyeux Festival à tous

Spécialités pour bébé



- DÉCORATIONS
- ACCESSOIRES
- PIÈCES POUR RÉPARATION
- LOCATION
- JOUETS NEUFS ET PRESQUE NEUFS

La Boîte à Couche

91 de la Fabrique MONTMAGNY 248-8040

VOUS AVEZ DES VARICES ET DES VARICOSITÉS?

GINA LYN a un soin pour vous!
Soin qui consiste à diminuer les varicosités et à résorber l'œdème. Il aide à activer la circulation au niveau des membres inférieurs

COMPLÈMENT INDISPENSABLE pour celles qui suivent des traitements de varices avec notre spécialiste

CONSULTATIONS SUR RENDEZ-VOUS

Salon d'Esthétique



Gina-Lyn Enr.

NOUVELLE ADRESSE
215, rue du Manoir, Montmagny

MÊME NUMÉRO 248-3081



HITACHI

La Science au Service des Sens

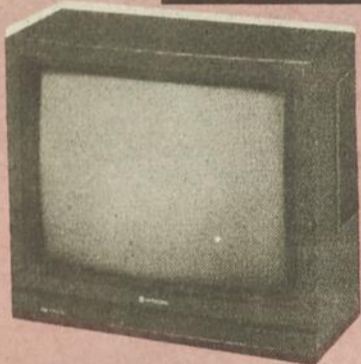
CAMÉRA

- VM-3000 CAMCORDER**
- HQ / Capteur d'image MOS™
 - 7 Lux / Codage de la date et de l'heure
 - Équilibrage automatique des couleurs
 - Magnéscope toutes fonctions



GARDEZ VOS SOUVENIRS SUR IMAGES

TÉLÉCOULEUR 21 POUCES



MT-2770 21" (51 cm)

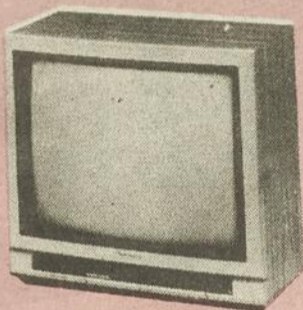
- Lampe-écran teintée, plat et carrée
- Câblodiffuseur à 104 canaux
- Commande des couleurs Luminar
- Affichage graphique de la commande des couleurs
- Affichage graphique du son
- Filtre de décodage
- Commande automatique du niveau du noir
- Amplificateur vidéo à larges bandes
- Définition de 430 lignes
- Circuits anti-distorsion
- Scanalock MD
- Mémoire et effacement du canal
- Système intégré pour émissions diffusées en stéréophonie
- 6 watts RMS
- Commande des graves et des

aigues syntonisation de téléviseur pour un deuxième canal vidéo pour certains modèles de magnétoscopes

- Affichage à l'écran du volume, du canal et de la fonction auxiliaire
- Rappel du dernier canal
- Minuterie de sommeil (30/60/90 minutes)
- Prises d'entrée et de sortie audio et vidéo

TÉLÉCOMMANDE À 25 FONCTIONS

\$749⁰⁰



MT-2750 21" (51 cm)

- Lampe-écran teintée, unie et carrée
- Câblodiffuseur à 104 canaux
- Commande des couleurs Luminar
- Affichage à l'écran du volume et du canal
- Rappel du dernier canal
- Minuterie de sommeil (30/60/90 minutes)
- Prises d'entrée et de sortie audio et vidéo

TÉLÉCOMMANDE À 23 FONCTIONS

\$649⁰⁰

MAGNÉSCOPE



VT-2000

- 2 têtes vidéo
- HQ et DOC
- Accès direct à 10 touches sur télécommande
- Affichage de toutes les fonctions

\$499⁰⁰

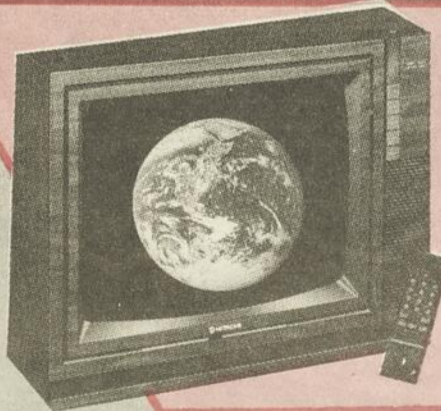


CT-1372 14" (33 cm) TÉLÉCOULEUR PORTATIVE

- Idéale pour la salle de jeu ou le chalet, elle est munie du système de commande des couleurs Luminar
- Dimensions: (LxHxP) 16,9" x 13,2" x 15,3" (43,0 x 33,5 x 38,9 cm)

\$339⁰⁰

TÉLÉCOULEUR 20 POUCES



MT-2550 20" (48 cm)

- Câblodiffuseur à 91 canaux
- Minuterie de sommeil (30/60/90 minutes)
- Affichage à l'écran du volume et du canal
- Rappel du dernier canal
- Télécommande, sans fil, à 19 fonctions
- Lampe-écran teintée
- Dimensions: (LxHxP) 23,0" x 18,4" x 18,2" (58,4 x 46,7 x 46,2 cm)

\$585⁰⁰

TÉLÉCOULEURS 14 POUCES



CT-1376 14" (33 cm) TÉLÉCOULEUR PORTATIVE

- Télécommande, sans fil à 17 fonctions
- Affichage à l'écran du canal
- Commande des couleurs Luminar
- Prête au raccordement à la câblodiffusion
- Syntonisation électronique
- Dimensions: (LxHxP) 16,3" x 13,2" x 14,9" (41,4 x 33,5 x 37,8 cm)

\$449⁰⁰



HITACHI

LA SCIENCE AU SERVICE DES SENS

Nous sommes spécialisés dans la réparation des vidéo-cassettes

3

techniciens disponibles en tout temps

246-3774

TARDIF ÉLECTRONIQUE INC.

NOTRE FORCE C'EST NOTRE SERVICE

910, Chemin Bellevue Est

CAP ST-IGNACE

**C'EST LE TEMPS DE FAIRE UNE BONNE AFFAIRE...
AVANT LA PREMIÈRE NEIGE!**

TRANSFORMEZ L'ANCIEN EN NOUVEAU!

ski-doo 88

**VOUS AVEZ DES TRAVAUX? NOUS...
LES OUTILS!**

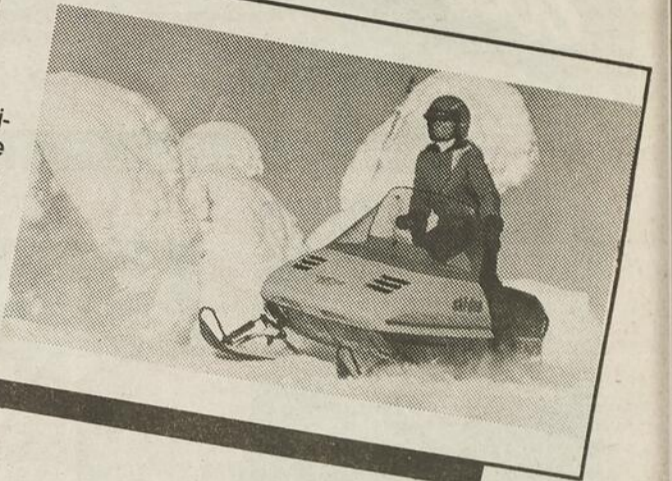
ALPINE II

L'utilitaire la plus vendue au monde est meilleure que jamais! Grandes chenilles jumelées. Suspension à glissière qui pivote pour reculer. Ski redessiné. Plus d'espace de rangement.



SAFARI 377

Installez-vous au guidon d'une nouvelle Safari 377 et redécouvrez le plaisir de la randonnée! Apprivoisez l'hiver... Votre ancienne motoneige vaut plus que jamais!



TUNDRA

Légère avec chenille de 139 po, plaque d'accouplement et attelages... un des 4 modèles de Ski-Doo pour faire l'ouvrage à votre place!



ESCAPADE

Installez-vous au guidon d'une nouvelle Escapade! Vous avez bien mérité la randonnée de votre vie! Votre ancienne motoneige vaut plus que jamais.



CITATION LS

Installez-vous au guidon d'une nouvelle Citation et appréciez la vie facile à la portée de votre budget! Votre ancienne motoneige vaut plus que jamais!



STRATOS

Installez-vous au guidon d'une nouvelle Stratos et rattrapez les hivers perdus! Votre ancienne motoneige vaut plus que jamais!



**SERVICE D'EXPERTS ET PIÈCES SKI-DOO D'ORIGINE:
LA GARANTIE D'UN BON FONCTIONNEMENT**

© * Marques de commerce de Bombardier Inc.



LANGLOIS & FRÈRE ENR.

143, ST-JEAN-BAPTISTE O. MONTMAGNY

HEURES D'OUVERTURE

Du lundi au mercredi
8h00 à 17h30
Jeudi et vendredi
8h00 à 21h00
Samedi
9h00 à 12h00

248-3276



Prudence avec les V.T.T. dit le CLSC Antoine Rivard

par Madeleine Pelletier
Mercredi dernier, le CLSC Antoine Rivard présentait à la presse un programme de prévention qui doit être divulgué au cours des mois à venir, auprès des utilisateurs de Véhicules Tout Terrain (V.T.T.) tels 3 et 4 roues.

Pierre Thibodeau directeur du CLSC et Fabienne Blais responsable du programme, précisaient qu'une action était entreprise à ce chapitre suite à la fréquence des accidents survenus aux utilisateurs de plus en plus jeunes, de ces véhicules.

Depuis qu'est débutée la vogue des V.T.T., beaucoup de parents désirent faire plaisir à leurs enfants en leur procurant ce qu'ils considèrent un jouet de dire Pierre Thibodeau. Les jeunes conducteurs qui n'ont parfois que 7 ou 8 ans, partent avec leur «holide», font des prouesses, sans être au courant des règles minimales de

sécurité à respecter. Certains se retrouvent donc à l'hôpital, devant subir des chirurgies, demeurer avec des handicaps, ou pire...

Contrairement à l'utilisation des motocyclettes, celle des V.T.T. n'est pas réglementée. Aucun cours de conduite n'est prévu et en général, selon les gens du CLSC, les utilisateurs ne lisent pas le manuel d'emploi joint au véhicule, lors de l'achat.

En attendant une réglementation gouvernementale qui doit venir bientôt à ce sujet, le CLSC a décidé de mettre de l'avant son propre programme d'action. Jusqu'au 27 novembre, Fabienne Blais doit rendre visite aux jeunes du primaire et du secondaire sur le territoire de la MRC de Montmagny ainsi qu'aux clubs de V.T.T. et aux agriculteurs, grands utilisateurs de ces véhicules.

Selon les groupes, elle

proposera une réflexion sur le sujet appuyée de documentation, d'un questionnaire et pour les jeunes d'un vidéo. Aux adultes, elle remettra un document synthèse leur permettant de transmettre aux enfants les règles de base de sécurité. Mme Blais aura également un véhicule démonstrateur et l'équipement nécessaire pour pratiquer l'activité.

Pour les gens du secteur agricole, dont 2 représentants étaient présents au CLSC, soit M. Jean-Léon Caron, président du comité de prévention du Syndicat de base des Fermiers de Montmagny et M. René Pelle-

tier président du Syndicat de la Relève agricole Côte-Sud, il est heureux que l'on se préoccupe de sécurité concernant les V.T.T., véhicules qui les concernent particulièrement.

Rappelons que les chiffres disponibles actuellement au niveau provincial précisent que 44% des victimes ayant utilisé les V.T.T. ont moins de 19 ans, et 20% moins de 14 ans.

Rendez-vous des investisseurs

Le rendez-vous des investisseurs qui devait avoir lieu le 3 octobre dernier à Montmagny et qui était organisé par la Société Immo-Gest a été annulé faute de pouvoir réunir les intervenants au même moment. Ce souper pourrait être repris au printemps '88.



Pierre Thibodeau et Fabienne Blais, un message: Prudence avec les V.T.T.

ASSURANCES

Jos. & Gilles Corriveau Inc.
Assurances générales

GILLES CORRIVEAU

C.D'A. Ass.

25 Boul. Taché Ouest
suite 105, Montmagny, Qué. G5V 2Z9
Bur.: (418) 248-0434 Rés.: (418) 248-3231

SPÉCIAUX DE LA SEMAINE

DAMES

Ensembles deux pièces pour dames
50% poly et 50% coton — Rég.: \$85.98
Spécial **\$63⁹⁸**

Ensembles deux pièces pour dames
100% polyester — Rég.: \$69.98
Spécial **\$51⁹⁸**

Gilets coton ouaté pour dames
couleurs assorties — Rég.: \$26.98
Spécial **\$19⁹⁸**

Blouses pour dames
65% poly et 35% coton
couleurs assorties
Spécial **\$8⁹⁸**

Gilets pour dames
100% acrylique — Rég.: \$34.98
Spécial **\$26⁹⁸**

HOMMES

Gilets en coton ouaté genre chemisier pour hommes
couleurs assorties — Rég.: \$24.98
Spécial **\$18⁹⁸**

Belle sélection de chemises mode pour hommes
À partir de **\$9⁹⁸**

Pantalons mode pour hommes
Rég.: \$31.98
Spécial **\$21⁹⁸**

Pantalons coton mode pour hommes
Rég.: \$35.98
Spécial **\$28⁹⁸**

GARÇONS

Jeans pour garçons stretch délavé — Rég.: \$24.98
Spécial **\$18⁹⁸**

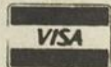
Sélection de chemises pour garçons
À partir de **\$8⁹⁸**

Pantalons pour garçons en corduroy — Rég.: \$24.98
Spécial **\$18⁹⁸**

Pantalons pour garçons en coton — Rég.: \$25.98
Spécial **\$19⁹⁸**

Gilets coton ouaté pour garçons
Rég.: \$16.98
Spécial **\$12⁹⁸**

Plan de Mise de Côté



Vigneault

MONTMAGNY ENR.

128, av. de la Gare

248-4919

Édifice "LE 25"
Boul. Taché O., Montmagny
IDEAL POUR: ARCHITECTES, INGÉNIEURS, ARPENTEURS, COMPTABLES, INFORMATIQUES, SALLE DE COURS, VENDEURS, ETC.
259-2236
248-9362
248-0882

ESPACES À LOUER

- ASCENSEUR
- STATIONNEMENT
- PRIX COMPÉTITIFS
- GRANDEUR ET DURÉE VARIABLES

RÉJEAN
248-3943
248-2396

Robert Corbin & Fils inc.
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN
CLIMATISATION ET RÉFRIGÉRATION

SPÉCIALITÉ EN CHAUFFAGE INDUSTRIEL - COMMERCIAL - RÉSIDENTIEL

358, boul. Taché Est, Montmagny

GOR 1E0

Les fondations Guy Morin Inc.

Fondations résidentielles de tous genres

Tél.: 259-7993
Berthier-sur-Mer

248-2167

Les Entreprises Malengin Inc.

- Plomberie
- Brûleurs à l'huile
- Installation de piscines

VENTE ET RÉPARATION DE BRÛLEURS À L'HUILE

Gilles Langevin, représentant
349, Ch. du Côteau, Montmagny

Depuis ces dernières années, l'intérêt de la population face à l'entretien des propriétés et de leur environnement extérieur s'est accru de façon significative dans notre région. Les propriétaires de résidences consacrent de plus en plus de temps à améliorer leur parterre, leur cour arrière, leur potager, et ainsi recherchent un équipement approprié à leurs besoins.

C'est dans cette optique que l'entreprise Gagné Équipement Inc. du 516, Route du Petit Cap, à Cap St-Ignace a choisi de servir sa clientèle. Selon M. Mario Gagné, propriétaire du commerce spécialisé en équipement de jardinage et souffleuses à neige, on propose une approche personnalisée chez lui. On arrive ainsi, à s'adapter aux besoins spécifiques du client et non pas à l'équiper d'un outil dont certains aspects seraient superflus pour lui.

UNE GAMME COMPLÈTE

Gagné Équipement Inc. propose une gamme complète d'outils de jardinage et particulièrement les produits Columbia parmi lesquels on retrouve: tondeuse, tracteurs à pelouse et à jardins, bêches, coupe-herbe, débroussailluses, taille-haies Tanaka et pour l'hiver, les souffleuses à neige. Le commerce de Cap St-Ignace ajoute également à cette gamme de produits la vente de scies mécaniques et de bicyclettes.

Gagné Équipement inc. et COLUMBIA Des gens de service!



M. Denis Gendron, gérant des ventes des produits Columbia a remis récemment une plaque de grand maître vendeur pour l'année 1986-1987 à M. Mario Gagné, propriétaire de Gagné Équipement.

UN SERVICE COMPLET, RAPIDE ET À JOUR

En plus de proposer des produits de qualité à sa clientèle et adoptés à ses besoins, Gagné Équipement Inc. désire offrir un service après-vente impeccable. Le commerce possède donc à cet effet un inventaire complet pour assurer une rapidité d'exécution dans la réparation ou l'entretien des équipements. D'autre part les deux employés de l'entreprise ainsi que le propriétaire suivent annuellement une formation en mécanique, de façon à se tenir à jour au niveau de la réparation dans ce domaine en constante évolution selon M. Gagné. De plus, le commerce possède une expertise reconnue à ce chapitre puisqu'il est le seul centre d'entretien, entre Lévis et La Pocatière qui effectue le service (entretien, garanties), pour des magasins à chaînes au niveau de l'équipement de jardinage.

Une évolution constante

Au fin des ans, Gagné Équipement Inc. a su coller à la réalité du milieu et s'adapter aux besoins de plus en plus spécialisés de sa clientèle. Alors que de 1972 à 1977, le propriétaire Mario Gagné s'associait à son père pour poursuivre le hobby de celui-ci, devenu peu à peu petite entreprise, il décidait il y a 10 ans de devenir seul propriétaire et de bâtir le commerce actuel pour continuer l'oeuvre débutée il y a plusieurs années.

Selon Mario Gagné, le marché est en pleine croissance et cela implique une attention toute spéciale envers la clientèle. D'ailleurs, les produits sont de plus en plus adaptés aux catégories de clientèles, comme le précise M. Gagné: « Que l'on pense seulement à la clientèle féminine, les compagnies ont sorti récemment des tondeuses plus légères, adaptées à la force



Au début des années '80, il choisissait de consacrer à l'équipement de jardinage une place de choix, la principale en fait, tout en conservant le côté vente et réparation de bicyclettes. Aujourd'hui, la gamme de produits de jardinage constitue 90% des ventes du commerce.

physique de la femme ». Il semble que le progrès ne cessera pas dans ce domaine et que les nouveautés se succèdent. Et, comme les gens mettent de plus en plus l'emphase sur l'entretien du terrain, Gagné Équipement Inc. sera là pour répondre à la demande.

PUPLI-REPORTAGE


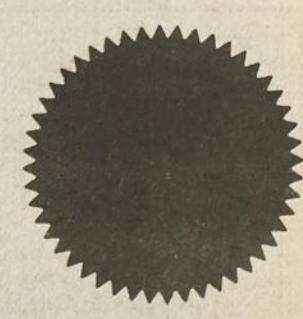
PRIX

*De grand maître vendeur
décerné par COLUMBIA
à
GAGNÉ ÉQUIPEMENT INC.
pour l'année 1986-1987*

*Pour la très haute performance
dans la vente des produits
COLUMBIA
dans sa région durant l'année 1986-1987*

*Décerné à Montréal
12 SEPTEMBRE 1987*

COLUMBIA



Gagné Équipement inc.

516, Rte du Petit-Cap
Cap St-Ignace

246-3127

COLUMBIA
Des gens de service!



Le Salon d'esthétique Gina-Lyn se refait... une beauté!

(M.P.) Relocalisé depuis le 1er août au 215, du Manoir à Montmagny, le Salon d'esthétique Gina-Lyn s'accordait le plaisir de se refaire une beauté, après 20 ans de loyaux services auprès de sa clientèle.

Les co-propriétaires Ginette Gosselin et Lyne Gaudreau profitaient donc de ces deux bonnes raisons pour lancer une invitation spéciale à 1 100 clientes et clients, début octobre, à venir découvrir le nouveau visage de leur maison de la beauté et souligner son 20e anniversaire d'existence.

Selon Mme Gosselin, cette invitation fut un

succès puisque la clientèle répondait d'excellente façon. Elle a pu découvrir les spécialités de la maison à laquelle s'ajoute depuis peu la nouveauté de maquillage permanent, offerte par Brigitte Gagnon esthéticienne de Québec.

De plus, cette même clientèle a pu constater une fois de plus que l'accueil chaleureux ne se dément pas et que les 5 personnes travaillant au salon mettent tout en oeuvre pour la satisfaire.

Le Salon d'esthétique Gina-Lyn offre selon Mme Gosselin des soins spécialisés, à la fine

pointe des nouveautés. Elle souligne que sa clientèle, composée à 15% d'hommes, se dit enchantée du nouveau site du salon et s'y sent davan-

tage détendue. Celle-ci apprécie les 20 ans de confiance vécus avec des clients et clientes qui ont été fidèles au rendez-vous.

Le nouveau visage du salon d'esthétique Gina-Lyn.

UPA Côte-du-Sud


La Fédération de l'UPA de la Côte-du-Sud tiendra son assemblée générale annuelle vendredi prochain 16 octobre, à compter de 9h30, à l'Institut de technologie agricole de La Pocatière. À cette occasion, la Fédération attend au-delà de 125 délégués représentant ses 19 syndicats affiliés.

Des résolutions d'importance provenant des syndicats affiliés seront discutées lors de cette réunion qui sera présidée par M. Jean Bernier.

De plus, d'importants sujets de discussion sont à l'ordre du jour, tels que: le financement de l'Union; le statut de producteur agricole; les programmes agricoles; le libre-échange; le financement agricole; etc.

On sait que l'assemblée générale annuelle suit la tenue des 7 congrès de secteurs dont la responsabilité appartient aux syndicats de base. L'UPA régionale s'attend à une très bonne représentation lors de cette importante réunion. André Théberge, UPA de la Côte-du-Sud.

l'oise
BLANCHE
vous
est livré
GRATUITEMENT
grâce à nos annonceurs
ENCOURAGEZ-LES!

 **EXAMEN
DE LA VUE
LUNETTES
VERRES DE CONTACT**

**Gobeil et
St-Martin Enr.**

**MARC-ANDRÉ
ST-MARTIN o.d.**

OPTOMÉTRISTE

46, St-Jean-Baptiste est.
Montmagny
248-3420



Cadillac



RABAIS DE FIN D'ANNÉE

DE \$300⁰⁰ À \$1800⁰⁰

SUR LES MODÈLES

1987

EN INVENTAIRE

SOYEZ VIGILANTS



**Guy Thibault,
Pontiac - Buick - Cadillac**

500 Avenue St-David, Sortie 378,

Route 20 Montmagny

Ligne directe St-Jean Port-Joli 598-3366

248-7122



Le salon de l'information et de la publicité: une heureuse initiative du milieu

(R.F.) À Cap St-Ignace, le récent Salon de l'information et de la publicité s'est révélé encore une fois, à sa deuxième édition, comme étant une heureuse initiative du milieu, drainant quelque 2 500 personnes à la salle communautaire, où étaient regroupés 29 kiosques de commerçants et d'organismes de l'endroit. « C'est une réussite au plus haut point. En fait, le résultat de la tenue de ce deuxième salon de l'information et de la publicité a dépassé toutes nos espérances » a indiqué M. Réjean Deladurantaye, initiateur et responsable de la tenue de cet événement, organisé par la Garde paroissiale de Cap St-Ignace. Par ailleurs, c'est le kiosque de la Boucherie Raymond Mercier qui, après jugement du comité organisateur, s'est vu qualifié comme étant le plus représentatif. Sur la photo, on aperçoit les membres du comité organisateur. Ce sont, de gauche à droite, Réjean Deladurantaye, responsable de l'événement, Mireille Guimont, trésorière, et François Guimont, publiciste. Étaient absents: Raymonde St-Pierre, responsable du défilé de mode, et Monique Fournier, secrétaire.

Louise Caron COURTIER Inc.

COURTIER EN IMMEUBLES
Bur.: (418) 598-3684

LOUISE CARON, courtier
Rés.: (418) 248-5832

SERGE CLOUTIER, agent
Rés.: (418) 248-5832

Gordonnerie C.M. Enr.
MARYO TREMBLAY

Finis Comfort **BROWN**

■ RÉPARATION DE TOUT GENRE
■ OUVRAGE GARANTI

91, ST-LOUIS, MONTMAGNY 248-3245

Le P.Q. Montmagny-L'Islet fait le bilan de l'opération écoute

Le but de l'opération écoute a atteint son objectif soit entendre les principales préoccupations des gens de Montmagny-L'Islet. La rencontre qu'a eu lieu à Montmagny avec des groupes populaires a été très appréciée.

La principale préoccupation qui en est ressortie, c'est que malgré une croissance économique dans toute l'Amérique du Nord incluant le Québec, le gouvernement du Parti Libéral coupe dans les services aux plus démunis. Ex.: Le groupe des Ressources techniques (Habitation populaire).

Nous avons présentement 5 G.R.T. sur la rive sud. Il y est fortement question qu'il en reste un seul et le centre serait situé à Québec. Donc un gouvernement Libéral qui se préoccupe peu du développement régional. La politique du laisser faire favorise la concentration dans les grosses villes. Autre exemple: La politique de formation professionnelle. Nous pouvons prévoir la fermeture du secteur professionnel.

Imaginez, aucun soudeur, menuisier, électricien et même mécanicien

de formés dans la région. Les jeunes qui vont quitter leur foyer à 16-17 ans pour étudier leur métier vont possiblement rester dans les grands centres après leurs études. On vide notre région de ses éléments qui ont le plus d'avenir.

Une autre préoccupation s'est faite sentir lors de l'opération écoute; le fait que toutes les négociations sur le libre-échange soient si secrètes. Nous ne savons pas vraiment si ça peut affecter nos programmes sociaux. Certains nous ont même dit que si la politique du libre-échange est aussi mal négociée que la nationalisation de Québécoir nous pouvons être inquiets du gouvernement Bourassa.

L'accord du Lac Meech est aussi un bel exemple de négociations à rabais. Au sujet de la rencontre à St-Paul, la préoccupation des gens du milieu est certes le projet du centre de ski de Grande Coulee.

Tout le milieu y croit beaucoup et ont déjà commencé à prendre l'initiative. Il est malheureux qu'un autre projet important de ski (Massif) soit en compétition (10 milles environ). Le gou-

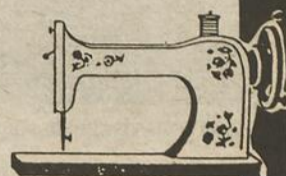
vernement Libéral ne se branche pas et laisse l'espoir à deux groupes. Ces deux groupes ont investi beaucoup d'efforts et d'argent. Il faut prévoir

que l'un des deux groupes sera déçu.

Tout ne va pas pour le mieux dans certains secteurs et nous pouvons même affirmer que la

patience des gens de Montmagny-L'Islet a presque atteint ses limites. Herman Pelletier, président de l'Exécutif régional du P.Q.

Couturières! POURQUOI?



Parce que tout le monde le dit: C'EST MOINS CHER AU MAGASIN

LES TISSUS DU QUEBEC

45 Rue St-Thomas
Montmagny 248-3122

SUR TISSUS, ACCESSOIRES, RIDEAUX, DENTELLE, ETC...

Pour des vêtements à votre image... un service personnalisé des plus courtois...

Spécial du Festival

20% SUR LES

MANTEAUX
15 • 16 • 17 OCTOBRE

MISE DE CÔTE
VISA
MASTER CARD



PRENEZ DE L'AVANCE SUR L'HIVER!

Préparez vos enfants à l'hiver avec les jolis ensembles 2 pièces de Ski-Doo. Chauds et confortables! Un grand choix de couleurs! Et des prix irrésistibles.

49,95\$
Enfants (2-6x) Seulement

64,95\$
Adolescents (7-16) Seulement



Et d'autres aubaines encore!

ski-doo 88

† Jusqu'à l'épuisement des stocks



LANGLOIS & FRÈRE ENR.
143, St-Jean-Baptiste O. Montmagny

248-3276

HEURES D'OUVERTURE:

• Du lundi au mercredi 8h00 à 17h30
• Jeudi et vendredi 8h00 à 2100
• Samedi 9h00 à 12h00

BOUTIQUE **Tébelle**



Bibyane Doyon, prop.
248-8027

Le concours Maisons fleuries fait des heureux

(M.P.) Lors de la séance du conseil de ville de Montmagny, le 5 octobre dernier, le comité d'embellissement de la cité récompensait ses lauréats '87. Au nombre de 67, les participants à ce concours annuel pouvaient s'inscrire dans les catégories parterre avant,

parterre arrière, balcon, et commerce.

Mme Jeannette Couillard a remporté le 1er prix dans la catégorie balcon-fleuri; elle n'était pas présente pour recevoir le 100 \$ qui lui était alloué. Mme Rose L'Espérance a remporté le premier prix dans la

catégorie parterre arrière; son mari a cueilli la récompense pour elle. Mme Pierrette L'Islois a eu le même honneur dans la catégorie parterre avant et elle était présente. La Boutique Jean Grenier a raflé les honneurs dans la catégorie commerce et M. Grenier était absent.

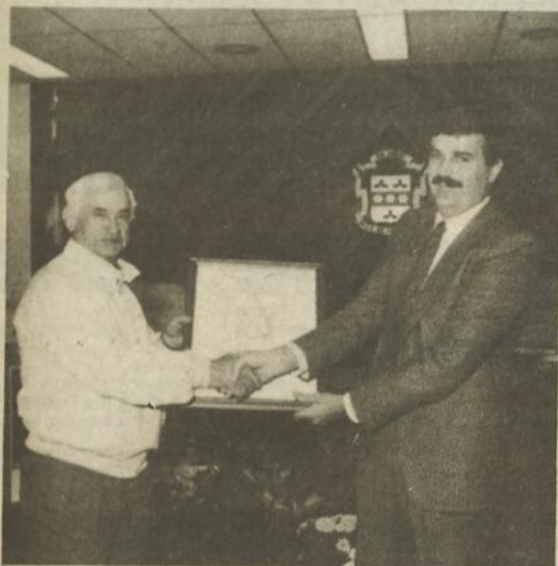
Le comité, composé de Réjeanne Couture présidente, Denise Boyer vice-présidente, Jacqueline Hudon, Pauline Soucy,

Louis-Georges Boulet, France Nicole et de Jacques Simard ptre, a honoré M. Gilles Coriveau initiateur de ce comité et a remis le prix d'excellence décerné par Fleuriste Lemieux à M. Daniel Bérubé du Restaurant McDonald's.

L'an prochain, le comité aimerait instaurer d'autres catégories comme ROCAILLES, MAISONS MOBILES, aménagements professionnels. C'est à suivre.



Les lauréats présents du concours local des maisons fleuries, au centre: Mme Pierrette L'Islois et M. L'Espérance qui a reçu le prix pour son épouse Rose. Ils sont entourés de la présidente du comité d'embellissement Mme Réjeanne Couture et de Mme France Nicole, représentante de la ville.



M. René Lemieux remet le prix d'excellence à M. Daniel Bérubé du Restaurant McDonald's.

Rencontre des parents d'enfants 0-5 ans

Etes-vous auditif ou visuel? Vous voulez mieux vous connaître et découvrir ceux qui vous entourent, nous vous invitons à notre prochaine rencontre. Lundi, 19 octobre, à 13h30, au CLSC A. Rivard. Comité Santé Familiale Montmagny.

Stores verticaux et horizontaux

EXIGEZ TOUJOURS  **Louver Drape**

La fierté de votre intérieur

CONSULTEZ SÉBASTIEN CASTILLO

LP Lemieux & Proulx inc
BOUTIQUE CADEAUX

47, St-Jean-Baptiste Est
Montmagny, G5V 1J6

248-3400
DIR. QUÉBEC 884-2882



LES EXCEL '88 SONT À MONTMAGNY

FAITES EN L'ESSAI AUJOURD'HUI



GARANTIE 88
DE HYUNDAI

5 ANS

**100,000
KILOMÈTRES**

OUVERT JUSQU'À 21h00 DU LUNDI AU VENDREDI ET LE SAMEDI DE 9h00 à 15h00

150, Boul. Taché Ouest

MONTMAGNY

248-7877



FESTIVAL DE L'OIE



MONTMAGNY

DU 15 AU 25 OCTOBRE

PROGRAMME

Pour plus de détails, consultez le programme complet.

« Au 16ième s'Oie de la semaine »

JEUDI 15 OCTOBRE

- 19h00 Description du défilé d'ouverture et animation (en face de l'Hôtel de Ville)
- 19h30 Défilé dans les rues de la ville. Départ coin 6e avenue et 7e rue
- Collaboration: Garage Fernand Langlois
- 21h00 Place Festival: animation avec GILLES GOSSELIN
- 21h30 Place Festival: cérémonies d'ouverture officielle
- 22h00 Place Festival: spectacle avec le groupe « POKER » (entrée macaron officiel)
- 23h00 Remise des prix aux gagnants du concours des décorations de la ville (commercial)



DARKIZE

Vendredi, 16 octobre: 20h30: Cabar'Oie
Samedi, 17 octobre: 21h00: Cabar'Oie
Dimanche, 18 octobre: 14h00: Cabar'Oie
Vendredi, 23 octobre: 20h00: Cabar'Oie
Samedi, 24 octobre: 21h00: Cabar'Oie

VENREDI, 16 OCTOBRE

- 06h30 à 09h00 Place Festival: Déjeuner « GRATUIT » avec CFEL et son équipe
- 17h00 Place Festival: Souper des CAISSES POPULAIRES DESJARDINS. Invitation spéciale à tous les membres des Caisses du Québec
- 17h00 Place Festival: Animation
- 19h00 Aréna de Montmagny: Début du tournoi de BALLON SUR GLACE & HOCKEY BOTTINES. Informations: Jacques Gagné 248-0981 ou 648-1913.
- 20h30 à 02h00 Cabar'Oie: Spectacle avec le groupe « DARKIZE » (entrée 2,00 \$ dès 19h30 - non transférable)
- 21h00 Place Festival: Groupe « POKER » (entrée 2,00 \$ dès 19h30 - non transférable)



SOUPER DES CAISSES

Les Caisses Populaires du secteur de Montmagny invitent tous les membres des Caisses Populaires de la Province de Québec au souper de clôture de la semaine Desjardins dans le cadre des activités du Festival de l'Oie Blanche de Montmagny. C'EST UN RENDEZ-VOUS

SAMEDI, 17 OCTOBRE

JOURNÉE DES ENFANTS

- 07h00 Place Festival: Déjeuner avec animation, GRATUIT pour tous les MEMBRES, sur présentation de leur carte. « Bienvenue à tous les membres ».
- 07h30 Aréna de Montmagny: Suite sans interruption du Tournoi de BALLON SUR GLACE & HOCKEY BOTTINES
- 09h00 Gymnase de la Polyvalente Louis-Jacques Casault: Tournoi de BADMINTON (samedi et dimanche). Classe "AA" ("B" Provincial) / Classe "A" ("C" Provincial) / Classe "B" (Moyen participation) / Classe "C" (Débutant). Simple - Double - Mixte. Informations: Marc Normand 248-2370
- 09h00 Cabar'Oie: JOURNÉE DES ENFANTS de 4 à 12 ans
- 09h00 Terrain de l'ACOM (chemin St-Léon): TIR AU PIGEON D'ARGILE - (Skeat & Trappe). Responsables: Gaëtan Bouffard 248-3528 / Jacques Dassylva 248-8225
- 11h00 Piscine de la Polyvalente: Compétition de NATATION. Classe « Maître » sur invitation. Informations: Fernande Coulombe 248-1501
- 12h00 Boudrome de Montmagny: Tournoi de PÉTANQUE. Inscriptions de 12h00 à 13h30 (1 homme, 1 femme, le 3e à la pige). Informations: Pierre Lefrançois 248-3410
- 13h00 Rallye de bicyclette (de 13 à 18 ans). Inscriptions à compter de 12h30 à la Bâtisse du Festival.
- 14h00 Place Festival: Concours de « BOÎTE À SAVON ». Inscriptions de 12h00 à 13h00. Informations: Bernard Gosselin. 248-3542, rés.: 248-7105.
- 17h00 Place Festival: Souper populaire avec animation.
- 21h00 Place Festival: Soirée avec le groupe « POKER » (entrée 3,00 \$ dès 18h00 - non transférable) Cabar'Oie: Spectacle avec « DARKIZE » (entrée 3,00 \$ dès 20h00 - non transférable)

DIMANCHE, 18 OCTOBRE

- 08h30 Place Festival: MESSE
- 09h00 Aréna de Montmagny: suite et fin du TOURNOI DE BALLON SUR GLACE & HOCKEY BOTTINES
- 09h00 Terrain de l'ACOM: suite et fin du TIR AU PIGEON D'ARGILE
- 09h30 à 13h00 Place Festival: Brunch avec animation
- 10h00 Gymnase de la Polyvalente Louis-Jacques Casault: suite et fin du tournoi de BADMINTON
- 11h00 Piscine de la Polyvalente: Compétition de NATATION. Classe « Maître » sur invitation. Informations: Fernande Coulombe 248-1501
- 13h30 Place Festival (sur le côté): CONCOURS FORESTIER. Inscriptions dès 11h00 à Place Festival. Informations: Aline et René Jean, 246-5857.
- 14h00 Départ du pont St-Pierre: COURSE EN CANOT. Classe: Expert, Amateur, Kayak, Baladeur. Informations: Rénaud Fortin 248-2008 / Jacques Gagné 248-0981 ou 648-1913
- 14h00 Cabar'Oie: Spectacle avec le groupe « DARKIZE » Place Festival: Spectacle avec le groupe « POKER »
- 17h00 Place Festival: Souper et animation
- 17h00 Cabar'Oie: Remise des prix des différentes activités
- 21h00 à 02h00 Place Festival: Soirée avec le groupe « POKER » (entrée 2,00 \$ dès 18h00 - non transférable)

• Pour les 2 dimanches, de 12h00 à 16h00, le prix d'entrée de 0,99 \$ donne la possibilité d'assister à toutes les activités qui se déroulent sur les terrains de Place Festival.



Jeudi, 15 octobre
22h00: Place Festival
Vendredi, 16 octobre
21h00: Place Festival
Samedi, 17 octobre
21h00: Place Festival
Dimanche, 18 octobre
14h00: Place Festival
21h00: Place Festival

« POKER »

LUNDI, 19 OCTOBRE

JOURNÉE PATRONS / EMPLOYÉS

- 07h00 Place Festival: Déjeuner avec animation
- 17h00 Place Festival: Souper « PATRONS / EMPLOYÉS ». Réservation de tables pour groupes de 20 personnes et plus. Informations: 248-3954, demander Lise
- 21h00 à 01h30 Place Festival: Soirée avec le groupe « POISSON D'AVRIL » (entrée 2,00 \$ dès 18h00 - non transférable)

MARDI, 20 OCTOBRE

JOURNÉE DES CLUBS SOCIAUX

- 07h00 Place Festival: Déjeuner avec animation
- 17h00 Place Festival: Souper avec animation. Invitation spéciale à tous les Clubs extérieurs. Réservations de tables pour groupes de 20 personnes et plus. Informations: 248-3954 et demander Lise
- 21h00 à 01h30 Place Festival: Soirée avec « POISSON D'AVRIL » (entrée 2,00 \$ dès 18h00 - non transférable)

POISSON D'AVRIL

Lundi, 19 octobre: 21h00: Place Festival
Mardi, 20 octobre: 21h00: Place Festival
Jeudi, 22 octobre: 21h00: Place Festival



MERCREDI, 21 OCTOBRE

JOURNÉE DU 3e ÂGE

- « BIENVENUE À TOUS LES CLUBS DU 3e ÂGE »
- 07h00 Place Festival: Déjeuner avec animation
- 09h00 Place Festival: Accueil spécial pour les groupes du 3e Âge
- 10h00 Place Festival: Brioche & café
- 11h30 Place Festival: Dîner avec animation
- 13h00 Salle de Quilles de la Polyvalente: Tournoi de QUILLES
- 13h00 Boudrome de Montmagny: Tournoi de PÉTANQUE. Inscriptions dès 13h00.

ORCHESTRE MESSERVIER



JEUDI, 22 OCTOBRE

- 13h30 Cabar'Oie: TOURNOI DE BALLON SUR GLACE & HOCKEY BOTTINES. Informations: Micheline Roy 248-3528
- 13h30 Place Festival: Animation avec l'orchestre MESSE
- 13h45 à 15h45 Excursion sur le lac St-Pierre. Réservations: Micheline Roy 248-3528
- 16h30 Place Festival: Animation
- 17h00 Place Festival: Animation
- 19h00 Cabar'Oie: SPECTACLE avec le groupe « DARKIZE » (entrée 3,00 \$) N'oubliez pas vos macarons!
- 20h00 Auditorium de Montmagny: Spectacle avec Jacques Casault
- 21h00 Place Festival: Soirée avec le groupe « POKER » (entrée 2,00 \$ dès 18h00)

JEUDI, 22 OCTOBRE

DÉJEUNER-COGNAC

- 06h30 à 10h00 Place Festival: Déjeuner
- 17h00 Place Festival: Souper
- 20h00 Cabar'Oie: SPECTACLE avec le groupe « DARKIZE » (entrée 3,00 \$) Informations: Gaëtan Bouffard 248-3528
- 21h00 à 01h30 Place Festival: Soirée

VENREDI, 23 OCTOBRE

DÉFOULE TOIE

- 07h00 Place Festival: Déjeuner
- 16h00 à 21h00 Place Festival: LA FÊTE DE LA MORT (entrée 3,00 \$)
- 17h00 Place Festival: Souper
- 17h30 à 18h30 Place Festival: SPECTACLE avec le groupe « DARKIZE »
- 20h00 Cabar'Oie: Soirée
- 21h00 à 02h00 Place Festival: Soirée



SAMEDI, 24 OCTOBRE

JOURNÉE FAMILIALE

- 07h00 Place Festival: Déjeuner
- 09h00 Cabar'Oie: Inscription
- 09h00 Salle de Quilles de la Polyvalente: Tournoi de QUILLES. Informations: Jean-Pierre Bernier, 248-3528
- 10h00 Place Festival (à l'extérieur): Animation. Informations: Gaëtan Bouffard 248-3528
- 11h00 à 13h30 Place Festival: « SPÉCIAL »
- 13h00 Cabar'Oie: PARADE
- 14h00 Cabar'Oie: GALA
- 17h00 Place Festival: Souper
- 21h00 Place Festival: Soirée
- 21h00 Cabar'Oie: Soirée



OIE BLANCHE

MONTMAGNY

25 OCTOBRE 1987

ACTIVITÉS

Programme officiel ou téléphonez (418) 248-3954



La v'Oie du Festival

« la Fête »

Informations: Mi-
« 500 » - « PO-
Informations:
spéciale avec
entrée gratuite)
tour des îles.
Roy 248-8369
Populaire
CAL animé par
écialement
ÉE RÉCRÉATIVE
Polyvalente Louis-
DE THÉÂTRE
avec l'orchestre:
\$ dès 18h00)



Mercredi, 20h00
Polyvalente
Louis-Jacques Casault

OBRE

Dognac avec animation
ec animation
DE LUTTE (amateurs). Lutteurs de la région. Admission 3,00 \$.
ole 248-0266 ou 248-3521
c l'orchestre POISSON D'AVRIL (entrée 2,00 \$ dès 18h00 - non
transférable)

OCTOBRE

avec animation
LE TOIE, animation continue avec GILLES GOSSELIN & LOUIS
MORIN (entrée 3,00 \$ dès 17h30 - non transférable)
pulnaire
ES DIRECTEURS
DARKIZE (entrée 3,00 \$ dès 19h00 - non transférable)
ec le groupe « CACHALOT » (entrée 3,00 \$ dès 17h30 - non
transférable)

- CACHALOT -

Vendredi 23 octobre: 21h00: Place Festival
Samedi, 24 octobre: 21h00: Place Festival
Dimanche, 25 octobre: 14h00 & 21h00:
Place Festival

OCTOBRE

animation
ALLYE-AUTOMOBILE. Informations: Michel Fortin 248-3365
ente L-Jacques Casault: Tournoi de QUILLES. Responsable:
S.
Compétition de VÉLOCROSS (6 à 14 ans). Responsable:
-DOG-
SCOTTES (entrée gratuite)
DES MASCOTTES
animation
le groupe « CACHALOT » (entrée 3,00 \$ dès 18h00 - non
transférable)
ARKIZE (entrée 3,00 \$ dès 20h00 - non transférable)

DIMANCHE, 25 OCTOBRE

- 07h00 Piscine de la Polyvalente L-Jacques Casault: Compétition de NATATION - Classe « Novice ». Informations: Léopold Parent 248-3745
- 08h30 Place Festival: MESSE
- 09h30 COURSE DU 16e (16 km). Informations: Jacques Gagné 248-0981 ou 648-1913 / Rénéald Fortin 248-2008 / Henri Paquet
- 09h30 à 13h00 Place Festival: Brunch avec animation
- 12h30 Défilé de clôture du 16e Festival de l'Oie Blanche. Départ coin avenue Côté et boul. Taché Est. Description du défilé avec animation, face au Monument.
Collaboration: Garage Fernand Langlois
- 13h00 à 18h00 Cabar'Oie: Super GALA DES MUSIENS. Invité GILLES GOSSELIN. Informations: 247-3954
- 14h00 Place Festival: Spectacle de « CACHALOT »
- 17h00 Place Festival: Souper Populaire
- 19h00 Place Festival: Présentation du GÂTEAU DU 16e
- 21h00 Place Festival: Soirée avec le groupe « CACHALOT »
- 22h30 Place Festival: Discours de clôture - Adieu de PAMPAN & PAMPINOT. La soirée se continue avec le groupe « CACHALOT » (entrée: macaron officiel dès 19h00)

7 NOVEMBRE, SOIRÉE DES BÉNÉVOLES



Festival de l'Oie Blanche Inc.

Heures de bureau: 8h30 à 12h00 - 13h00 à 17h00

(418) 248-3954

C.P. 101, Montmagny,
Qc - G5V 3S3



Société des Festivals
Populaires du Québec

CONSEIL D'ADMINISTRATION



CLAUDEL FORTIN
PRÉSIDENT
• Commission
Scolaire
Pascal-Taché



PIERRE PELLETIER
VICE-PRÉSIDENT
• Coop Montmagny



CÉLINE LÉTOURNEAU
SÉCRÉTAIRE
• Inglis Montmagny



JACQUES COULOMBE
TRÉSORIER
• Admini-Gestion



GILBERT BOULET
DIRECTEUR
• Centre
L.-C. Dupuis



ANNETTE LEMIEUX
DIRECTEUR



PIERRE CLOUTIER
DIRECTEUR
• Coop Montmagny



ALAIN ST-PIERRE
DIRECTEUR
• Casse-croûte
P'tit Gouter



RÉJEAN BOLDOC
DIRECTEUR
• Centre
L.-C. Dupuis



GILLES MONTMINY
DIRECTEUR
• Restaurant à la
Rive



MICHEL COULOMBE
DIRECTEUR
• Inglis Montmagny

ACTIVITÉS PERMANENTES

- Animation permanente à Place Festival de 7h30 à 2h00 a.m. Animateurs: GILLES GOSSELIN, LOUIS MORIN & RÉJEAN LEMIEUX.
- Animation supplémentaire les vendredis... les samedis au Cabar'Oie.
- Visite des mascottes à Place Festival, selon l'horaire.
- REPAS: Tous les jours, à Place Festival, du vendredi 16 octobre au dimanche 25 octobre.
- 07h00 à 10h00: Déjeuner (œufs, rôtis, bacon, crêpes et café).
- 17h00 à 19h00: Souper (menus variés dont certains sont à base d'oie domestique).
- Dîners disponibles sur réservations (minimum 100 couverts).
- Prix spécial pour enfants de moins de 12 ans. Déjeuner: 0,99 \$ / Souper: 1,99 \$.
- Service de casse-croûte de 7h00 a.m. à 3h00 a.m.

CROISIÈRES

DATE	DÉPART DE MONTMAGNY	RETOUR À MONTMAGNY	PRIX
15 oct. 87	10h00	14h15	20,00 \$
16 oct. 87	10h45	15h30	12,00 \$
16 oct. 87	12h00	14h00	18,00 \$
17 oct. 87	12h00	16h00	12,00 \$
17 oct. 87	13h30	15h30	18,00 \$
18 oct. 87	13h00	15h00	18,00 \$
18 oct. 87	15h15	17h17	18,00 \$
19 oct. 87	13h30	15h30	18,00 \$
19 oct. 87	16h00	19h15	12,00 \$
20 oct. 87	14h15	16h15	18,00 \$
20 oct. 87	16h45	20h15	12,00 \$
21 oct. 87	14h45	18h30	20,00 \$
21 oct. 87	13h45	15h45	18,00 \$
22 oct. 87	09h00	15h15	30,00 \$
22 oct. 87	15h30	17h30	18,00 \$
23 oct. 87	09h00	15h45	30,00 \$
23 oct. 87	16h15	20h30	18,00 \$
24 oct. 87	09h30	16h15	30,00 \$
24 oct. 87	16h45	21h00	12,00 \$
24 oct. 87	09h30	11h30	18,00 \$
25 oct. 87	10h00	16h45	30,00 \$

LES CROISIÈRES DU GRAND FLEUVE INC.
Collaboration Festival de l'Oie Blanche

SOUVENIRS

- MACARONS • GILETS COL ROULÉ • GILETS COTON OUAÏÉ • GOURMETTES • CASQUETTES • BRIQUETS • OIES SUR EMAIL • TOUTOUS EN PELUCHE • VERRERIES • PORTES-CLÉS • CAHIERS À COLORIER • VESTONS

DÉPÔTS DE VENTE: MARCHÉ TÊTU.

- ACCOMODATION TACHÉ ENR. 156, Montée de la Rivière-du-Sud Montmagny, P.Q. Tél.: 248-1186
- ARTISANAT & TISSU VÉRONIQUE GAMACHE Anse-à-Gilles, Cap Saint-Ignace Tél.: 246-5220
- AUBERGE DE L'OIE BLANCHE Île-aux-Grues Montmagny, P.Q. Tél.: 248-9080
- DÉPANNEUR ÉCLAIR ENR. 200, Chemin des Poirier Montmagny, P.Q. Tél.: 248-9281
- MARCHÉ MORENCY ENR. 342, rue St-Ignace, Montmagny, P.Q. Tél.: 248-1588
- MOTEL & RESTAURANT DE LA PLACE INC. 195, Boul. Bois Est, Berthier-sur-Mer, P.Q. Tél.: 259-7514
- MOTEL WIG WAM 14, Boul. Taché Est, Montmagny, P.Q. Tél.: 248-2282
- MUSÉE MARITIME-BERNIER 55, des Pionniers, L'Islet-sur-Mer, P.Q. Tél.: 247-5001
- PLACE LE GERMOIR INC. 105, Chemin des Poirier, Montmagny, P.Q. Tél.: 248-1640
- TABAGIE AU ROYAUME DU RUMEUR 130, Rue St-Jean-Baptiste Est, Montmagny, P.Q. Tél.: 248-3654
- TABAGIE BERNARD GOSSELIN ENR. 15, Rue St-Jean-Baptiste Est, Montmagny, P.Q. Tél.: 248-3542
- BUREAU DU FESTIVAL 160, Boul. Taché Est, Montmagny, P.Q. Tél.: 248-3954

SPECTACLES

PLACE FESTIVAL

- 15 octobre: 21h00: « GILLES GOSSELIN »
- 15-16-17-18 octobre: 21h00: « POKER »
- 19-20-22 octobre: 21h00: Le groupe « POISSON D'AVRIL »
- 23-24-25 octobre: 21h00: Le groupe « CACHALOT »
- 21 octobre: 21h00: L'orchestre « MESSERVIER »

CABAR'OIE

- 16 octobre: 20h30: Le groupe « DARKIZE »
- 17-24 octobre: 21h00: Le groupe « DARKIZE »
- 23 octobre: 20h00: Le groupe « DARKIZE »

GARAGE FERNAND LANGLOIS
PEINTURE - DÉBOSSÉLAGE
174, 4e rue, Montmagny - Tél.: 248-5622

DEGIRO

Guy Thibault
Pontiac-Buick-Cadillac Ltd.

Cite HYUNDAI

PETRO-CANADA

DU 13 AU 23 OCTOBRE 1988

CONSEILS D'AVOCAT

Me Gisèle Gauthier
AVOCATE
de l'étude MORIN, LEMIEUX & ASS.



LE DROIT POUR TOUS

Le 17 septembre dernier, la ministre déléguée à la condition féminine, Mme Monique Gagnon-Tremblay, annonçait que des amendements seraient apportés au code civil, principalement en ce qui a trait à la pension alimentaire.

Ces amendements font partie du plan d'action en matière de condition féminine élaboré par le gouvernement provincial et qui vise à assurer l'égalité économique des femmes et à favoriser leur autonomie financière.

Ainsi, les pensions alimentaires pour les personnes divorcées seraient automatiquement indexées lors de l'exécution du jugement par le percepteur des pensions, à moins d'une disposition spécifique contenue dans le jugement.

Présentement, le droit est à l'effet que dans les cas de divorce, l'ajustement de la pension alimentaire en fonction du coût de la vie n'est pas automatique. Il est laissé pleine discrétion au juge en la matière. L'indexation automatique prévue par ces amendements serait donc tout à l'avantage de la personne qui reçoit une telle pension.

Cependant, deux points importants ne doivent pas être oubliés. En premier lieu, ces amendements n'auront aucun effet rétroactif. Les personnes recevant déjà une pension suite à un jugement de divorce ne pourront se prévaloir de ces changements. Et, en second lieu, l'entrée en vigueur de ces nouvelles mesures n'est pas encore connue. Tout un processus devra se dérouler jusqu'à l'adoption définitive par le conseil des ministres.

Au Conseil Économique

Me Pierre Paradis, président de Poly-Actions

En effet, dans le cadre de la semaine de la P.M.E. du 25 au 31 octobre '87, le dîner des gens d'affaires du Conseil Économique de la Côte-du-Sud aura lieu le 21 octobre au Centre Civique de Mont-

magny au 3 du Boulevard Taché Est à Montmagny, à 12h.

Comme le Conseil Économique de la Côte-du-Sud est à mettre sur pied une société à capital de risque, qui mieux que Maître Pierre Paradis (qui a structuré lui-même sa propre société) est mieux placé pour en informer les gens d'affaires. C'est un rendez-vous à ne pas manquer! Réservez tôt à: 248-4825.

Point n'est besoin d'être en « affaires » pour profiter de ces rencontres mensuelles. C'est une occasion d'élargir ses horizons agréablement. Bienvenue à tous.



Me Pierre Paradis, président de Poly-Actions.



PIERRE PARADIS AU SOUPER DE FINANCEMENT DE L'ASSOCIATION LIBÉRALE — Dans le cadre de sa campagne de financement 1987, l'Association Libérale de Montmagny-L'Islet organise un souper-bénéfice qui aura lieu mardi, le 27 octobre à 18h à l'Auberge du Faubourg à St-Jean Port-Joli. Nous aurons alors le plaisir de recevoir Me Pierre Paradis, ministre de la Main-d'oeuvre et de la Sécurité du revenu.

La Marmite d'Or ouverte le midi

(M.P.) Le restaurant La Marmite d'Or de la polyvalente Louis-Jacques-Casault soulignait récemment son ouverture officielle en conviant divers intervenants et clients assidus de la région, à venir déguster un buffet de choix.

Ce dîner officiel visait également à faire savoir au public que la Marmite d'Or est ouverte uniquement sur l'heure du dîner cette année, du mardi au vendredi, du moins jusqu'à la période des fêtes. Alors qu'auparavant on y

servait des repas le soir, on n'a pu poursuivre cette saison, puisque le cours de service de table ne se donne pas de jour, faute d'inscriptions, et qu'on ne pouvait ainsi assurer un service complet.

Cependant, grâce à la formation des adultes, on envisage pouvoir ouvrir le restaurant quelques soirs par semaine après les fêtes. Les étudiants en service de table de l'éducation des adultes assureraient alors le service.

Les formateurs du secteur cuisine profession-

nelle de la polyvalente, Donald Labilois, Jean-Louis Caron et Jeannine Carrier soulignent que la Marmite d'Or est un besoin du milieu au niveau de la formation pour donner aux étudiants une expérience

pratique de travail qui les servira dans leur métier.

M. Labilois déplore le fait que trop peu d'étudiants se soient inscrits pour le cours de service de table cette année car selon celui-ci, les restaurateurs de la région demandent un personnel formé et qualifié, qu'ils ne trouvent pas toujours.

Femmes d'affaires

Souper de l'Association des Femmes d'Affaires, le mardi 13 octobre à 18h30, au Bûcheron. Ce souper est organisé par les ex-présidentes.

La Croix-Rouge

La Croix-Rouge poursuit sa campagne de souscription pour tout le comté de Montmagny sous le thème de « CORVÉE—SOUSCRIPTION 87 ».

Les Filles d'Isabelle du Cercle Elise Blouin no 784 présentent quel objectif visé est de 18 000 \$.

Il est primordial que la Croix-Rouge atteigne cet objectif. Chacun sait qu'aujourd'hui les sources de financement des organismes à but non lucratif sont rares. Pourtant la prévention coûte bien moins cher que la guérison, et c'est souvent ce qui caractérise l'action de la Croix-Rouge.

Un sollicitateur de la Croix-

rouge passera chez-vous. Soyez généreux... ayez votre don à portée de la main, ou envoyez votre chèque libellé à l'ordre de la Société canadienne de la Croix-Rouge à: Pauline Roy, 40, ave. des Érables, Montmagny, Qué., G5V 2E2. Les dons de 5 \$ et plus sont déductibles d'impôt et un reçu sera émis au donateur.

MORIN LEMIEUX & ASS.
AVOCATS
25, BOUL. TACHÉ OUEST, SUITE 205
MONTMAGNY, QUÉBEC G5V 2Z9
(418) 248-3114

MARCEL MORIN
B.A., LL.B., LL.M.
JEAN-ALAIN LEMIEUX
B.A., LL.B.
GISELE GAUTHIER
D.R., LL.B.
GILLES JOBIN
D.R., LL.B.
ANDRÉ SANTERRE
D.R., LL.B.

Comité des femmes de L'Islet-Nord

Venez vous joindre à nous pour des cafés-rencontres le lundi, mardi, jeudi. On propose des cours et des échanges entre participantes. Le local du comité est situé au 515, route 204, à St-Jean Port-Joli. Tél.: 598-9677.

Jacques Fournier

Assureur-vie

- Vie — Invalidité
- Groupe — R.E.E.R.
- Fonds d'investissement
- Rentes

La Métropolitaine
ET COMPAGNIES AFFILIÉES

43, du Palais de Justice
Montmagny, P.Q.
248-3892



Guimont
RÉPARATIONS DE MEUBLES
(DÉCAPAGE ET FINITION)

109, du Manoir est,
Cap St-Ignace, Québec
GOR 1H0
tél.: (418) 246-5515

CONCEPTION ET
FABRICATION
DE MEUBLES
(MELAMINE, PARTICULES ET BOIS)

LES ENTREPRISES
DE LA
POINTE À LA CAILLE
ENR.

248-6876

B.P. 231
155, rue des Industries
Montmagny, Qué.
G5V 3S6



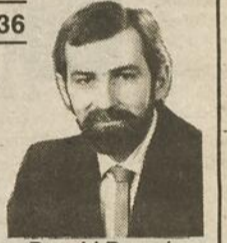
ADMINI-GESTION INC. (418) 248-2636

1, Place de l'Église, suite 402
Montmagny, Qué., G5V 2L9
PRODUITS ET SERVICES INFORMATIQUES

"NOUVEAU SERVICE"

FORMULAIRES EN CONTINU
POUR VOTRE SYSTÈME
INFORMATIQUE

L'ÉQUIPE INFORMATIQUE INDISPENSABLE!



Donald Després
président

NOUVELLES DESTINATIONS

WARDAIR LA GRENADE

À PARTIR DE
UNE SEMAINE \$829⁰⁰*

SOL-VAC NATAL BRÉSIL

À PARTIR DE
DEUX SEMAINES \$1 199⁰⁰*

MARACAIBO VÉNÉZUELA

À PARTIR DE
UNE SEMAINE \$649⁰⁰*

MAZATLAN MEXIQUE

À PARTIR DE
UNE SEMAINE \$639⁰⁰*

* PRIX PAR PERSONNE
TAXES EN SUS

INTER VOYAGE

INFORMEZ-VOUS!

248-8484

Division du GROUPE
INTER-AGENCES DU
QUÉBEC INC.
Détenteur d'un permis du Québec

123 est, St-Jean-Baptiste
MONTMAGNY, QC
G5V 1K4

Nathalie Moreau, prop.
Élaine Gagné
Madeleine Gaudreau
conseillères



TÉL.: (418) 248-0849

André Normand, d.d.

DENTUROLOGISTE
25 BOUL. TACHÉ OUEST, SUITE 103
MONTMAGNY G5V 2Z9

CLINIQUE DENTAIRE
RICHARD ET COULOMBE
DENTISTES

Dr. PIERRE RICHARD
Dr. RAYMOND COULOMBE
Dr. GASTON BERNIER
Dr. MARYSE FAUCHER

MONTMAGNY L'ISLETVILLE
25, boul. Taché ouest 82, 10ième Rue
248-2175 247-5055

Jean Coutu doit créer 32 emplois à Montmagny

(M.P.) L'implantation d'une pharmacie Jean Coutu à Montmagny, dont l'ouverture est fixée à 1988 et qui portera le nombre de ce genre d'établissements sur le territoire de la cité à 6, doit créer localement une trentaine d'emplois.

C'est ce que nous confiait récemment Mme Sonia G. Normand, porte-parole pour M. Michel Daris de Rivière-du-Loup, propriétaire des pharmacies Jean Coutu de Matane, Rivière-du-Loup et bientôt Montmagny. Celle-ci précisait que la création d'emplois se ferait localement à une ou deux exceptions près et que la sélection d'employés se ferait entre le 23 et le 27 novembre, suite à une période de recrutement débutée le 1er octobre.

La Pharm-Escompte Jean Coutu sera située au 75, Boul. Taché ouest sur un terrain acquis de M. Luc Arcand, nous précisait Mme Normand. Le commerce, d'une surface de 10 000 pi² comportera un magasin de 7 000 pi² et le reste du plancher servira aux entrepôts et bureaux. L'ensemble du projet représente des investissements de

1 800 000 \$.

Selon Mme Sonia G. Normand, le projet d'implantation a cheminé depuis un an et à l'heure actuelle, la construction est débutée. La date d'ouverture demeure confidentielle et doit être dévoilée en temps et lieu de dire Mme Normand.

Pour elle, il n'est pas question de parler de compétition avec la venue d'un Jean Coutu à Montmagny. Elle précise qu'il n'existe aucun commerce comme cela à Montmagny et que la vraie force de Jean Coutu n'est pas l'aspect pharmacie mais bien « le

devant du magasin », avec une panoplie de produits qui vont de la nourriture aux parapluies!

Au 31 décembre, il y aura 151 pharmacies Jean Coutu au Québec et selon Mme Normand, le secteur à développer est celui du Bas-du-fleuve.



Sur ce site prendra forme sous peu la nouvelle pharmacie Jean Coutu.

NOUVELLE ADMINISTRATION — NOUVELLE ADMINISTRATION — NOUVELLE ADMINISTRATION

**AUVENT
GRATUIT**

À l'achat
de toute roulotte
ou tente-roulotte
neuve 1987

**GRANDE
VENTE
FIN
SAISON**

OUVERTURE
Samedi 9 h à 16 h

**AUCUN
INTÉRÊT**

Jusqu'au 30 avril
moyennant un léger
dépôt sur votre achat

NEUVES 87

Prowler Deluxe 28
Prowler Regal 28
Prowler Lynx R29
Prowler Lynx NB28
Prowler Lynx W28

Prowler

NEUVES 87-88

Bonair 3320-1987
Bonair 2430-1987
Bonair 1690-1987
Bonair 3240-1988
Bonair 1830-1988

+ tentes-roulottes 1987
Bonair

Programme

d'aide à la relève agricole

Obtenir 3 000 \$ d'aide financière, maintenant c'est possible. En effet, la SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE DE MONTMAGNY est fière d'annoncer la création d'un programme d'aide financière pour la JEUNERELEVÉ AGRICOLE.

Lors de sa dernière assemblée annuelle, le bureau de direction a informé celle-ci d'un PROJET DE RELANCE, lequel projet consistait entre autre à l'agrandissement du magasin de 50% ainsi que ce PROGRAMME D'AIDE À LA RELÈVE.

Conscient qu'il est important d'assurer une relève dans le secteur agricole, le bureau de direction a élaboré un programme susceptible d'intéresser les jeunes qui ont à cœur de continuer le travail déjà accompli dans ce domaine.

Venez donc prendre connaissance des avantages monétaires que vous pouvez obtenir par le biais de ce programme. Vous pourrez par le fait même constater l'état d'avancement des travaux d'agrandissement. Société Coopérative Agricole de Montmagny, 3 Chemin des Cascades, Montmagny.

Évitez augmentations 1988 — STOP — Évitez augmentations 1988 — STOP — Évitez augme

USAGÉES

TENTES-ROULOTTES

Bonair 1000 1979 Bellevue 56 1973
Panoramix 1973 Bellevue 56 1974

ROULOTTES

Glendette 18 pieds 1967 Fifthwheel coachmen
Corsair 17 pieds 1970 20 pieds 1976
Champlain 19 pieds 1973 Puritain 21 pieds 1971
Bellevue 18 pieds 1976



VIGNEAULT

Géré et administré par
Entreprises Japiro Inc.

87 ENR.

Sortie 376, autoroute 20, Montmagny, QC, C.P. 400, G5V 3S7

248-5624 Jean-Marie Bernier, gér. Rés.: 248-1820

VENTE — ÉCHANGE — PIÈCES — SERVICE

Un dîner des Gens d'Affaires dans le cadre de la Semaine de la P.M.E.

(M.P.) Le prochain Dîner des Gens d'Affaires du Conseil Économique de la Côte-du-Sud se tiendra le 21 octobre prochain, au Centre civique de Montmagny à 12h00, précédant la semaine de la PME qui se déroulera du 25 au 31 octobre.

Le conférencier sera Me Pierre Paradis, président de Polyactions, qui traitera de société à capital de risque. Lors de son premier dîner, le Conseil Économique accueillait M. Jean-Guy Dionne, président de Textiles Dionne, venu traiter d'un sujet très actuel, soit le libre-échange.

M. Dionne précisait sa position et celle de son entreprise face à l'éventualité d'une libéralisation des échanges commerciaux entre le Canada et les États-Unis en affirmant qu'il était en faveur, mais sous certaines conditions.

Il a mis en lumière que

le Canada n'avait pas le choix de négocier avec une entente séparée avec les États-Unis car cela doit constituer un prélude à des changements en profondeur qui se feront au niveau international, sur les marchés commerciaux.

Il a cependant amené que les 2 pays devaient tenir compte des spécificités de certains secteurs, dont le textile. Il a poursuivi en disant qu'une telle entente pouvait régler certains problèmes mais qu'il fallait que les Canadiens soient aptes à répondre à la demande que cela pourrait engendrer.

À cet effet, il a affirmé que c'est notre capacité de compétitionner au niveau international qu'il faut développer: «C'est vers la qualité et la productivité qu'il faut se tourner et ça, c'est un défi».



M. Jean-Guy Dionne, président de Textiles Dionne, ouvrait la saison du Dîner des Gens d'Affaires à titre de conférencier invité.

Mention spéciale à la Commission Touristique du Port-Joli

par Madeleine Pelletier

La Commission Touristique du Port-Joli, organisme à but non lucratif qui opère le restaurant et théâtre d'été La Roche à Veillon à St-Jean Port-Joli, recevait fin septembre une mention spéciale du jury, à la remise des Grands Prix du Tourisme de l'Association Touristique du Pays-de-l'Érable, (A.T.P.E.).

Messieurs Gilles Hudon et Jacques Toussaint, respectivement président et secrétaire de la Commission Touristique, recevaient ce prix au nom de tous les membres de l'organisme, au Manoir de Lac-Échemin où 200 personnes étaient réunies pour l'occasion.

La Commission obtenait ce témoignage d'ap-

préciation suite à ses 24 années d'existence et à une réussite dont la constance s'est confirmée au fil des ans. Cet été, on aura servi 90 000 repas à la Boustifaille ce qui n'est pas peu dire.

Selon M. Hudon, la Commission est un des rares organismes de ce genre à avoir poursuivi son oeuvre aussi longtemps et à la poursuivre

encore. C'est pourquoi il attribue à ce facteur l'obtention de la mention spéciale de l'A.T.P.E.

La Commission Touristique, en plus d'investir sur l'amélioration de ses équipements redistribue généralement annuelle ment une part de ses profits au milieu et particulièrement dans le domaine du tourisme.



VENTE AVANT RÉNOVATIONS

STORES VERTICAUX

EN PVC 3 1/2 po. pour fenêtres

38" x 48"	57,95\$
38" x 84"	60,95\$
41 1/4" x 48"	61,95\$
41 1/4" x 84"	64,95\$
47 1/2" x 48"	65,95\$
47 1/2" x 84"	68,95\$
60" x 48"	71,95\$
60" x 84"	73,95\$
72 1/2" x 48"	75,95\$
72 1/2" x 84"	78,95\$
84" x 48"	82,95\$
84" x 84"	86,95\$
96" x 48"	105,95\$
96" x 84"	109,95\$
108" x 48"	116,95\$
108" x 84"	122,95\$
120" x 48"	134,95\$
120" x 84"	144,95\$
132" x 48"	149,95\$
132" x 84"	159,95\$

PAPIER PEINT

EN STOCK

3 ROULEAUX POUR

\$10,00

STORES HORIZONTAUX

EN PVC CHOIX DE 10 COULEURS

20" x 45"	13,40\$
24" x 45"	16,20\$
27" x 45"	18,10\$
34" x 45"	23,30\$
38" x 45"	26,00\$
48" x 45"	32,00\$

STORES

en tissu, en stock pour PORTES PATIO 75" x 84"

\$89⁹⁵

STORES

en P.V.C., uni pour PORTES PATIO 75" x 84"

\$59⁹⁵

QUANTITÉS LIMITÉES

CES PRIX SONT AUSSI EN VIGUEUR CHEZ COUVRE-PLANCHER LA POCATIÈRE



TAPIS MONTMAGNY

391, BOUL. TACHÉ EST MONTMAGNY

248-7840

EN FACE DE L'ÉCOLE ST-PIE X

5 000 \$ pour le Festival de l'Artisanat

Le député provincial de Montmagny-L'Islet, M. Réal Gauvin, annonçait récemment que le ministère des Affaires Culturelles avait consenti une aide financière de 5 000 \$ au Festival de l'Artisanat de St-Jean Port-Joli pour défrayer une partie des coûts relatifs à la réalisation d'un vidéo sur la patrimoine artisanal du milieu. Cette somme qui provient du fonds d'initiatives culturelles se veut un soutien aux activités de ce festival régional.

248-0545

Laurent Normand Inc.
Entreprise Funéraire - Pierre Normand, Prés.

Services
Crémation et Pré-arrangement
Thanatopracteurs (Embaumeurs) Diplômés Licenciés
Montmagny-Bellechasse

116 ave Ste-Julie, Montmagny, QC G5V 2M1

■ Service crémation ■ Service pré-arrangement

Ruelland & Boulanger Inc.

ENTREPRISE FUNÉRAIRE
31, AV. DE LA FABRIQUE, MONTMAGNY, QC, G5V 2J3

MAURICE BOULANGER, PRÉS.
ALAIN BOULANGER, T.D.L. 248-1363

- EMBAUMEUR DIPLÔMÉ LICENCIÉ
- DIRECTEUR DE FUNÉRAILLES
- DISCRETION ET COURTOISIE

de la Durantaye et Fils inc.
RESIDENCES FUNÉRAIRES

SAINT-CYRILLE CAP-SAINT-IGNACE
SAINT-EUGÈNE Bureau 246-5337
L'ISLET-SUR-MER 247-5571 Résidence 246-5525
VILLE DE L'ISLET 247-5733



LES FEMMES D'AFFAIRES DÉBUTENT LEUR ANNÉE — (M.P.) À l'occasion de leur premier souper mensuel de l'année '87-88, l'Association des Femmes d'Affaires de Montmagny présentait son bureau de direction, élu au printemps dernier, de même que les nouvelles membres qui ont adhéré récemment. Sur la photo ci-haut, on retrouve Louise Corneau, Louise Sauvageau, Lili Dubé vice-présidente, Micheline Fariard, Monique Caouette secrétaire, Thérèse Moreau, Francine Blais trésorière, Francine Couillard et la présidente Mme Thérèse Fortin. Ci-contre, les nouvelles membres Nathalie Moreau, Mimi Corribeau, Pierrette Roy et Thérèse Collin. Céline Fortier Gendreau était absente au moment de prendre la photo.

Pour vous, anciens combattants

Deux conseillers du bureau de district de Québec des Affaires des Anciens combattants seront à la Légion Royale Canadienne les 13 et 14 octobre prochains, au 102, ave. de la Gare à Montmagny, de 9h à 12h et de 13h à 17h. Ils seront là pour renseigner ceux et celles qui désireront obtenir des informations sur les pensions, ou toute autre chose. Pour informations, 248-6953 ou 248-1196.

Les Prix, on y v'OIE!

20% DE RABAIS
SUR TOUS LES TISSUS
EN MAGASIN:
• COTON OUATÉ
• TRICOT DE COTON
• SOIE • CHALLIS • LAINAGE
• LYCRA • COTON • RAYONNE

20% À 50% DE RABAIS
SUR UN LOT DE TISSUS:
• LAINAGE À MANTEAUX
• JUPE • PANTALONS
• CHALLIS • SOIE • COTON IMPRIMÉ



SURJETTEUSE

WHITE

la plus populaire au Canada

Modèle 534 3 - 4 fils Rég.: 949\$
Modèle 523 2 - 3 fils Rég.: 879\$

Spécial 799\$ **Spécial 729\$**



Service de couturières pour réparations et confection de vêtements

La Boîte à couture

63, AVE DE LA GARE MONTMAGNY

NOUVELLE ADRESSE

Yvette Gaumond, prop.

248-5505

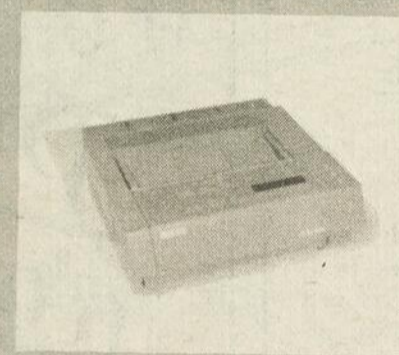
Changement d'adresse du bureau de Pierre Blais

Les citoyens (ennes), entreprises, organismes, commerces du grand Bellechasse prendront bonne note du changement d'adresse du bureau de comté de l'Honorable Pierre Blais, Ministre d'Etat à l'Agriculture et Député de Bellechasse aux Communes.

En effet, depuis le 1er octobre, le bureau de M. Blais est localisé au 214, Boul. Taché Ouest, Montmagny G5V 3R8. Il est bon de noter que malgré ce changement d'adresse, il est toujours possible d'écrire à son député fédéral sans affranchir les enveloppes.

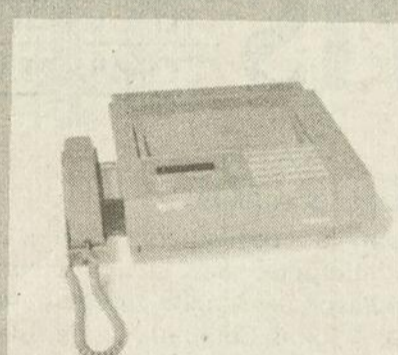
Par ailleurs, le numéro de téléphone pour rejoindre les bureaux de Monsieur Blais demeure inchangé, soit pour les appels locaux le 248-9393 ou pour les appels interurbains provenant du territoire du comté, ZENITH 94 190.

RICOH



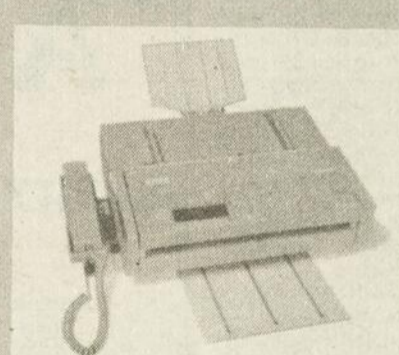
FAX10

- ✓ Balayage et largeur d'impression de 8 1/2 pouces
- ✓ Coupe-papier automatique
- ✓ Transmission: 15 sec./page
- ✓ Sélection: contrôle de contraste
- ✓ Appel sélectif en rotation
- ✓ Transmission confidentielle
- ✓ Identification TTI-RTI
- ✓ Rapport de transaction et d'erreur
- ✓ Portatif: 12.9" x 12.8" x 4.25" H. - 15.3 lb - mallette de transport (option)



FAX20

- ✓ Composition automatique de 125 stations avec 5 programmes mémoire
- ✓ Transmission en différé
- ✓ "AVM" enregistrement de messages
- ✓ Haut-parleur/moniteur
- ✓ Contrôle de 64 demi-tons
- ✓ Balayage et largeur d'impression de 8 1/2 pouces
- ✓ Vitesse de transmission 15 sec./page
- ✓ Pagination complète avec code de département
- ✓ Rapport de transaction d'erreur
- ✓ Appel avec numéro alternatif
- ✓ Programmation en attente
- ✓ Portatif: 12.9" x 12.8" x 4.25" H. - 15.3 lb - mallette de transport (option).



FAX 60

- ✓ Composition automatique de 125 stations avec 10 programmes/mémoire
- ✓ Transmission différée
- ✓ "AVM" enregistrement de messages
- ✓ Haut-parleur/moniteur
- ✓ Alimentation de 30 pages
- ✓ Balayage de 11.7 pouces avec réduction automatique
- ✓ Papier thermique de 328' par 8 1/2" ou 10 1/2" de largeur
- ✓ Contrôle de 64 demi-tons
- ✓ Appel avec numéros alternatifs
- ✓ Pagination complète et code de département
- ✓ Rapport de transactions et d'erreurs
- ✓ Dimensions: 15.7" x 13.9" x 5.1" H. - 17.6 lb



■ Boulons métriques et réguliers
■ Boyaux hydrauliques
ESCOMPTE DE QUANTITÉ

Garage Minville & Fils Inc.

VENTE ET RÉPARATION MACHINERIE AGRICOLE

248-2477

248-2012

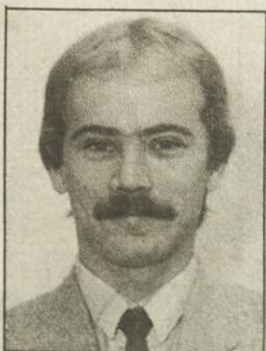


Le Nettoyeur Magnymontois Inc.

NETTOYAGE A SEC SERVICE DE BUANDERIE

124, AVE ST-PIERRE, MONTMAGNY

LIVRAISON GRATUITE DANS MONTMAGNY



JEAN GAUMOND représentant traitement de texte, dactylo caisses et fac-similé



JACQUES GAUMOND INC.

Équipement de bureau SERVICE DE RÉPARATION ET LOCATION

67 EST, ST-JEAN-BAPTISTE, MONTMAGNY, G5V 1J9 (418) 248-2454

SANS FRAIS: 1-800-463-7038

AMEUBLEMENT ÉQUIPEMENT LIBRAIRIE PAPETERIE INFORMATIQUE

BUREAULAB

AU SERVICE DES BÊTES...

ET DES MOINS BÊTES!



Germain Boulet, dmv.

Journal intime d'une vache des années 80

Voici le 25e épisode qui, cette-fois ci, est un peu différent de ce qu'on y retrouve habituellement. Allons voir ce que notre vedette a à nous raconter.

Grâce à la complicité de mon système de défense naturelle (appelée aussi auto-immunitaire), aux médicaments qui m'ont été administrés et des bons soins de mon éleveur, le problème qui avait provoqué l'inflammation d'une de mes pattes est maintenant chose du passé.

Aujourd'hui, pour faire un peu changement, j'aimerais vous parler un peu de celui qui contribue à maintenir la santé des animaux, le médecin vétérinaire. Certaines personnes prononcent encore «véténaire», mais elles se causent du trouble inutilement puisque le bon orthographe nécessite une lettre de moins. Je veux particulièrement parler du véhicule qu'il utilise pour se déplacer. Il lui est arrivé souvent d'être pris pour un vendeur de poissons ou de fruits de mer. D'autres se sont déjà adressés à lui pour acheter de la crème glacée. Certains lui ont demandé combien de chiens pouvaient être transportés en même temps dans cette boîte. Finalement, d'autres ont imaginé que la boîte du camion servait à transporter des truites de la pisciculture au lieu d'ensemencement.

Le médecin vétérinaire, dans sa tournée quotidienne, et à l'occasion nocturne, se déplace de ferme en ferme pour traiter les animaux qui y sont malades et de plus en plus pour prévenir ces maladies. Il lui faut donc transporter tous ses médicaments et le matériel dont il a besoin pour accomplir sa tâche. C'est une boîte isolée et chauffée pendant l'hiver de façon à empêcher le gel des bouteilles de médicaments. Pendant l'été, son isolation lui permet de garder les produits au frais et surtout de les protéger de la chaleur du soleil.

Vous remarquerez également que le camion lui-même a été laissé volontairement un peu poussiéreux pour démontrer que le vet doit parfois se déplacer dans les champs, pour aller au chevet d'un animal qui ne peut plus se lever. De plus, au printemps, les cours des

fermes sont pour la plupart un peu boueuses et c'est la propreté du véhicule qui en subit les conséquences. Ajouter à cela que certaines routes empruntées ne sont pas encore pavées et vous comprendrez un peu mieux pourquoi le camion ne peut pas être continuellement étincelant de propreté.



Vous noterez également sur la portière du camion le nouveau sigle de la Corporation des Médecins Vétérinaires du Québec. On y voit une tête de cheval et une de chien en blanc avec, intercalée entre les deux, une tête de vache avec des cornes.

Le camion est également muni d'un radio-téléphone permettant ainsi au vétérinaire d'être constamment en contact avec le bureau au cas où des appels d'urgence doivent être acheminés.

Donc, à l'avenir, si vous voyez ce genre de véhicule sur les routes, il n'y a pas de doute possible: c'est le vétérinaire, l'ami des animaux...

Dans le prochain épisode, ne manquez pas de constater les effets néfastes du libre-échange sur l'agriculture canadienne, surtout dans la production laitière.

Le libre-échange c'est un peu comme la fluoration de l'eau d'une ville: on connaît quelques avantages, mais on ignore tout des conséquences...

Denis Houle à la C.D.E. de la MRC de L'Islet

M. Denis Houle est le nouveau commissaire industriel de la Corporation de développement économique de la MRC de L'Islet.

Au cours d'une réunion de son conseil d'administration tenue récemment à St-Jean Port-Joli, la Corporation de développement économique de la MRC de L'Islet, sous la présidence de M. Clermont Gagnon, a procédé à l'engagement de son nouveau commissaire, M. Denis Houle.

Il est bien connu dans le territoire où depuis plus de cinq ans, il oeuvrait comme aménagiste, à l'élaboration du schéma d'aménagement de la MRC, à la confection des plans et règlements d'urbanisme municipaux de même qu'à l'application du règlement de contrôle intérimaire. Il a travaillé également à la préparation d'un contrat de développement dans le cadre d'une expérience-pilote entre la MRC de L'Islet et le gouvernement du Québec.

Ces divers travaux l'ont amené à participer à la mise sur pied d'une Corporation de développement économique à la suite d'une consultation poussée vis-à-vis des agents économiques sur le contenu du schéma

d'aménagement. De 1979 à 1982, il fut responsable du secteur aménagement à la Municipalité Régionale de Comté des Îles-de-la-Madeleine où il a travaillé, entre autres, à un plan de développement de l'agriculture et à l'inclusion de la dimension économique dans le plan

d'aménagement des Îles. Monsieur Houle est maître en aménagement du territoire et développement régional de l'université Laval. Il détient également un baccalauréat spécialisé en géographie. Il a été président de l'Association des aménagistes régionaux du Québec entre 1985 et 1986.

Âge d'or St-Mathieu

Souper de l'amitié, mardi le 13 octobre, au local de l'âge d'or. Suivra une soirée avec Francine Desjardins, M. et Mme Bertrand Gamache.

Avis

Les bureaux du ministre d'État à l'Agriculture et député de Bellechasse aux Communes l'Honorable Pierre Blais sont dorénavant localisés au

214, BOUL. TACHÉ OUEST
MONTMAGNY, QUÉ.

G5V 3R8

Les numéros de téléphone demeurent les mêmes, soit 248-9393 ou Zenith 94 190. Il n'est pas nécessaire d'affranchir le courrier.

35 ans pour les Filles d'Isabelle de L'Islet

Le Cercle des Filles d'Isabelle Notre-Dame-de-Bonsecours de L'Islet fête cette année son 35e anniversaire de fondation. À cette occasion une messe sera célébrée en l'Église de L'Isletville samedi le 24 octobre et sera suivie d'un cocktail ainsi que d'un souper dansant à la Salle des Chevaliers de Colomb de Ville L'Islet.

En terminant, une invitation est lancée à tous bien vouloir communiquer avec les responsables afin de se procurer les cartes pour le souper qui sont en vente au prix de 15 \$ par personne. L'Orchestre est les «Journault Plus et sauront par leur musique et leur animation divertir toute l'assistance.

Les responsables de la vente des Cartes sont: Ginette Gamache 247-5034 et Eva Poitras 247-5431.

AVIS AUX ANCIENS COMBATTANTS

SAVIEZ-VOUS QUE

les anciens combattants, certains civils de guerre, leurs personnes à charge et leurs veuves peuvent avoir droit aux avantages et services offerts par Anciens Combattants Canada et ses organismes affiliés?

QU'ATTENDEZ-VOUS POUR VENIR NOUS RENCONTRER?

Des conseillers du bureau de district de Québec se feront un plaisir de donner des entrevues et de répondre à toutes les questions concernant les allocations, les pensions ainsi que le Programme pour l'autonomie des anciens combattants.

Venez les rencontrer à:

MONTMAGNY

Légion royale canadienne, 102, avenue de la Gare, Montmagny
Du 13 au 14 octobre 1987:
De 9:00 à 12:00 et de 1:00 à 5:00
Contact: Légion (418) 248-6953

LA POCATIÈRE

Hôtel de Ville, 412-9e Rue, La Pocatière, QC
Le 15 octobre 1987 — de 9:00 à 12:00
et de 1:00 à 5:00
Le 16 octobre 1987 — de 9:00 à 12:00
Contact: Hôtel de Ville (418) 856-3394

Anciens Combattants Canada

Canada

NOUVELLE

Place d'affaires

Monique et André Coulombe
informent leur distinguée
clientèle et toute la
population qu'ils
opèrent maintenant
leur commerce dans
un local neuf.
S.V.P. prendre note
de la nouvelle adresse
et du changement du
numéro de téléphone

248-1677 248-1677 248-1677 248-1677

Le Centre Agricole Coulombe de Montmagny Inc.

115, RUE PRINCIPALE - ST-PIERRE
SORTIE 369 AUTOROUTE 20

POUR VENDRE OU ACHETER UN ARTICLE DE SPORT USAGÉ...

Nous prenons vos articles de sport en consignation. Emportez-nous les, pour vente rapide.

LE BAZAR

DU SPORT

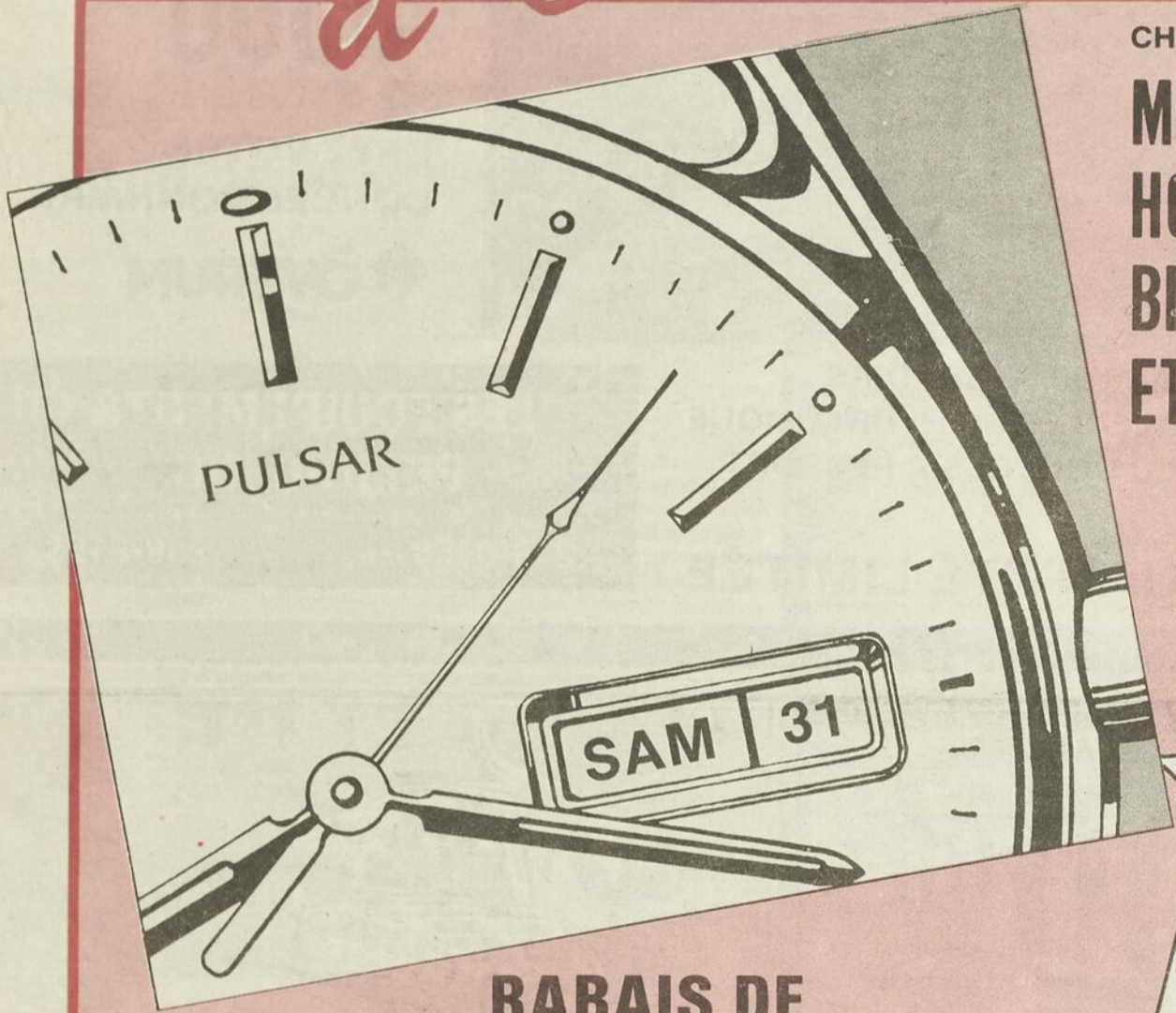
YVES GENDREAU
22 DES CANOTIERS,
MONTMAGNY
248-6015

VENTE



d'Octobre

JUSQU'AU 31



CHOIX
MONTRES
HORLOGES
BIJOUX
ETC.

RABAIS DE

20%

20%

MARQUES
PULSAR
CITIZEN
WITTNAUER
ORLÉAN
ETC.

SUR TOUTE
LA MARCHANDISE
EN MAGASIN!



VENTE ET RÉPARATION

Bijouterie Roy

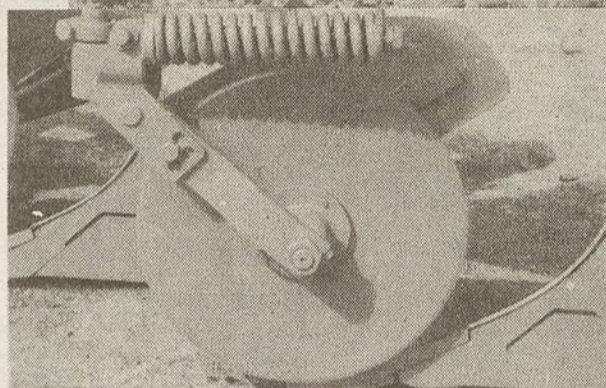
124, RUE ST-THOMAS
MONTMAGNY

248-0539

20%



TOUTE L'EXPÉRIENCE DERRIÈRE VOUS!



COUTRES CIRCULAIRES À RESSORT

CHARRUE 3 VERSOIRS
DÉCLENCHEUR HYDRAULIQUE
AVEC COUTRES À RESSORT

QUANTITÉ LIMITÉE

SPÉCIAL
\$3500⁰⁰

CHEZ VOTRE
CONCESSIONNAIRE



LES ÉQUIPEMENTS
BOLDUC INC.

180, 3e Avenue, Montmagny

248-0458 Michel Bolduc (res.) 248-6169

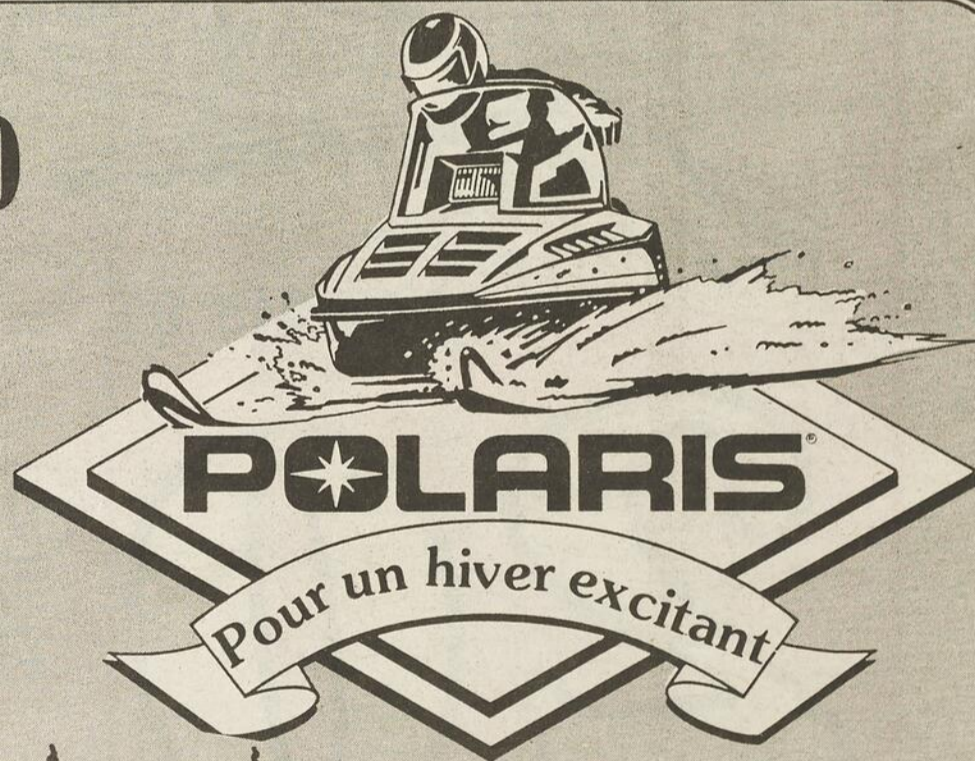


\$200⁰⁰

DE RABAIS EN ACCESSOIRES
POLARIS À L'ACHAT
D'UNE MOTONEIGE

JUSQU'AU 15 OCTOBRE 1987

HÂTEZ-VOUS!



Gagnez 200 \$ de marchandise POLARIS en vêtements et accessoires!

Profitez dès aujourd'hui de cette offre sensationnelle:

Avec l'achat d'une motoneige POLARIS avant le 15 octobre 1987, vous pouvez vous procurer une valeur de 200 \$ en vêtements et accessoires.

Choisissez parmi les blousons, bottes et casques POLARIS — ou les tout nouveaux accessoires de motoneige pour un maximum de plaisir en piste!

Voyez votre détaillant POLARIS dès aujourd'hui. Hâtez-vous! Afin de profiter des 200 \$ de marchandise POLARIS avec l'achat de notre motoneige

POLARIS

Rien ne nous surpasse

MICHEL BOLDUC

Vente et service Polaris

180, 3e Avenue, Montmagny, Qué. G5V 3P8

(418) 248-0458

Défilé mode automne-hiver Hallélou

Fidèle à la tradition, La Troupe Hallélou présente son défilé mode automne-hiver, le 14 octobre prochain, au Centre Sportif Le Bûcheron, et à prix populaire.

À cette occasion, de nombreux prix avantageux seront offerts et de nouveaux décors, et sans oublier la participation musicale de la Troupe Hallélou. Grâce à la générosité de nos marchands participants, des surprises vous attendent.

Les enfants seront aussi du défilé et seront vêtus par le Coin de l'Économie. En bref, vous pourrez goûter aux

tendances diverses au niveau mode avec la présence des boutiques suivantes: À la Mode Enr., La Lingerie Enr., Thérèse Ouellet, spécialité robes de mariées, Les Chaussures Montminy, Le Salon d'Esthétique Gina-Lyn ainsi que la participation de Daniel Lévesque, coiffeur du Salon au Masculin.

C'est l'occasion rêvée de passer une soirée des plus intéressantes puisque vous en aurez plein les yeux et les oreilles, dans ce monde enchanté tant au niveau des adultes que des enfants.

Nous vous attendons en

grand nombre le 14 octobre prochain à 20h au Centre Sportif Le Bûcheron. Les cartes sont en vente auprès des marchands participants ainsi qu'au-

près des membres de la Troupe Hallélou. C'est un rendez-vous, au plaisir de vous saluer. Pauline Gaudreau, Troupe Hallélou.

Chorale St-Mathieu

Les membres de la chorale paroissiale de St-Mathieu invitent tous ceux et celles qui aimeraient faire partie de cette chorale à venir les rencontrer lors des pratiques qui se tiennent à l'église le mercredi soir à 20h. Pour de plus amples renseignements, communiquez au 248-3499.



Mmes Thérèse DuSablon et Francine Thiffault devant une magnifique toile de cette dernière.

Deux artistes de chez-nous au Manoir C. Dupuis

(M.P.) Deux artistes-peintres bien connues de la population régionale exposeront les 6, 7 et 8 novembre prochains, au Manoir Couillard Dupuis de Montmagny. Il s'agit de Thérèse DuSablon et Francine Thiffault qui depuis environ une douzaine d'années peignent les plus beaux paysages du terroir.

Mme DuSablon, spécialiste de la peinture à l'huile et qui l'enseigne d'ailleurs, expose et vend

des toiles un peu partout au Québec et outre-mer. Celle-ci peint principalement des paysages et souligne qu'elle a ajouté beaucoup de personnages à ses toiles cette année.

Mme Thiffault pour sa part est spécialiste de la peinture acrylique et également enseignante de son art. Plusieurs de ses toiles font partie d'une exposition itinérante qui se promène à travers le Québec. Francine Thiffault a déjà gagné des

prix en paysage et portrait, au Festival de la peinture de Québec. Ses toiles réfèrent à des paysages de chez-nous et elle exécute également des portraits, et natures mortes.

Les deux peintres doivent exposer près de 60 toiles au Manoir. Le vernissage se fera le vendredi 6 novembre de 20h à 23h et l'exposition se tiendra le samedi de 13h à 17h et le dimanche de 19h à 21h.

Souper canadien à St-Eugène

Souper canadien organisé par le Cercle des Fermières de St-Eugène, à la salle municipale de l'endroit, dimanche le 18 octobre à 17 heures. Le souper sera suivi de musique et de danse sociale. Le tout est à prix populaire. Germaine Caron, responsable.



248-0226



Jeanne L. Boulanger Inc.

COURTIER D'ASSURANCES GÉNÉRALES
31, av. de la Fabrique
Montmagny, Qué. G5V 2J3
Via - Feu - Vol - Auto
Responsabilité

VOTRE C.A.

un expert sur qui vous pouvez compter

En recourant à la compétence d'un C.A. en matière de planification financière, de fiscalité, de comptabilité de gestion et de vérification, vous vous assurez les services non seulement d'un expert mais aussi d'un partenaire qui peut contribuer à votre succès en affaires.

Fernand Breton, c.a.

COMPTABLES AGRÉÉS

Édifice Banque Royale
Montmagny

248-1232

MICHEL CHAMARD C.A.

COMPTABLE AGRÉÉ

123, de Gaspé Est, C.P. 909
St-Jean Port-Joli (Qué.)
G0R 3G0 (418) 598-9596

Camil Cloutier C.A.

Comptable agréé

527, Route du Petit Cap
Cap Saint-Ignace G0R 1H0
Bureau: 246-3430

MALLETTE
BENOÎT
BOULANGER
RONDEAU & Associés
COMPTABLES AGRÉÉS

1 Place de l'Église, Montmagny 248-5777
271, rue Principale, St-Pamphile, 356-5269
26 rue du Roi Est, St-Jean-Port-Joli, 598-3338

ASSOCIÉS RÉSIDENTS

Pierre Beaulieu c.a. Martin Chouinard c.a.
Jeannine Caron-Giasson c.a.

Michel Dubé c.a. Jean Chouinard c.a.
Lucie Leclerc c.a. Benoît Poitras c.a.

BUREAUX DANS LES PRINCIPALES
VILLES DU QUÉBEC

RAYMOND, CHABOT,
MARTIN, PARÉ
& ASSOCIÉS

Comptables agréés

15 Ave. St-Magloire, Montmagny Tél.: 248-1303
G5V 2W4

ASSOCIÉS RÉSIDENTS

Gaston Bérubé C.A. Roland Pouliot C.A.

François Richard C.A. Claire Jean C.A.

Les Galeries La Pocatière Tél.: 856-2547

ASSOCIÉ RÉSIDENT

Louis-Marie Dionne C.A.

Denis Dionne C.A.

Bureaux dans les principales villes de la province

SPÉCIAUX POUR LE FESTIVAL

JUSQU'AU 17 OCTOBRE



10%
SUR* TOUTE
LA MARCHANDISE
EN MAGASIN

LOT DE COSTUMES
RÉDUIT À 1/2 prix

LOT DE BAS CANCAN \$1.00
Pieds sandales QUANTITÉ LIMITÉE

Joyeux Festival à tous!

* SAUF LES ACCESSOIRES

Chez Nicole

62 Est,
St-Jean-Baptiste
Montmagny

Tél.: 248-3660



Ordre des comptables agréés du Québec

L'aboutissement du dossier de la marina

Un premier pas en direction d'un complexe touristique en trois volets à Berthier-sur-Mer

par Raynald Fortier

La récente annonce de l'aménagement d'une marina dans le havre de Berthier-sur-Mer, par le député de Bellechasse et ministre d'État à l'Agriculture, Pierre Blais, représente-t-elle réellement un premier mouvement en vue de la réalisation d'un complexe touristique à cet endroit, incluant, outre la marina, le Manoir Dénéchaud et le quai comme éléments moteurs?

Le président de la Corporation du havre de Berthier-sur-Mer, Jean-Louis Gaumont, estime que oui. Cependant, il souligne que, même si ces éléments sont intégrés au plan d'ensemble de la Corporation, il n'y a pas vraiment quelque chose d'établi précisément en ce sens.

«Le déblocage du dossier de la marina est déjà un grand pas en avant, et ce projet devrait se réaliser, mais par étapes» soutient-il, en ajoutant que les dossiers du manoir et du quai devraient suivre assez rapidement.

Rappelons que l'aménagement d'une marina, d'une capacité de 60 embarcations, dans le havre de Berthier-sur-Mer, a été confirmé officiellement par le député-ministre Pierre Blais, le 14 septembre dernier, lors de l'annonce d'un octroi de 500 000 \$ du gou-

vernement fédéral pour financer les travaux inhérents à sa réalisation. Ce dossier traînait en longueur depuis une dizaine d'années.

Dans les faits, cela se concrétisera par le dragage d'un chenal d'accès de 300 mètres de longueur, par 25 mètres de largeur et d'une profondeur de 3 mètres. Ce qui représente, en réalité, la première phase de trois phases prévues pour la matérialisation de ce projet, les phases deux et trois concernant respectivement l'érection d'un brise-lames et la mise en place des infrastructures sur terre (aménagement du terre-plein) et hors-terre.

MANOIR DENECHAUD

Jean-Louis Gaumont estime qu'il pourrait y avoir des développements dans le cas du Manoir Dénéchaud, d'ici juin 1988. Actuellement la propriété de Mme Clara Buckley, résidente de San Diego, États-Unis, le terrain sur lequel est érigé le vaste bâtiment est en vente depuis environ trois mois, au prix de 650 000 \$.

Avouant que la Corporation du havre n'avait pas les moyens de se l'offrir à un tel coût, M. Gaumont a toutefois révélé que d'autres alternatives en ce sens pouvaient être envisagées.

«Premièrement, la municipalité peut l'acquérir par expropriation, ou encore le manoir peut tout simplement être acheté par des intérêts privés. Dans un cas comme dans l'autre, il pourrait être rénové et avoir une vocation touristique, en le transformant, par exemple, en auberge» explique-t-il.

En ce qui a trait au quai, M. Gaumont affirme que le dossier est toujours ouvert et que la municipalité, la Corporation du havre et Pierre Blais y travaillaient pour qu'il arrive à terme.

Dans le cas de cette structure qui a besoin d'être rénovée, deux solutions sont sur la table. D'un côté, le ministère fédéral des Travaux publics propose de sectionner le quai, de plus de 200 pieds, et de procéder aux travaux de réfection par la suite. Sa dimension serait ainsi réduite à quelque 300 pieds. Le coût d'un tel projet: 225 000 \$.

Toutefois, la Corporation du havre n'est pas d'accord avec l'idée, car le quai, dans sa dimension réduite, serait asséché (l'extrémité nord) à marée basse. Actuellement, sa tête baigne dans environ 17 pieds d'eau, à marée basse.

Ainsi, la Corporation désire qu'il soit réparé tout en conservant ses dimensions actuelles. L'opération, évaluée à

environ 1.5 million \$, consisterait à rénover la partie inférieure du quai. Car, selon son président, la partie supérieure est en bon état.

«Nous désirons conserver le quai dans sa pleine longueur, car en plus d'être utilisable à marée basse, il servirait de brise-lames pour la marina» explique-t-il.

IMPACT ÉCONOMIQUE IMPORTANT

Aux dires de Jean-Louis Gaumont, la réalisation d'un complexe touristique aurait un impact économique important, tant au niveau local que régional, affirmant que, selon des études, un plaisancier dépense en moyenne 100 \$ par jour.

Par ailleurs, il indique également que l'entrée en service du Parc National de la Grosse-Île, prévue pour 1990, pourrait contribuer au développement d'un complexe touristique à Berthier-sur-Mer.

«Si le transit vers le parc se fait à partir de Berthier-sur-Mer, cela amènera des gens à fouler le site environnant au quai» souligne-t-il, en ajoutant qu'il faut reconnaître que le quai de cette localité est plus près de Grosse-Île que celui de Montmagny, d'où la logique de s'en servir pour la liaison navale. Cependant, rien n'est encore assuré de ce côté.



MM. Daniel Labrecque, Jean Normand et Jacques Dassylva, des mines réjouies lors de l'ouverture officielle de Magny Sport.

Magny Sport choisit une bannière synonyme d'implication sportive

(M.P.) Le tout nouveau commerce d'articles de sport situé au 145 Boul. Taché ouest à Montmagny, Magny Sport, et dont les propriétaires associés sont Daniel Labrecque, Jacques Dassylva et Jean Normand ont choisi la bannière Excellence Sport promue par le groupe Marchands Unis, qui s'engage au cours de la prochaine année à distribuer au moins 100 000 \$ à de jeunes athlètes par le biais de la Société des Sports du Québec.

Magny Sport, qui fut inauguré le 23 septembre dernier, propose à ses clients une gamme complète d'articles de sport et désire miser, selon Jean Normand qui occupera le poste de gérant, sur la qualité du produit ainsi que sur un service accru. Le commerce créera 3 emplois dont celui de

gérant et prévoit un chiffre d'affaires de 100 000 \$ pour la première année. Selon M. Normand, Excellence Sport compte déjà 75 établissements à travers le Québec et les Maritimes, qui faisaient autrefois des affaires sous le nom Ferplus Sport.

Désormais rassemblés sous la bannière Excellence Sport, ces commerces auront pour les prochains 18 mois un porte-parole de choix en la personne de Pierre Harvey, fondateur bien connu et symbole de l'excellence sportive québécoise.



CENTRE DE SERVICES SOCIAUX DE QUÉBEC

POURQUOI PAS VOUS?

Pour continuer d'accomplir sa mission de protection auprès de l'enfance, le service ressources du Centre de Services Sociaux de Québec, filiale Montmagny, est présentement en période de recrutement de familles d'accueil.

La clientèle desservie par l'organisme s'étend de 0 à 18 ans et actuellement les besoins sont grands pour les enfants de tout âge.

Si vous aimez véritablement les jeunes et pouvez leur offrir un milieu chaleureux; si vous êtes capable d'encadrement tout en faisant preuve de souplesse; si vous êtes à la recherche d'un défi et que vous aimez travailler en équipe, les professionnels du C.S.S.Q. seraient heureux de vous connaître et de vous compter parmi leurs collaborateurs pour le mieux-être des enfants qui leur sont confiés.

Pour plus de renseignements communiquer avec:

Monique Jacques
Services Ressources
C.S.S.Q./Montmagny
248-3934



Cette bâtisse, propriété de M. Gervais D'Amours, abritera bientôt 5 commerces.

L'avenue de la Gare accueillera 5 nouveaux commerces

(M.P.) La construction que s'appête à compléter M. Gervais D'Amours sur l'avenue de la Gare accueillera 5 commerces, dont celui qu'il possède soit le Centre de Couture Singer.

On y retrouvera de plus l'Accomodation Taché, le Salon de coiffure New-Look et deux autres

commerces, dont un serait dans le domaine du vêtement. M. D'Amours nous a précisé qu'il était en négociations actuellement à ce sujet.

La bâtisse, de 100 pi x 63 pi, dont la construction a débuté le 1er septembre, doit être fonctionnelle en novembre. Quatorze espaces de stationne-

ment seront disponibles pour la clientèle.

Selon M. D'Amours, grâce à ce nouvel emplacement, le Centre Singer gagnera 50% plus d'espace. Ainsi, on y retrouvera une présentation plus aérée et un choix davantage élargi au niveau couture et tissus.

Shaklee 248-8275
JOCELYNE AUBIN LE JEUDI RENDEZ-VOUS NON NÉCESSAIRE
Distributeur Indépendant
Saviez-vous comment vous pourriez vous sentir mieux? avec **Shaklee** naturellement
Micheline Leclerc, 246-5871

248-3465
248-3466
YVES PROULX
SUZANNE CARON-PROULX
YVES et JEAN-MARIE PROULX inc.
Assurances générales
SUZANNE C. PROULX
Assurance-vie
62, RUE ST-LOUIS
MONTMAGNY

Élections scolaires le 15 novembre prochain

La Commission scolaire de Montmagny se prépare aux prochaines élections des commissaires d'écoles qui se tiendront le dimanche 15 novembre.

Suite à des modifications qui ont été apportées à la loi de l'Instruction publique, les élections scolaires sont fixées au troisième dimanche de novembre et elles auront lieu à tous les trois ans à compter de cette année. Auparavant les élections avaient lieu en juin, sur semaine.

Autre élément nouveau: tous les postes de commissaires d'écoles deviennent électifs en même temps, c'est donc dire que tous les citoyens qui ont qualité d'électeur seront appelés à se prévaloir de leur droit de vote. Dans le passé, il y avait élection pour le tiers des postes seulement et à chaque année.

Tous les citoyens canadiens âgés de 18 ans et plus ont droit de vote. Il y a une condition essentielle cependant: il faut être inscrit sur la liste électorale. La Commission scolaire de Montmagny invite donc toute la population de son territoire à

consulter la liste électorale provisoire. Cette liste électorale peut être consultée au bureau de chaque secrétaire trésorier des municipalités ainsi qu'au centre administratif de la commission scolaire, particulièrement pour les citoyens de la Ville de Montmagny.

Les gens qui, en consultant la liste électorale, trouveront des inexactitudes concernant leur inscription ou celle d'une autre personne, peuvent

formuler par écrit une demande d'inscription, de radiation ou de correction, au président d'élection; des formulaires à cet effet seront disponibles dans les lieux d'affichage. Ces demandes devront être faites entre le 13 et 17 octobre. Si une demande est expédiée par la poste, on tiendra compte de l'heure et de la date d'oblitération du bureau de poste. Toutes ces demandes seront examinées lors d'une réunion spéciale des

commissaires et chaque citoyen concerné en sera informé.

Toute personne désirant obtenir des informations supplémentaires en

rapport avec les élections scolaires peut rejoindre le président ou le secré-

taire d'élection au 157 rue St-Louis, Montmagny, au numéro 248-2016.

Un bon départ pour l'école de la foi

L'école de la foi de Montmagny a commencé ses activités à la mi-septembre, au Monastère des Augustines de Montmagny. Soixante-quinze personnes de la région se sont inscrites à la série des dix cours sur le Credo. Devant le grand nombre de participants, il a été décidé que les cours se répéteront à tous les jeudis à 13h30 et à 20h. Responsable, Clément Gagnon, 246-5038.

Fête de l'amour 1987

Comme par les années passées le Comité de liturgie de la paroisse St-Mathieu prépare la fête de l'Amour pour samedi soir le 31 octobre. Cette fête s'adresse à tous ceux et celles qui célèbrent un anniversaire de mariage, de vie religieuse ou sacerdotale, soit un 5e, 10e, 15e, 20e, 25e, 30e, ou plus... Ceux et celles qui désirent célébrer cet événement avec la communauté paroissiale doivent s'inscrire avant le 18 octobre. Communiquez avec: Réal, Andréa Picard, 248-2419; Bernard, Collette Coulombe, 248-1001; Presbytère St-Mathieu, 248-2121.

La nouvelle adresse à Montmagny



Florian Pelletier



Jogues Lavoie

Les avocats Florian Pelletier et Jogues Lavoie, sont heureux de vous informer du déménagement de leur étude depuis le 1er octobre 1987 au:

5, Boulevard Taché Est,
Suite 201, Montmagny
G5V 1B6

Le numéro de téléphone à leur nouvelle adresse demeure:

248-7474

Ils manifestent ainsi leur intention de toujours vous assurer un meilleur service.

Les avocats Pelletier et Lavoie exercent en pratique générale depuis 1973 et 1974 et traitent notamment des domaines du droit suivants:

- droit de la famille - civil
- corporatif et commercial - criminel et pénal
- perception de comptes - responsabilité civile
- bornage

Pelletier, Lavoie

Avocats



TERRITOIRE DE LA COMMISSION COMMISSION SCOLAIRE DE MONTMAGNY

1 9 8 7

ÉLECTIONS SCOLAIRES

LES QUARTIERS ÉLECTORAUX

Le territoire de la Commission scolaire de Montmagny est divisé en dix-sept quartiers représentés "chacun" par un commissaire élu pour trois (3) ans. L'ensemble des commissaires constitue LE CONSEIL DES COMMISSAIRES. Un représentant désigné par le Comité de parents siège aussi à ce conseil.

Qualité d'électeur et conditions pour être inscrit sur la liste électorale

Qualité d'électeur:

- Être majeur et citoyen canadien le jour de la votation

et

Conditions pour être inscrit sur la liste:

- Être domicilié dans la municipalité scolaire ou être propriétaire d'un bien fonds ou d'un bâtiment et être inscrit comme tel au rôle d'évaluation

et

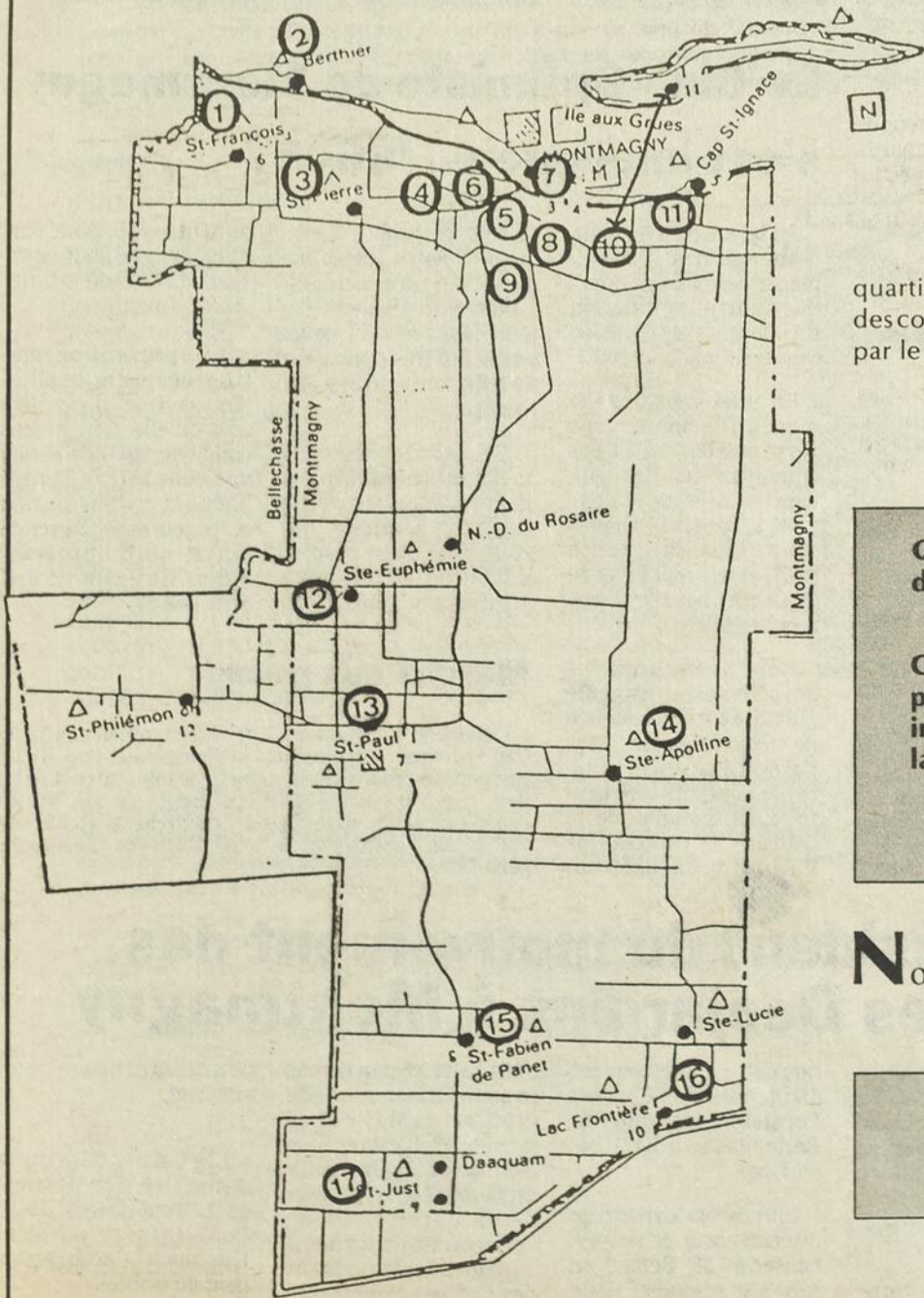
n'être frappé d'aucune incapacité légale autre que la minorité

Note: Le domicile de toute personne quant à l'exercice de ses droits civils est au lieu où elle a son principal établissement (ex.: Le chalet n'est pas un domicile.)

Pour avoir le droit de voter:

Il faut être inscrit sur la liste des électeurs (art. 82)

Jean-Pierre Després, président d'élection à la C.S.M.



Étude sur le commerce de détail et le comportement d'achat des consommateurs à Montmagny

La Ville de Montmagny connaît depuis quelques années un développement considérable au niveau de l'implantation de nouveaux commerces, et de la rénovation des commerces existants. Cet essor au niveau commercial confirme à la Ville de Montmagny son statut de pôle économique important dans la région.

Toutefois, afin de faciliter l'implantation de nouveaux commerces et de mieux orienter les commerçants actuels, certaines informations de base sont nécessaires. En premier lieu, l'estimation du volume des ventes des commerçants de Montmagny pour chaque catégorie de commerce, par rapport au pouvoir d'achat de la population regroupée dans la zone commerciale. Deuxièmement, l'évaluation de la perception des consommateurs sur les biens et services que l'on y retrouve, et leurs intentions d'achat.

En résumé, ce qu'il importe de savoir, c'est d'identifier nos forces et faiblesses au niveau commercial et aussi de tracer le profil du consommateur moyen en identifiant ce qu'il vient acheter à Montmagny, et pourquoi, comparativement à ce qu'il consomme à l'extérieur. Ceci permettra de contrer l'attraction des grands centres urbains, et ainsi l'exode des dépenses commerciales vers l'extérieur.

Ces trois informations pourraient être contenues dans une étude de marché commandée par Rues

Principales Montmagny et appuyée par la Chambre de Commerce de Montmagny. En effet, près de la moitié des coûts de cette étude est assurée à ce jour, et des démarches se poursuivent auprès d'organismes et autorités politiques afin que ceci se réalise dans les plus brefs délais.

Les informations contenues dans cette vaste étude seront disponibles et utiles pour l'ensemble des intervenants économiques, pour les commerçants, et aussi pour les futurs investisseurs. Michel Pelletier pour Rues Principales.

Fête de l'amour 1987

Comme par les années passées le Comité de liturgie de la paroisse St-Mathieu prépare la fête de l'Amour pour samedi soir le 31 octobre. Cette fête s'adresse à tous ceux et celles qui célèbrent un anniversaire de mariage, de vie religieuse ou sacerdotale, soit un 5e, 10e, 15e, 20e, 25e, 30e, ou plus... Ceux et celles qui désirent célébrer cet événement avec la communauté paroissiale doivent s'inscrire avant le 18 octobre. Communiquez avec: Réal, Andréa Picard, 248-2419; Bernard, Collette Coulombe, 248-1001; Presbytère St-Mathieu, 248-2121.

Grande Coulée

On y refera du ski cet hiver avec les moyens disponibles

par Madeleine Pelletier

C'est sous peu que l'avenir de la station de ski alpin Grande Coulée de St-Paul se dessinera vraiment. En effet, les instances gouvernementales du Québec doivent dévoiler très bientôt leur plan d'ensemble pour les stations de ski québécoises. Le président de la Corporation du centre de ski de St-Paul, Jean-Louis Proulx, a bien hâte de voir la place qui sera réservée à Grande Coulée, si place il y a.

Elle prévoit ouvrir la saison début janvier et proposer 4 pistes aux skieurs, soit la no 1 familiale, no 15 intermédiaire avancée, la no 16 de même catégorie et la no 18, celle de l'hiver dernier.

Un nouveau conseil d'administration était élu récemment composé de Jean-Louis Proulx président, le poste de vice-président reste à com-

bler, Johanne Cloutier secrétaire, Marie-Josée Blanchet responsable du marketing, Jocelyn Boulet responsable des opérations de ski, Claude Doyon, responsable des opérations commerciales, Daniel Racine responsable de l'aménagement et de l'entretien, Juges Lavoie responsable du personnel et Jean Chouinard responsable des finances.

L'entrepreneurship: un pouvoir créateur

En tant qu'organisateur de la SEMAINE DE LA PME, qui se tient cette année du 25 au 31 octobre, la SOCIÉTÉ CLÉ DE MONTMAGNY-L'ISLET est heureuse de collaborer avec la BANQUE FÉDÉRALE DE DÉVELOPPEMENT et LA CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DE LA MRC DE L'ISLET à la réalisation

de cet événement et vous invite à participer à un atelier qui se déroulera dans le cadre de cette semaine.

L'atelier s'intitule «COMMENT DÉVELOPPER VOTRE MARCHÉ». Vous y apprendrez à effectuer l'analyse préliminaire qui vous permettra de déterminer la situation de votre entreprise. Quel que

Gesdix va de l'avant à nouveau

(M.P.) Après le projet domiciliaire d'envergure de Place de l'Érablière, la compagnie d'investissement Gesdix de Montmagny, participe de nouveau au développement de la cité avec la construction de plus de 60 logements pour personnes autonomes, à Place de l'Église.

L'édifice en hauteur de 6 étages, construit par la firme Paul Martin de La Pocatière et situé sur le terrain voisin de la Banque Nationale, doit être fonctionnel pour la

mi-février.

Les logements qu'on y retrouvera seront équipés selon les besoins des locataires nous confiait M. Martin Chouinard de Gesdix. Ils sont déjà mis en location et une certaine partie serait déjà louée.

Le projet, dont les investissements s'élèvent à au-delà de 2 millions \$, est mis de l'avant par le groupe Gesdix, formé de 10 personnes, dont M. Jacques Deschênes, à qui appartenait le terrain. Celui-ci, qui

n'avait pu concrétiser le projet des résidences de l'Aile Blanche nous précisait qu'il réalisait présentement un projet qui comporte certaines affinités avec le précédent, mais avec un changement de philosophie.

Le Club Optimiste de Montmagny s'est impliqué en '86-'87

Au terme de mon mandat de président, il me fait plaisir de vous communiquer notre implication sociale, qui s'est déroulée sous trois volets.

En effet sous le plan monétaire nous avons versé plus de 9 000 \$ à des organismes ou des individus (Corps de Cadets 4 800 \$, Scouts et Guides 550 \$, Club de natation 300 \$, et des montants de 50 \$ à 250 \$ pour 30 autres bénéficiaires).

Nous avons organisé des activités qui ont coûté plus de 4 000 \$ au bénéfice de notre jeunesse. Sous l'aspect éducatif et culturel le concours Art Oratoire, la Semaine de la Jeunesse, le concours de l'Élite Jeunesse, ont

permis de rendre hommage à notre relève de demain. À titre récréatif le cinéma des jeunes et la journée du respect de la loi ont été très appréciés par des centaines de jeunes.

En dernier lieu les membres ont collaboré à la réalisation du «Téléthon des Étoiles», qui était sous notre responsabilité pour la région de Montmagny. Nous avons

agi à titre de parrain pour la campagne de financement du Club de natation de Montmagny.

Vous pouvez donc constater que notre implication se veut diversifiée afin qu'elle soit la plus complète possible et que vos dons soient équitablement redistribués à notre jeunesse. Merci de votre collaboration. Simon Gosselin, Président 1986-87.

Marché aux puces

Dimanche 8 novembre, à la salle communautaire de Cap St-Ignace, organisé par la chorale Joli-Cap. Toute personne intéressée à venir louer une table au coût de 8 \$ peut réserver au 246-5807. Les profits de vos ventes demeurent entièrement à vous. Le marché sera ouvert de 12h à 20h. Bienvenue à tous. Roselyne Bourgault, publiciste.

Le président du mouvement des Caisses Desjardins à Montmagny

Le Comité des Caisses Populaires de la Côte Sud recevra monsieur Claude Béland du Mouvement des Caisses Populaires Desjardins le 21 octobre prochain à Montmagny au Centre Sportif Le Bûcheron. Participeront à cette

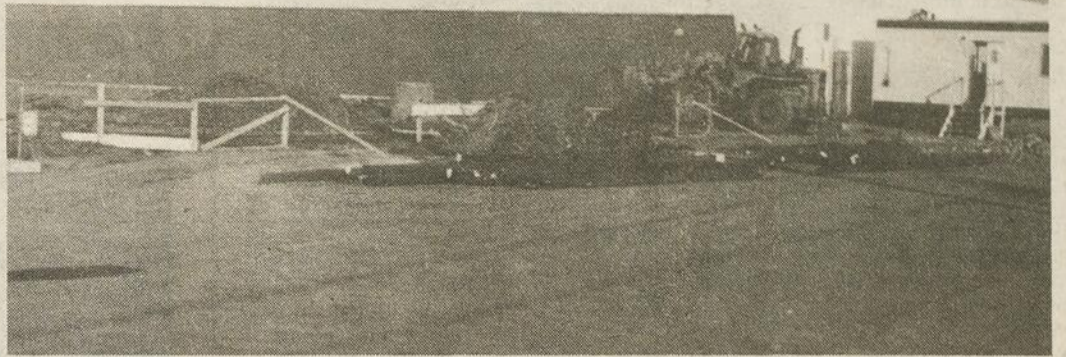
rencontre également les dirigeants des Caisses Populaires des comtés de Bellechasse à Rivière-du-Loup.

Plus de 300 invités sont attendus pour ce souper-causerie. M. Béland en sera à sa première visite

dans notre région depuis sa nomination au poste de président du M.C.P.D. en janvier '87. Il est reconnu comme un conférencier recherché et nous parlera de sa carrière et de l'orientation qu'il entend donner au Mouvement des Caisses Populaires

pour les années qui viennent.

Les Caisses désireuses d'inscrire des participants sont priées de le faire le plus tôt possible. Emmanuel Caron, président du comité.



Les travaux d'agrandissement des Galeries Montmagny suivent leurs cours

(R.F.) Les travaux relatifs à l'agrandissement des Galeries Montmagny, mis en chantier le 22 septembre dernier, suivent présentement leur cours, et devraient être entièrement parachevés au début du mois de décembre prochain. Cette expansion, la première de ce centre commercial depuis son érection, en 1973, représente un investissement global de 750 000 \$. Elle implique l'annexion d'une nouvelle surface de plancher de 12 000 pieds carrés, dont 9 700 à vocation locative. Actuellement, la superficie totale des Galeries Montmagny se chiffre à 71 637 pieds carrés et est occupée, outre le mail (d'une superficie de 6 000 pieds carrés), par 125 commerces qui emploient quelque 125 personnes. En fait, cet agrandissement permettra l'ajout d'une surface de mail de 2 300 pieds carrés, de deux kiosques, de quatre boutiques et d'une pharmacie. Celle-ci, opérant sous la bannière Uniprix, et propriété de Mmes Nicole Arsenaault et Suzanne D'Entremont, y occupera une surface de plancher de 6 300 pieds carrés, soit plus de la moitié de la superficie globale de l'annexe.



NOUVELLE DIRECTION DU CLUB RICHELIEU DE MONTMAGNY — La direction du Club Richelieu Montmagny pour l'année 1987-88 se compose comme suit: Marcel Nadeau, secrétaire; Daniel Dufresne, président; Jean Rouleau, administrateur; Onil Mimeault, trésorier; Jean-Louis Caron, administrateur; Daniel Bérubé, 2e vice-président; Mario Bilodeau, 1er vice-président; Jean-Louis Côté, ex-président. N'apparaît pas sur la photo, Pierre Bernier administrateur.

La Boîte à couches dépositaire des produits Radio-Canada

(M.P.) Le commerce La Boîte à couches de Montmagny, situé au 91 de la Fabrique, est spécialisé dans les articles pour enfants, est désormais dépositaire des produits des « Entreprises Radio-Canada ».

Selon la propriétaire, Mme Hélène Ouellet, La Boîte à couches sera en mesure d'offrir divers articles pour enfants, à l'effigie d'émissions produites par la Société d'Etat, tels: bandes dessinées, livres, casse-tête, personnages flexibles, calendriers, figurines de collection, etc.

Eventuellement, le commerce aura pour le public adulte également, des disques, cassettes vidéo d'émissions produites par Radio-Canada. Actuellement, des livres de recettes sont disponibles et d'autres produits s'ajouteront à ceux que propose la Boîte à couches, seul magasin dépositaire de Radio-Canada à Montmagny.



NOUVELLE DIRECTION AU SEIN DU CLUB RICHELIEU DE ST-JEAN PORT-JOLI — La direction du Club Richelieu St-Jean Port-Joli pour l'année 1987-1988 se compose comme suit: sur la photo dans l'ordre habituel: Jean-Guy Toussaint, Gilles Hudon président sortant, Denis A. Pelletier, Gaétan Gauthier président 87-88, André Belleau, Gilles Marquis, Georges Deschenes, gouverneur régional qui s'était joint à nous pour la remise des pouvoirs, Laurent Raymond et Marc Bernard. Était absent sur la photo Serge Poitras.

LOGEMENTS POUR PERSONNES ÂGÉES AUTONOMES, SEULES OU COUPLES (H.L.M.)

Disponibles à Saint-François
OFFICE MUNICIPAL
D'HABITATION SAINT-FRANÇOIS
DE LA RIVIÈRE DU SUD
Monsieur Gonzague Lamonde
Tél.: jour 259-7228
soir 259-2524

Chambre de Commerce de Cap St-Ignace

La Chambre de Commerce invite ses membres, amis et supporteurs à un Brunch-Causerie, le dimanche 25 octobre à la Salle Communautaire, à

10h.

Le clou de cette rencontre est un conférencier exceptionnel: M. Guy Emond. Âgé de 20 ans seulement, M. Emond vous

surprendra par son dynamisme. Qu'on en juge: Gagnant du concours « Entrepreneur de l'année », Section J.E. (Jeune Entreprise), en

1984, Conseiller pour J.E. en 1985, Co-fondateur et Co-propriétaire de 2 compagnies en 1986, M. Emond a déjà donné des conférences pour le Club Rotary



COMMISSION RÉGIONALE PASCAL-TACHÉ

AVIS PUBLIC

aux détenteurs des obligations de l'émission de sept cent cinquante-cinq mille dollars (755 000,00 \$), datée du 1er décembre 1969 de la Commission Régionale Pascal-Taché.

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné que la Commission Régionale Pascal-Taché a procédé, par tirage au sort, au rachat pour fins d'amortissement le 1er décembre 1987, conformément aux dispositions des obligations, les obligations suivantes comme mentionné ci-après, de l'émission ci-dessus, à cent pour cent (100%) de leur montant en principal et plus l'intérêt couru à la date du rachat, à savoir:

NUMÉROS:

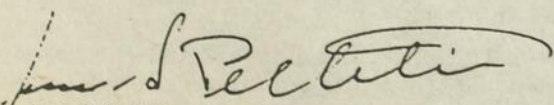
000472: 1 000,00 \$	000473: 1 000,00 \$	000475: 1 000,00 \$
000476: 1 000,00 \$	000478: 1 000,00 \$	000482: 1 000,00 \$
000483: 1 000,00 \$	000485: 1 000,00 \$	000487: 1 000,00 \$
000489: 1 000,00 \$	000492: 1 000,00 \$	000493: 1 000,00 \$
000494: 1 000,00 \$	000495: 1 000,00 \$	000504: 1 000,00 \$
000505: 1 000,00 \$	000508: 1 000,00 \$	000510: 1 000,00 \$
000515: 1 000,00 \$	000523: 1 000,00 \$	000525: 1 000,00 \$
000528: 1 000,00 \$	000532: 1 000,00 \$	000535: 1 000,00 \$
000539: 1 000,00 \$	000542: 1 000,00 \$	000545: 1 000,00 \$
000547: 1 000,00 \$	000554: 1 000,00 \$	000555: 1 000,00 \$
000556: 1 000,00 \$	000559: 1 000,00 \$	000563: 1 000,00 \$
000564: 1 000,00 \$	000566: 1 000,00 \$	000573: 1 000,00 \$
000575: 1 000,00 \$	000576: 1 000,00 \$	000581: 1 000,00 \$
000584: 1 000,00 \$	000586: 1 000,00 \$	000587: 1 000,00 \$
000589: 1 000,00 \$	000596: 1 000,00 \$	000598: 1 000,00 \$
000600: 1 000,00 \$	000615: 1 000,00 \$	000629: 1 000,00 \$
000637: 1 000,00 \$	000638: 1 000,00 \$	000639: 1 000,00 \$
000644: 1 000,00 \$	000648: 1 000,00 \$	000650: 1 000,00 \$
000651: 1 000,00 \$	000654: 1 000,00 \$	000655: 1 000,00 \$
000662: 1 000,00 \$	000663: 1 000,00 \$	

Les obligations ci-haut mentionnées, rappelées pour rachat, deviendront dues et payables et seront payées en monnaie ayant cours légal au Canada, à toute succursale de la Banque Nationale du Canada dans la province de Québec, sur présentation et remise des obligations portant les numéros mentionnés ci-dessus et dans le cas d'obligations à coupons avec tous les coupons échéant après le 1er décembre 1987 attachés.

AVIS PUBLIC est aussi, par les présentes, donné que l'intérêt sur le montant en principal des obligations présentement appelées pour paiement cessera de s'accroître le et après le 1er décembre 1987.

DONNÉ à Montmagny, ce 28ième jour de septembre 1987.

LA COMMISSION RÉGIONALE PASCAL-TACHÉ


Jean S. Pelletier, L.Sc.C.
Directeur général



VILLE DE MONTMAGNY

PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE MONTMAGNY

AVIS PUBLIC CONSULTATION PUBLIQUE

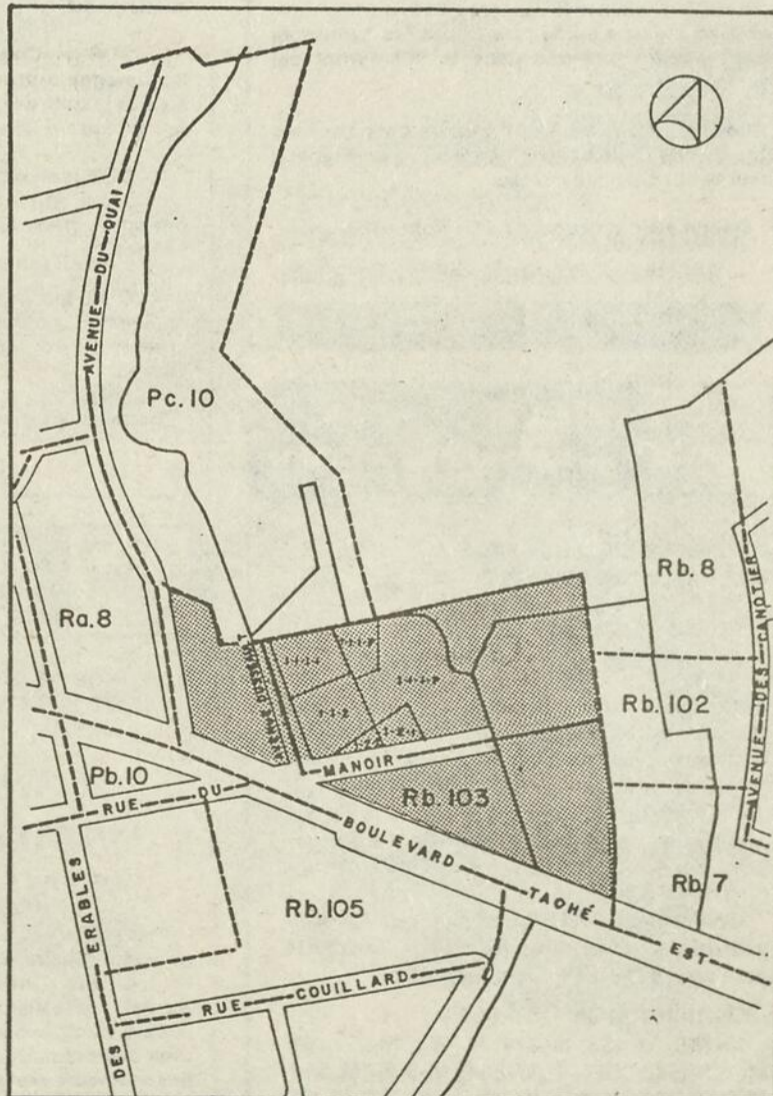
La Ville de Montmagny procédera à une séance de consultation publique, lundi le 26 octobre 1987, à 19h00, à la salle du Conseil Municipal sur un projet de modification du règlement de zonage numéro 522.

Le projet de règlement a pour but de détacher de la zone RB 103 les lots numéros 1-1-1, 1-1-1-1, 1-1-2, 1-2-1 et 1-2-2 du cadastre officiel révisé de la Ville de Montmagny et de les inclure dans une nouvelle zone de type commercial qui sera identifiée CA/75 du plan de zonage, et ce, afin d'y permettre les usages commerciaux tels que montrés en ombrage sur le plan ci-annexé.

DESCRIPTION DE LA ZONE CONCERNÉE:

ZONE RB/103:

Comprenant tous les lots situés au nord du Boulevard Taché entre l'Avenue du Quai à l'ouest et la Rivière du Sud à l'est et bornée au nord par le Parc de l'Avenue du Quai, le quai Boulanger et la Rivière du Sud, le tout tel que montré en ombrage au plan ci-dessous.



Le projet de règlement est disponible au bureau de la Ville de Montmagny pour consultation et des copies sont disponibles pour toute personne désirant copie du projet de règlement, au taux en vigueur établi par le Ministère des Affaires Municipales.

Les individus ou groupes, qui auront des commentaires ou des objections à formuler vis-à-vis ce projet de règlement, pourront le faire par écrit en y indiquant leur nom et adresse et en y inscrivant le numéro de cadastre sur lequel portent leurs commentaires. Les mémoires écrits devront être déposés aux heures normales de bureau et, au plus tard, lors de la séance de consultation publique.

Donné à Montmagny, ce 9ième jour d'octobre 1987.

JACQUES PELLETIER, greffier

Activité de financement des cadets de l'air

Les cadets de l'Escadron 853 Lions feront un «STOP PAYANT» dans les rues de Montmagny. Cette activité aura lieu dans la journée du samedi 17 octobre. En cas de mauvais temps, l'activité sera remise au 24 octobre.

Les cadets arrêteront les automobilistes, à des endroits déterminés à l'avance, pour vous demander de donner généreusement. L'argent amassé sera utilisé pour les activités futures de l'escadron (ex.: activités sportives et culturelles, expéditions, matériel, etc.)

L'ESCADRON 853
INFORME TOUS
LES JEUNES



Âgés entre 13 et 19 ans, qui sont intéressés au mouvement des Cadets de l'Air. L'Escadron 853 vous accueillera à partir du 16 octobre pour te donner de l'information ou t'inscrire dans le mouvement.

Nous t'offrons une gamme de cours et d'acti-

vités obligatoires et optionnels pendant la période d'entraînement de septembre à juin. Et durant l'été, il y a des camps d'été de 2, 3 et 6 semaines qui sont accessibles.

Pour les cours et activités obligatoires, il y a: exercice militaire (Drill), météorologie, civisme (Comment être un bon citoyen), moteur, etc. Pour les camps d'été, tu as une possibilité de faire: cours de pilote d'avion, cours de pilote de vol à voile, voyage international, cours de photographie, cours Senior Leader, cours de moniteur en survie.

Les officiers et les cadets seront heureux de te voir parmi leurs rangs. Donc rendez-vous aux jeunes intéressés le vendredi 16 octobre à 18h30 à la Polyvalente Louis-Jacques-Casault dans la salle du 1er cycle (entrée pour le Karaté ou ballet jazz).

Pour plus amples informations, communiquez avec Louise Thibault à 248-3337 ou Yves Thibault à 248-0922. N.B.: Il faut noter que tout est gratuit dans le mouvement; les activités ainsi que l'uniforme lui est prêt (celui-ci est estimé à 250 \$ environ).

Le 14 novembre prochain

Le diocèse à l'écoute des chrétiens

Le Conseil diocésain de Pastorale tiendra une audience publique à Montmagny, le 14 novembre prochain.

À cette occasion, Mgr André Gaumont, évêque du diocèse de Ste-Anne, ainsi que les membres du Conseil diocésain de Pastorale, viendront entendre les chrétiens et les chrétiennes du milieu.

L'objectif de cette audience publique est de favoriser la prise de parole des chrétiens et des chrétiennes du milieu, de leur donner l'opportunité d'exprimer leurs besoins et leurs attentes au niveau de leur vie et de leur engagement comme baptisés.

Les membres du Conseil diocésain de Pastorale veulent écouter toute observation et suggestion reliées à la vie paroissiale et à la vie chrétienne. Ils désirent également connaître les problèmes sociaux et économiques du milieu et identifier les besoins véritables des communautés chrétiennes.

Les paroisses concernées par cette audience sont les suivantes: Berthier-sur-Mer, Cap St-Ignace, Ile-aux-Grues, St-François, St-Mathieu, St-Pierre-du-Sud, St-Thomas. Le Conseil diocésain de Pastorale se propose de tenir de telles audiences dans chacune des zones pastorales du diocèse. L'opération devrait être complétée d'ici trois ans.

Dans chaque paroisse, une équipe a été chargée de

préparer cette rencontre avec l'Evêque et son Conseil de pastorale. On espère rejoindre l'ensemble des membres des communautés chrétiennes et

non uniquement les pratiquants réguliers. Une grande importance est également accordée au contact avec les jeunes dont on tient à entendre l'avis.



VILLE DE MONTMAGNY

PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE MONTMAGNY

AVIS PUBLIC

DEMANDE DE SOUMISSIONS POUR LA VENTE D'UN TERRAIN

Conformément à l'article 28 de la Loi sur les Cités et Villes, la Ville de Montmagny veut disposer, par soumissions publiques, d'un terrain formé des lots 158-57-10 et 158-59 du cadastre officiel de la paroisse de St-Thomas de Montmagny, contenant 1857,9 mètres carrés en superficie et 55,20 mètres de façade sur le Chemin des Poirier, ledit terrain étant situé à l'intersection de la 7ième rue et du Chemin des Poirier.

Les soumissionnaires intéressés peuvent se procurer le plan de subdivision, le devis et la formule de soumission au bureau du greffier de la Ville de Montmagny, 134, rue Saint-Jean-Baptiste Est, Montmagny.

Les soumissions devront être remises au plus tard à 16h00, lundi, le 9 novembre 1987 pour y être ouvertes publiquement le même jour, à 19h00, à la salle de comité.

Les soumissions devront être transmises sous enveloppe cachetée et portant la mention: « Soumission pour terrain ».

La Ville de Montmagny ne s'engage à accepter ni la plus haute, ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

JACQUES PELLETIER, greffier



VILLE DE MONTMAGNY

PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE MONTMAGNY

AVIS PUBLIC

EST DONNÉ par le soussigné que le Conseil Municipal de la Ville de Montmagny, a adopté, lors de la séance spéciale du 21 septembre 1987, le règlement numéro 611, décrétant une dépense au montant de 62 000 \$ et une appropriation du même montant au fonds général en vue d'acquiescer des immeubles à des fins industrielles, et, lors de la séance générale du 5 octobre 1987, le règlement numéro 612, soumettant le territoire de toutes les municipalités de la M.R.C. de Montmagny et cette dernière à la juridiction de la Cour Municipale de la Ville de Montmagny.

Lesdits règlements numéros 611 et 612 entreront en vigueur après que toutes les formalités d'approbation prévues dans la Loi auront été complétées.

Les intéressés pourront prendre connaissance des susdits règlements au bureau du greffier aux heures normales de bureau.

Donné à Montmagny, ce 12 octobre 1987.

JACQUES PELLETIER, greffier



VILLE DE MONTMAGNY

PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE MONTMAGNY

AVIS PUBLIC

RÈGLEMENT # 522-24 CONCERNANT LES DÉROGATIONS MINEURES

Avis public est, par les présentes, donné:

1.- QUE le Conseil Municipal de la Ville de Montmagny, lors de la séance générale du 5 octobre 1987, a adopté le règlement numéro 522-24 concernant les dérogations mineures, ayant pour but d'apporter une certaine souplesse dans l'application des dispositions réglementaires de zonage et de lotissement pour en ajuster l'application quotidienne dans certains cas particuliers selon une procédure spécifique prévue audit règlement, et ce, pour l'ensemble du territoire de la municipalité.

2.- QUE le Conseil Municipal de la Ville de Montmagny a procédé à l'adoption de ce règlement, à la suite de l'assemblée publique de consultation tenue le 28 septembre 1987.

3.- QUE ledit règlement numéro 522-24 entrera en vigueur après que toutes les formalités d'approbation prévues dans la Loi auront été complétées.

4.- QUE les intéressés peuvent prendre plus amplement connaissance de ce règlement au bureau du soussigné aux heures normales de bureau.

Donné à Montmagny, ce 12 octobre 1987.

JACQUES PELLETIER, greffier



VILLE DE MONTMAGNY

PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE MONTMAGNY

RACHAT D'OBLIGATIONS

Avis est, par la présente, donné que conformément à l'émission d'obligations au montant de 681 500 \$ de la Cité de Montmagny (maintenant Ville de Montmagny), datée du 1er décembre 1969, la Ville de Montmagny s'engage à racheter les obligations échéant le 1er décembre 1987 au montant de 48 000 \$.

Un tirage au sort a déterminé que les obligations portant les numéros suivants seraient rachetées par anticipation:

DÉNOMINATION DE 1 000 \$

M-455, M-463, M-471, M-473, M-474, M-487, M-488, M-502, M-504, M-508, M-514, M-519, M-520, M-528, M-534, M-535, M-536, M-542, M-546, M-548, M-549, M-550, M-551, M-552, M-558, M-559, M-563, M-567, M-568, M-572, M-574, M-575, M-578, M-579, M-580, M-594, M-601, M-602, M-604, M-622, M-624, M-627, M-628, M-630, M-631, M-632, M-637, M-638.

Les obligations susmentionnées cesseront de porter intérêt au 1er décembre 1987. Montmagny, le 10 septembre 1987.

JACQUES PELLETIER, greffier.



VILLE DE MONTMAGNY

PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE MONTMAGNY

AVIS PUBLIC

AVIS DE DÉPÔT DE L'ANNEXE DE LA LISTE ÉLECTORALE

Avis public est, par les présentes, donné à toute personne, société commerciale ou association qui est locataire d'un immeuble dans l'ensemble du territoire de la Ville de Montmagny que l'annexe de la liste électorale en vigueur et faisant l'objet du règlement numéro 522-24 concernant les dérogations mineures est maintenant déposée au bureau du soussigné, qu'elle sera révisée en vue de la procédure d'approbation dudit règlement et que le bureau de révision tiendra, s'il y a lieu, une séance à cette fin à l'Édifice de la Mairie le 26 octobre 1987.

Prenez avis que les demandes en inscription ou en radiation doivent être faites par écrit et transmises au bureau du greffier de la Ville de Montmagny dans les cinq (5) jours de la publication du présent avis.

Donné à Montmagny, ce 12 octobre 1987.

JACQUES PELLETIER, greffier



PERSONNEL RECHERCHÉ

La Pharmacie Jean Coutu est présentement à la recherche de personnel pour une prochaine ouverture à Montmagny. Nos besoins sont les suivants et ces postes sont ouverts également aux hommes et aux femmes.

- Gérant
- Assistant-gérant
- Assistant-gérant adjoint
- Pharmaciens (temps plein et partiel)
- Commis de plancher (temps plein et partiel)
- Caissiers (temps plein et partiel)
- Photo (temps plein et partiel)
- Spécialiste en coiffure-teinture
- Cosméticien et esthéticien (temps plein et partiel)
- Chef d'entrepôt
- Conseiller en produits naturels
- Secrétaire avec notions en comptabilité

Les formules de demande d'emploi sont présentement disponibles au Centre d'Emploi du Canada à Montmagny, au 115, Avenue de la Gare.

Veillez faire parvenir vos demandes accompagnées de votre curriculum vitae avant le 15 novembre 1987 à:

Sonia G. Normand,
240, Hôtel de Ville,
Rivière-du-Loup, QC.
G5R 1M4 Tél.: 862-8621

Le Centre d'Emploi et le poste de radio acceptent les demandes.

Conditions salariales selon convention et expérience. Avantage sociaux appréciables.

La sélection se fera durant la semaine du 23 au 27 novembre 1987. Tous les postes (sauf le secrétariat) nécessitent de travailler une fin de semaine sur deux.

Radio Shack

DIVISION ⊕
 INTERTAN
 CANADA LTEE.

Le solde se termine le 31 octobre 1987

Ne partez pas sans votre lecteur de cassettes

Puissant radio AM/FM stéréo/lecteur de cassette d'auto avec un son superbe pour vos promenades en voiture. Mémoire de 12 stations, synthèse numérique à affichage numérique, correcteur de 5 gammes, inversion automatique, puissance totale de 24 W. 12-1930



rabais \$30
 199.95
 229.95



rabais \$30
 69.95
 99.95

Des rabais pour l'automne

Profitez des incroyables soldes d'automne de Radio Shack pour vous procurer un interphone ou un micromagnéto.

- 1) **Interphone à deux postes:** permet de parler facilement entre deux pièces. Alimenté à pile, pour bureau ou maison. Volume réglable. 43-222*
- 2) **Micro-18:** micromagnéto-cassette mis en marche par la voix. Arrêt et niveau automatiques. Repérage/révision et compteur. 14-1042*
- 3) **Le Nova-55.** Casque stéréo mince et très léger pour votre confort. Excellente réponse aux transitoires sans distorsions. 33-2004

*Piles/cassettes/adaptateurs non inclus



montré à la télé

rabais \$40
 129.95
 169.95

Une méthode fiable pour recevoir tous vos appels même durant vos absences

Quoi de plus frustrant que de courir pour répondre au téléphone, décrocher le combiné pour n'entendre que la tonalité? Le répondeur à microprocesseur TAD-311 est la solution parfaite. Lorsque vous ne pouvez pas répondre au téléphone, laissez le TAD-311 prendre les messages pour vous. 43-390



495 Lampe de poche pour enfants. 60-2289*

399 Lanterne pour l'Halloween. 60-1071*

Piles longue durée pour usage intensif

Type	N° cat.	Prix
D	23-580	.89
C	23-581	.79
AA	23-582	.59
9V	23-583	1.29
AAA	23-584	.49
N	23-585	.44

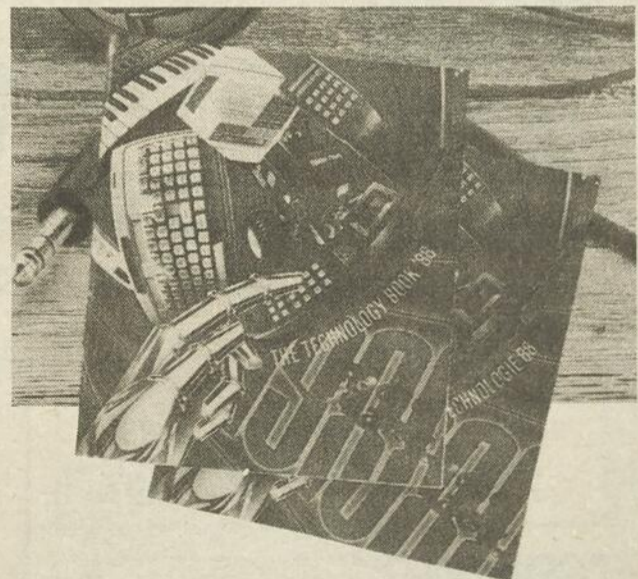
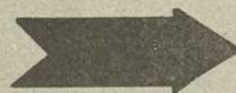


Piles alcalines de longue durée

Type	N° cat.	Prix
D	23-550	2/3.49
C	23-551	2/3.19
AA	23-552	4/4.69
9V	23-553	ch 3.29
AAA	23-555	2/2.69
N	23-023	2/2.99



Venez chercher votre catalogue 1988 GRATUIT!



Pour que vos petits solent à l'heure

4.95

60-1079

Radio Shack

YVON MONTMINY ENR.

101, Boul. Taché Ouest, Montmagny

248-2818

ORDINATEURS
 SYSTÈMES DE SONS ET DE COMMUNICATION
 PIÈCES ET ACCESSOIRES ÉLECTRONIQUES
 VENTE ET SERVICE

Une aventure extraordinaire pour dix élèves de Pascal-Taché

Dix élèves choisis sur le volet parmi les élèves inscrits dans les écoles de la Commission Régionale Pascal-Taché quittaient Montmagny fin septembre pour aller plonger dans un bain d'immersion en anglais.

C'est en vertu d'un programme des ministères de l'Éducation du Québec et de la Saskatchewan que dix jeunes de notre région pourront vivre cette expérience. Ils ont été choisis en raison de leur rendement

scolaire, leur personnalité et leur implication comme élèves.

Ce sont Geneviève Blais, Pascal Langlais, Carl Montpetit et Chantal Laboissonnière, Lise Lachance de Casault, Andrée Rossignol, Julie Pelletier et Nathalie Gagnon de La Pocatière, Nathalie Robichaud de St-Pamphile et Karina Lacombe de St-Paul.

Ils partaient en compagnie de Martin Gaudreau, professeur à l'école Casault

qui veillera à leur bon établissement lors de leurs premiers jours à Régina.

Les élèves voyageurs résideront dans des familles de Régina et fréquenteront différentes écoles de cette ville. Ils séjourneront là-bas pendant trois mois, soit jusqu'au 9 décembre 87.

Après les fêtes, les élèves de Régina nous visiteront à leur tour pour un séjour semblable. Ils arriveront le 3 février 88 pour repartir le 27 avril.

Par les années passées, nos élèves échangeaient avec ceux de l'Ontario. Cette année, le ministère de l'Éducation du Québec a offert à la Commission Pascal-Taché la possibilité de vivre une expérience pilote avec la Saskatchewan. Les autorités locales ont accepté. On nous dit que le milieu francophone de notre région, la qualité de l'accueil dans les familles et les écoles, l'encadrement et l'infrastructure offerts par la Commission Scolaire ont milité en faveur de la décision.



Les jeunes qui partaient récemment pour la Saskatchewan, entourés de MM. Jean S. Pelletier, directeur général de la régionale Pascal-Taché et de Martin Gaudreau, professeur accompagnateur.

Des jeunes en action

Déjà depuis quelques mois, des jeunes individuellement ou en groupe se sont inscrits au programme Jeunes Volontaires. Ils réalisent, par le biais d'un projet, une idée qui leur tenait à cœur.

En venant rencontrer l'agent(e) de formation, ces jeunes ont vu leurs idées se concrétiser. Et voilà que la phase de l'élaboration du projet est commencée. Après quelques rencontres le groupe ou le jeune peut présenter son projet au Comité Local, l'instance décisionnelle du programme.

La présentation de projet se déroule bien. Chaque participant se sent en confiance et hop! le tour est joué. Durant 6, 7, 8 mois, ces jeunes, par le biais d'activités diverses, réaliseront leur projet.

Voici quelques exemples de projets qui se déroulent présentement sur le territoire de Montmagny-L'Islet: «Jeunes Bricoleurs» (Montmagny), un

projet qui regroupe cinq participants, ayant à cœur d'apprendre à travailler le bois; ils réalisent des meubles, jouets pour enfants. «À pleine couture» (Montmagny), développer des habiletés manuelles en couture, voilà son objectif. Elle confectionne des vêtements d'enfants de 0 à 10 ans. «À chacun son numéro» (St-Omer), ayant à cœur le développement de sa municipalité, cette participante réalise un projet dont chaque résident pourra bénéficier. «Aide-comptable» (St-Adalbert), permet à une participante d'aller chercher des connaissances nouvelles et d'acquiescer une expérience enrichissante dans le domaine de la comptabilité.

Il est à mentionner que ces projets reçoivent une subvention du Ministère du Loisir de la Chasse et de la Pêche pour réaliser adéquatement leurs activités. À cela s'ajoute une allocation de participation.

Donc si tu es âgé(e) entre 16-24 ans, que tu es sans emploi et n'est pas aux études OU si tu es âgé(e) entre 25-29 ans et que tu désires créer ta petite entreprise, appelle-moi pour de plus amples informations au numéro suivant: 248-2016 ou 247-3954 et demande Johanne, je me ferai un plaisir de te répondre.

«Jeunes Volontaires» c'est toi qui comptes. Johanne Simard, Agente de formation, Montmagny-L'Islet.

C'est une expérience que désirent vivre plusieurs élèves et chaque année, une dizaine sont choisis en vertu de leur mérite.

Tél.: 248-0790

Nettoyeur Fournier Enr.

J.-Guy Boulet, prop.

Service 1 heure sur demande

69, Rue St-Thomas, Montmagny, Qué. — G5V 1L6

LE NATURISTE
Jean-Marc Brunet

ALIMENTATION
SUPPLÉMENTS ALIMENTAIRES
(VITAMINES)
TISANES, HERBAGES,
PRODUITS DE BEAUTÉ
IMPORTATIONS
APPAREILS, LIVRES, ETC.

248-3220
40, 3e Avenue sud
MONTMAGNY


 Lucille
Coulombe Gendron
Propriétaire



- Vie — Invalidité
- Groupe — R.E.E.R
- Fonds d'investissement
- Rentes

Pier LePage
ASSUREUR-VIE

La Métropolitaine
ET COMPAGNIES AFFILIÉES

83, 4e Rang Ouest,
ST-LOUISE
354-2626



- MOTEURS DIÉSELS ET ESSENCE
- TRANSMISSIONS ET DIFFÉRENTIELS
- BOYAUX HYDRAULIQUES
- VENTE DE PIÈCES

Centre de Réparation H.B. Inc.

MÉCANIQUE GÉNÉRALE
SOUDURE

RAYMOND HÉBERT, prop

708, Belle Vue est,
Cap-Saint-Ignace Station **246-3296**
Rés.: 246-5004



Bur.: 248-7419
246-3196

Service SG
SIMON GAUDREAU, PROP.

307 TACHÉ EST,
MONTMAGNY, P.Q.

REFRIGÉRATION
COMMERCIALE
CLIMATISATION
VENTE - INSTALLATION

TOSHIBA

NOUVEAUTÉ '88

Taupe PROMOTION

**SPÉCIAL
D'INTRODUCTION**

\$699.⁹⁵
CX 2007

Taupe PAR TOSHIBA
COULEUR TAUPE
SÉRIE LIMITÉE

\$549.⁹⁵
M 2006





Normand & Fils Inc.

Meubles

SORTIE 400 AUT. 20 ST-EUGÈNE CO. L'ISLET 247-3120

Rallye Automobile du Festival de l'Oie Blanche

C'est samedi le 24 octobre prochain qu'aura lieu le rallye-automobile du Festival de l'Oie Blanche. Le départ se fera de Place Festival (Cabar'Oie) et les instructions seront données à compter de 9h15.

Sur une distance de 220 kilomètres, les participants prendront part à un rallye avec navigation et carte de temps (aucune question durant le trajet). 75 voitures seront acceptées et le coût est de 25 \$ par automobile. Ce coût inclut deux cartes de souper, deux coupons de bière et deux entrées à Place Festival.

Les gagnants pourront se mériter des bourses (montant total de 700 \$), des trophées et des prix de participation. L'inscription peut se faire en complétant le coupon ci-dessous ou en s'inscrivant sur place le samedi 24 octobre à compter de 8h30. Nous vous mentionnons que l'ordre des départs (à compter de 10h) se fera selon l'ordre d'inscription. Nous vous

encourageons à vous inscrire tôt et par écrit en joignant un chèque de 25 \$ au nom du Festival de l'Oie Blanche Inc.

Vous faites parvenir votre inscription à: Michel Fortin, 184, St-Jean-Baptiste Ouest, # 1, Montmagny, G5V 3C3 (248-3365), ou Gilles Dussault, 18 Place des Ormes, Montmagny, G5V 2K1, (248-0251).

Formule à compléter

Pilote: _____ Tél.: _____

Navigateur: _____ Tél.: _____

N.B.: L'inscription est payable à l'avance, par chèque, fait à l'ordre du Festival de l'Oie Blanche Inc. (25,00 \$)

Ligue Olympique Chez Hagar

Le premier match opposait le Québec Sportif contre le Garage Laurent Brochu. Le pointage final est un match nul de 3 à 3. Dans la deuxième rencontre, le Garage Fernand Langlois y est allé d'une victoire de 12 à 5 face au Raymond Bernier Auto. Odette Vaillancourt, publiciste.

Classement

	PJ	PG	PP	PN	TOTAL
Garage Fernand Langlois	3	2	0	1	5
Garage Laurent Brochu	3	1	0	2	4
Raymond Bernier Auto	3	1	2	0	2
Québec Sportif	3	0	2	1	1

Prochaines rencontres:

15 octobre	9h Garage Laurent Brochu	VS Garage Fernand Langlois
	10h30 Raymond Bernier Auto	VS Québec Sportif
22 octobre	9h Garage Fernand Langlois	VS Raymond Bernier Auto
	10h30 Garage Laurent Brochu	VS Québec Sportif

Tournoi de badminton du Festival

Date limite d'inscription, aujourd'hui

Le Centre Culturel et Récréatif de Montmagny présente encore cette année le tournoi de badminton du Festival de l'Oie Blanche. Cette compétition aura lieu dans les gymnases de la polyvalente Louis-Jacques Casault, le samedi 17 octobre et dimanche 18 octobre.

Cet tournoi comprendra quatre classes. Il y aura la classe AA (B provincial), A (C provincial), B (Participation), C (Débutants). Les joueurs pourront s'inscrire aux épreuves suivantes: simples féminins et masculins, doubles féminins et masculins et doubles mixtes.

On ne peut s'inscrire qu'à 2 épreuves.

Pour ce qui est de l'inscription, la date limite est fixée à aujourd'hui, 12 octobre. Pour s'inscrire, il faut communiquer avec Marc Normand (248-2370 ou 248-4543) ou Sylvain Paré à 259-7305. Les 150 premières inscriptions seront acceptées. L'horaire sera comme suit: le samedi de 9h à 13h les simples; de 13h à 18h les doubles féminins et masculins; de 18h et plus les doubles mixtes.

Des plaques du Festival de l'Oie seront offertes aux gagnants et aux finalistes. Bienvenue

à tous, l'important c'est de participer. On attend ton inscription. Marc

Normand, tech. en loisirs, Centre Culturel et Récréatif, de Montmagny.

Journée cycliste du Festival

Dans le cadre de la journée cycliste du Festival de l'Oie Blanche, le club Optimiste de Montmagny fera tirer une troisième bicyclette. Ce tirage s'adresse à tous les jeunes qui seront détenteurs de l'autocollant remis lors de la journée sécurité cycliste de juin dernier. Il ne sera pas nécessaire d'être présent, mais la participation de tous les jeunes serait bien appréciée. Le tirage se fera à 16h à la remise des plaques et trophées de la journée cycliste du Festival de l'Oie Blanche. Merci et rendez-vous au 17 octobre.

Course en canots du Festival

C'est dimanche le 18 octobre prochain que se tiendra la traditionnelle course en canots dans le cadre du 16e Festival de l'Oie Blanche de Montmagny. Invitation à tous les canotiers tant amateurs que professionnels. Le départ se fera du pont de St-Pierre à 14h00 et les inscriptions se prendront sur place dans les catégories: expert,

amateur, familiale, baladeur, kayak, junior. Que ce soit au niveau compétitif ou participation, tous auront leur place.

Pour informations: Raynald Fortin, tél.: 248-2008; Jacques Gagné, tél.: 648-1913 ou 248-0981. Pierre Pelletier et Gilbert Boulet, directeurs des Sports.

Activités sportives dans le cadre du Festival de l'Oie

Tournoi de hockey-bottes et de ballon sur glace mise en forme dans le cadre du 16e Festival de l'Oie Blanche de Montmagny, les 16, 17 et 18 octobre, à l'aréna de Montmagny. La date limite d'inscription est fixée à demain 13 octobre.

On pourra s'inscrire dans différentes catégories.

Pour informations: Jacques Gagné, tél.: 648-1913 ou 248-0981; Gilbert Boulet, tél.: 248-5670; Pierre Pelletier, tél.: 248-8968; Bureau du Festival, tél.: 248-3954.

Super loterie Scouts et Guides

La gagnante du tirage de septembre de la Super Loterie des Scouts et Guides du District de Ste-Anne est Mme Jacqueline Couette de Ste-Lucie-de-Beaufort, billet numéro 86. La gagnante se mérite un prix de 1 000 \$. Le tirage a eu lieu à la Caisse populaire de La Pocatière.

Rallye bicycle

Un Rallye de bicyclette se tiendra dans le cadre des activités du Festival de l'Oie Blanche, samedi le 17 octobre prochain. Cette activité est réservée aux jeunes âgés entre 13 et 18 ans.

Les inscriptions se prendront la journée-même à compter de 12h30 au Cabar'Oie, alors que le départ se fera à 13h30. Seront acceptées 15 équipes de 2 cyclistes; donc premier arrivé, premier servi.

Une carte d'identité avec photo sera obligatoire pour l'inscription.

les équipes mixtes sont acceptées. Des trophées et prix seront remis aux jeunes qui se seront classés. Donc, les jeunes de 13 à 18 ans sont attendus samedi le 17 octobre pour le Rallye bicycle du Festival de l'Oie Blanche, organisé en collaboration avec le Corps de cadets 2591-Optimiste de Montmagny. N'oubliez pas votre bicyclette! Gilles Montminy.

Directeur responsable de la journée des enfants et du rallye bicyclette FESTIVAL DE L'OIE BLANCHE.

LA Cordonnerie Répartou Enr.

Franc succès au Festival de l'Oie Blanche et félicitations aux organisateurs

Dépositaire des bottes et souliers de travail de sécurité

Jallatte

198, AVE DE LA GARE, MONTMAGNY 248-7232

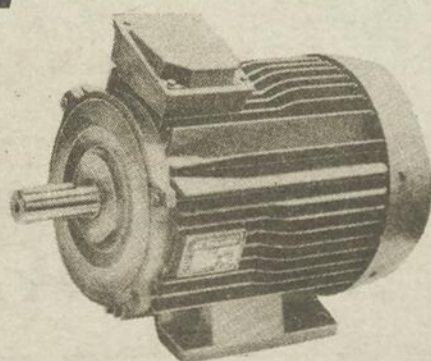


Réparation Électrique Montmagny INC.

VENTE — RÉPARATION — MOTEURS — ÉQUIPEMENT ÉLECTRIQUE
170 - 4e RUE MONTMAGNY, QUÉ. G5V 3L5



Votre distributeur:
LEROY-SOMER



Rebobinage de moteurs

(de 1-20 HP à 200 HP)

Tél.: 248-2072



BON FESTIVAL À TOUS!



**PAMPAN
ET PAMPINOT**
SERONT AVEC NOUS
VENDREDI
LE 23 OCTOBRE
ARRIVÉE
ENTRE 6h30 et 7h00
VENEZ LES ACCUEILLIR!

Et pour vous garder bien au chaud durant
le festival,
rendez-vous aux **Galleries,**

Nous avons tout ce qu'il vous faut!

BIENVENUE SPÉCIALE À TOUS LES VISITEURS

**BIENTÔT: NOTRE PROMOTION
"TIRAGE BOULE DE NEIGE"**



**LES GALERIES
MONTMAGNY**

101, boul. Taché ouest, Montmagny